

بلبل

ديوان

دیوان بلبل

(سرحوم رئیس شمس الدین "بلبل" جو دیوان)

تسب

غلام محمد "گرامی"



سنڌي ادبی بورڊ
چامشورو - حیدرآباد سنڌ
۱۹۸۲ع

تعداد ۱۰۰۰	ع ۱۹۶۹	چاپو ہریون
تعداد ۲۰۰۰	ع ۱۹۸۲	چاپو پیون

[سندي ادبی بورڊ جا سڀ حق ۽ واسطہ قائم]

ملحق جو هنڌ:

سندي ادبی بورڊ جو بڪ استال،
سنڌ یونیورسٽي، نيو ڪمپس، چاڪشورو.

نهال جي ايدرس:

جي. بي. او. پوسٽ باڪس نمبر ۱۲، حيدرآباد. سنڌ.

هيءه كتاب، سندي ادبی بورڊ پرائينگ ٻريں، تلک چاڙهي،
حيدرآباد سنڌ م مشيخر ميان اللہ بچائي ڀوسف زئي چيء، ۽
مسٹر غلام رباني آگري، مهكر ڀوري سندي ادبی بورڊ ان کي
چهائي ٿارو ڪيو.

فهرست

- ناشر طرفان ٻ، اکر
مربوب جا ٻ لفظ
مقدمة
- دراستہ اسدالله شاہ حسینی
از: غلام محمد "گرامی" ۱-۲
از: رئیس ضیاء الدین "ضیاء" ۵-۶
ایں، بلبل مرحوم
- قطعہ تاریخ، وفات بلبل ۴۸-۴۹
از: داکٹر عبدالجید صاحب
صدیقی مرحوم
- تقریب
دیباچو
- حاجی محمود "خادر" مرحوم ۵۰-۵۵
رئیس شمس الدین "بلبل" ۵۶-۶۰

۵ تن

(الف کان ی - غزل تائیں)

۵ تفرقات

- مخمن بر غزل خواجه حافظہ علیہ الرحمۃ (ٻ)
مخمن بر غزل خسرو علیہ الرحمۃ (ڪ)
تاریخی قطعا

- ۱۳۷ محمد ابراهیم "خلیل" نُتوی
۱۳۷ میرزا احمد علی "احمد" جھورے
۱۳۸ سید حاجی غلام محمد شاہ "گدا" حسینی
۱۳۹ پیر رفیع الدین سرهندي، مجددی، نقشبندی، شکارپور
۱۴۰ میر میان محمد شاہ حسینی لکنوي، عامري
۱۴۱ آخوند عبد القادر "بیدل" شکارپور
۱۴۲ غلام مرتضی شاہ "مرتضائی" نُتوی
۱۴۳ عبد القادر "بیدل" شکارپور (سنڌیء ۾)
۱۴۴ تمت بالغیر - از: مرحوم "بلبل"

شڪريو

مرتّب، داڪٽر سيد اسداللهٰ شاه، ”بيهود“ حسیني،
اعزازی سیڪريٽري، سنڌي ادبی بورڊ جو شڪرگذار
آهي، جنهن جي علمي مشورن هن تاليف کي فني ۽
علمي معيار تي پھچايو آهي۔ — غ. م. گ.

ناشر طرفان چه اکر

”دیوان بلبل“ پژهندزان جي خدمت هه چيش ڪندي نھو
محسوم ٿو ٿي.

مندي شاعريه هه، مختلف اصناف سخن ٿي، صدين ڪان
طبع آزمائي ٿيندي رهي آهي، ۽ هر دو هه، هر صنف هه، ماهر
لڪنڊڙن جو ڪافي انداز موجود و هندو ٻئي آيو آهي. هزل گوئي،
طنز-ڪاري ۽ هجوبه شاعري، بهر حال مند هه ايتري گوئي ڪانه ڪي
ويئي آهي، ۽ نه وري ڪي انهيءَ فن هه طبع آزمائي ڪرڻ وارا
گهڻا شاعري ٻيدا ٿيا آهن.

مند جي ڪلاسيكي شاعريه هه سنجيده ۽ متين شعراء ڪرام
جي ڪلام هه ڪئي ڪئي چڇو گهڙو، اصلاح آميز طنز، يا ڪنهن
شخص تي هجوبه الداز هه جُليهه ۽ حملو برابر ملن ٿا۔ ويندي گارين
تاين بس لفظ گولي لهي سگهبا. سگهڙن جي ڪلام هه البت اهڙين
ڳالهين جي فراوانی آهي.

عروضي شاعريه هه، مزاحيه طرز نگارش جو بالي مرحوم رئيس
شمس الدین ”بلبل“ ٿي هو. محمد هاشم ”مخاصل“، لور محمد ”انور“
نظمائي ۽ ٻيا، ”بلبل“ جي ٿي استائل ڪان متأثر ٿيا.
”بلبل“ جي فن تي، هن ڪتاب جي مهاڳ هه، ”دیوان بلبل“
جي مرتب ۽ مند جي ڪيترن بزرگن ڪافي ڪجهه لکيو آهي. اميد ته
پژهندڙ ان مان حيظ حاصل ڪندا.

عنقربيب ”بلبل“ جي ڪلام جو ٻيو مجموعه، پژهندڙن جي
اصلاح ۽ تفريج طبع خاطر شايغ ڪيو ويندو.

(داڪٽ اسد الله شاه، حسني)

حيدرآباد، مند

اعجازي سڀري
مندي ادبی ٻورد

۲۴-مشي، ۱۹۶۹ع

ڏسي دلبر منهنجي ديوان کي، گلشن ه چيو:
بس رکي هيء رهي، بلبل جي نشاني افسوس!
”بلبل“



رئيس شمس الدين "بلبل" مرحوم



مولانا غلام محمد رحہ سودر
(ڈادا سائین)



مرحوم رئيس ضياغالدين ”ضياء“ ايس. بلبل



مولانا غلام محمد "گرامی"

منزقیب جا پس لفظ

‘بلبل’ درجوم پنهنجی دُور جو قاد والکلام شاعر ۽ سخن سنچ هو، منه من ۽ فن ۽ مقام کنهن به تعارف جا محتاج ڪن آهن ۾
 ‘بلبل’ جي فن جا ۽ مجاہ جي سلسلی ۾، منه من لائق
 فرزالد ۽ جانشین، درجوم رئیس ضیاع الدین ایمن، ‘بلبل’ جنهن شرح ۽
 بسط سان، مقدمی ۾ بحث ڪيو آهي، اهو ڪافی آهي، الولدرس الابیه.
 ‘بلبل’ نبی سیرت ۽ فن جي تعارف تی هیلیان مضبوون ۽ کتاب ۽
 مقالا شائع ٿیا، آهن ۾.

شمس الدین ‘بلبل’، از محمد صدیق ‘مسافر’؛ ادبی تحقیق
 ۱۹۳۲-۳۴ع، مسلم ادبی سوسائٹی حیدرآباد.
 شمس الدین ‘بلبل’، از خانبهادر محمد صدیق میوشن منڈی جی
 ادبی تاریخ جلد ۲ - حیدرآباد سنت ۱۹۵۱ع.
 شمس الدین ‘بلبل’، مولانا دین محمد قادری، الوحید جو سنت آزاد
 لمبو ۱۹۳۶ع.

بلبل هڪ مفکر، حاجی محمود خادم درجوم لائچائلو ۱۹۵۲ع.
 شمس الدین ‘بلبل’، درجوم حافظ بسمل، تکڑائی ۱۹۵۹ع.
 شمس الدین ‘بلبل’، درجوم، واصف، حیدر آبادی ۱۹۵۱ع.
 ‘بلبل’ سندھ، داڪن، محمد ابراهيم صاحب، خلیل، ۱۹۵۱ع.
 شمس الدین ‘بلبل’، احمد خان سیال، ۱۹۵۳ع.
 ‘بلبل’، پیر حسام الدین شاھ، راشدی، ۱۹۴۳ع.
 ‘بلبل’ جي صحافت، سولائي شیدائي، ۱۹۶۵ع.
 رئیس ‘بلبل’، شاھ محمد صوفی، ۱۹۷۵ع.
 ‘بلبل’ جا همعصر، حافظ محمد احسان، ۱۹۶۵ع.
 ‘بلبل’ جو اصلاحی ڪردار، داڪن، ممتاز پناڻ، ۱۹۶۵ع.

ظاهر آهي ته ملڪ جي مختلف عالمن ۽ محققتن، ببل جي فن ۽
شخصیت جي هر ھلوءے تي لکيو آهي. هن وقت تائين اھزی سعادت،
تمام ٿورن شاعرن کي لصیب ٿي آهي.

ان سلسلي هر، 'بورڊ' ٻاران جڏهن 'بلبل' جي نثر هر ڪيل
تاليفات ۽ سندن شعر و شاعري ڪي ترتيب ڏينچ جو ڪم هت هر ڪني،
۽ مرحوم رئيس ضياء الدين 'ضياء' کان مليل قلمي مسودا مطالع ڪي،
تڏهن سڀ کان اول، 'بلبل' جي فن تي هڪ جامع ۽ مفصل فني تنقييد
۽ تعارف تي هڪ مقالو لکيم. اهو مقالو ان سلسلي هر، هرائڻ خيان
۽ روایتي گالهين کي نظرانداز ڪري، ناقدان ۽ محققان نموني هر لکيو
ويو. اهو ايترو تو پسندideh ۽ مقبول ٿيو، جو ان جي هڪ ڪي
جڏهن مهران نمبر ۳، ۶۲ع هر شائع ڪيو ويو، تڏهن سند جي اڪشن
ادبين ۽ محققان ان جي تعريف ڪئي. اهو مطبوع حصو به 'مهران'
جي ۶۳ صفحن تي مشتمل رهيو، جو ڪتابي صورت هر اضافي ۽ مقدمي
سان ۲۰۰ صفحنا ٿي سگهي ها، انسون جو ان مقالي جو ٻيو پاڳو،
جو به ۲۰۰ صفحن تي مشتمل آهي، اهو ڪئي به شائع لم ٿي سگھيو
آهي ۽ اجا غيرمطبوع آهي. لهڻا، هن 'ديوان بلبل' تي ڪنهن به
طول طوبل بحث ڪرڻ جي گنجائش ٿو سمجھا،

فقط ايترو عرض ڪندمن ته 'ديوان بلبل' ڪي ترتيب ڏيندي،
چهيل ۽ الچهيل مسودن مان، 'ديوان بلبل' جو جنوري ۱۸۹۱ع وارو
جايو، جو ليتو هر، ڪراچي ۾ مان چهيل آهي، سو پين کان وري به
چڱو لنظر آيو. ان دؤر هر ڪاتبن، جهنن پيدردي سان 'ديوان بلبل'
جي ڪتابت ڪئي آهي، اهو مطالع مان معلوم ٿئي ٿو، ساري 'ديوان'
هر چند شعر ملن ٿا جي درست آهن، باقي سڀ معائب ۽ اغلاط مان
پريل آهن. ان طرح پيا چاها، جن جا ڪاتب غيرستدي آهن، تن ته
سارو ڪلام سخ ڪري چڏيو آهي. اھوئي سب آهي جو 'بلبل' جي
ديوان' ڪي ٿڙهن ۽ هرجھن هر ڪنهن کي دقت ٿي آهي، ۽ ان جو
ذڪر 'بلبل' جي سڀني موانع لڳارن ڪيو آهي.

‘دیوان بلبل’ جي ان حیثت جا پریشالی ہیدا کئی ہولدي،
ان کی شعراں کرام چکی، طرح سمجھی سگھن تا۔

بهرحال، ماري دیوان کی نہ فقط غور سان مطالع ڪرٹو ہو،
ہر ہر ھک شعر جي صحت تی بہ ڈیان ڈیشو ہو، آخر کار، ہن مختصر
دیوان جي ترتیب ۽ صحت جو ڪم، جو ہولد، بن-تن ھفتہن م ڪري
سگھو جي ہا، تھن سال کن و دتو، اصلاح ۽ صحت جي مسلسلی ہ،
‘بلبل’ جي ظریفانہ انداز، بیان جي پختگی، خیال جي مشونی، گھٹی
رهنمائی کئی، کلام جي سیاق ۽ سباق کی نظر ہ رکن سان ڪیترن
مبھر ۽ مغلق شعرن جي اصلاح ۽ صحت، آسان لمونی ہ ڪري
سگھو یو آهیان۔

لقطن جي صحت جي باري ہ اهو ظاہر تو ڪریان تر ‘بلبل’
جي دُور جي سپنی شاعرن، تحرفي، لقطن جي حرکات ۽ سکنات
جي ادائیگی، عام غلطیيون ڪیون آهن، جیئن صبر، شکر، ختم،
قبیر، ڪرم، رحم، عقل، عشق، وغيره۔

‘بلبل’ جي کلام ہ ان قسم جون ڪجم، ٹوریون غلطیيون
نظر آیوں، جي بہ گھٹی ڈاگی ڪاتبن جي بپرواہی ڪري ہیدا
ئیون آهن، تن کی درست ڪیو ویو آهي۔

ان طرح ‘بھر’ ۽ ‘وزن’ جي صحت متعلق بہ اکٹھن دُور ہ،
بی اعتنائی کئی وئی آهي، گھٹو ڪري، مشتابه بھرن ہ کابہ تمیز
روا نہ رکی وئی آهي، ان قسم جا بہ چند مثال ‘بلبل’ جي دیوان ہ
نظر آیا، جن کی حتی المقدور درست ڪیو ویو آهي۔

مرحوم ‘بلبل’ جا ڪیترا شعر، نهايت مغلق ۽ مبھر نظر آیا،
جي غالب جي ڪن شعرن والگر، مغلق، پیچیدہ ۽ وسیع الاطراف آهن،
۽ مختلف المعانی تی مشتمل آهن، اھڙن شعرن سان ڪاپر هئ چراله
کاله ڪیل آهي، ۽ اهي شعر فقط لفظی صحت، ۽ عروضی حدن تائین
اصلاح ڪیا ویا آهن، هون، بہ: ”المعنى في بطن الشاعر“ چیو ویو آهي۔

پیو ته 'دیوان ببل' جي آخر هر آیل 'کریما نیچرل' کی،
 'کلام ببل' هر 'رجیما نیچرل' ۽ 'پلیکی کریما' ۽ پیشی منقره
 'کلام' سان گئے جدا جلد هر آلدو و آواهی، راقی سارو مواد جیئن جو
 رئین ڈل آهي.

لاظرین کرام 'ببل' جي عبارت جي رلکینی، ادل جي لمکینی،
 خمال جي شیرینی، طنز ۽ مزاج جي چاشنی خود محسوس کري داد
 ڏيندا، لهذا مرتب پنهنجي هاران ڪنهن به طول طویل تشریع ۽
 ڇنایع بدایع، اصطلاحات ۽ لوازمات شعری جي تفصیل کان احتراز کري،
 مرحوم 'ببل' جي خود نوشتم دیاچي ۽ مندس واجب التعظیم فرزند ارجمند
 مرحوم رئین ضیاعالدین ایمن، 'ببل' جي 'مقدموی' کی ڪافي
 سمجھيو آهي.

امید ته فن ۽ کلام جا ناقدي هن لذیذ ۽ شیرین کلام، مان
 حظ ۽ سرو حاصل ڪندا، چنهن لاءِ مرحوم 'ببل' پاڻ پیشناکوئي
 ڪندي چيو آهي ته اسان وٽ 'ببل' جي اها هڪ علمي لشائی آهي:
 ڏسی دلبر پنهنجي دیوان کسی گلشن هر چيو،

بس، رکي هي، و هي، 'ببل' جي نشاني افسونا
 هن نسخی جي ترتیب ۽ صحت تي اطمینان جي اظهار جو ذکر،
 مرحوم رئین 'ضیا' صاحب پنهنجي مقدمي هن ڪيو آهي ۽ مرتب
 ڏانهن لکل خطن هر به تائید ۽ تعسین فرمائی الس.
 رب ڪریم، شال هن علمي محنت کي قبول کري ۽ 'ببل' ۽
 'ضیا' پنهنجي جي روح کي تسکین بخشی.

علام محمد گرامي

حیدرآباد متده

مسنون

دیوان بلبل

... مرحوم رئيس، ضياع الدين صاحب، (ضياء)، ايس. بلبل، ميهز

مئند جي مشهور ۽ اديب ۽ اهل قام، شاعر شيرين بيان ۽
نڪته سنج و اڪته دان، مرحوم "بابل" جا مئندی ادب ۽ شعر و شاعري،
جي خدمت کئي آهي، ان جو اعتناف، هر مڪتب فڪر جي ٻاران
دل ڪولي ڪيو ويو آهي،

‘بلل’ مرحوم جودور، ۱۸ صدی جی پچائی ۱۹ صدیء
جي اوائل جو دور آهي. هاڻ ۱۸۵۷ع ه ۱۹۱۹ع ه وفات
نگانون. اهو دور سياسي ۽ سماجي خيال کان مسلمان قوم جي
حيات نو ۽ جدوجهد جي سلسلي ه نازڪ ۽ تاريخي دور هو. مرحوم
بلل، پنهنجي قلم مان ان دور ه. جنهن جدت آفرين ۽ لدرت آميز،
اسلوب ۽ پيراميان ه نکته منجي ڪئي آهي، اها هڪ تاريخي
خدمت پنجي چڪي آهي.

مرحوم بلبل جي تالیفات کی شایع ٿئی، لڳ یک منی چدی گذري چکي آهي. اج زمانی جي رفتار ٻي ٿي چکي آهي، هر بلبل جي فن جي افادیت ۽ اهیت، اج به اهڙي تازی لظر اچي رهی آهي، جو ائین ٻيو محسوس ٿئي تم چن هن دور جي ترجمالي ڪي وئي آهي.

بلبل جا سپ کتاب، هرائی دور جی فن طباعت هم شایع فیا
هئا، جن مان کی لیتو هم آهن تم کی تائیپ هم آهن. ظاهر آهي تم
اج کان پنجاهه سو سال اگ، ان فن به لئین تجربی هم وک وذائی
ھئي، نتیجو اھو لکھتو آھي، جو چھائی جي سولھن، توری مواد جي
صحعت جو اھزو قابل ته و مثال موجود في لئے سکھيو آھي:

بلبل مرحوم جا کتاب به چهائی، جي سلسلی هر چند نالپ وارن کان مواء غلطین جو شکار رهند آیا آهن ۽ اکثر کري کتاب، بلک نایاب تي چڪا آهن. مون کتابن جي دوباره اشاعت جي سلسلی هر، 'سنڌي ادبی بورڊ' کي هيٺڪش ڪئي. اهايت مسرت حاصل ٿي، جڏهن بورڊ پاران کتابن جي چائني منظور ڪرڻ جي فيصلبي کان مون کي آگاهه ڪيو ويو.

ان طرح کتابن جي صحت ۽ ابڊت جي سلسلی هر، منهجي هيٺڪش کي بس بورڊ عزت بخشي. ان لاء به آڳ بورڊ جي شڪريه ادا ڪرڻ کان مواء رهي نتو سگهان.

مون ان سلسلی هر، اسان جي هموطن ۽ ٻياري دوست، سنڌ جي مشهور صاحب فن، اهل قلم، اديب، شاعر، نقاد ۽ محقق، عزيز مر گرامي صاسب جو نالو پيش ڪيو هو، جو منهنجي نظر هر بلبل جي تاليفات ۽ ان جي صحت ۽ تعارف لاء اهايت موزون انتخاب چئي سگهجي ٿو.

ان سلسلی هر، بلبل جي تاليفات کي گذ ڪرڻ جو مسئلو، اسان سڀني لاء حيران ڪن ثابت ٿيو. چند کتابن ۽ قلمي مسودن کان مواء مون وٽ سڀ کتاب موجود ڪين هئا، ان ڪري دوستن احبابن هر ٿوله، ڪئي وئي. ڪجهه، کتاب ته جتاب گرامي صاحب وٽ اڳي ٿي موجود هئا، باقي جو ڪجهه به مسودن جي صورت هر مون وٽ موجود هو، اهو سارو ذخирه نقل ڪرائي، گرامي صاحب جي حوالي ڪيم.

گرامي صاحب، 'مهران' رسالي جي ادارت هر عديم الفرصة اظر آيو. وقت گذرند و ويو، اسان جي عجلت شعاري، اسان کي وڌيڪ انتظار ڪائڻ کان ٿڪائي وڌو، نيت مون پنهنجن ٻين دوستن جي تعاون مان 'ديوان بلبل' تيار ڪرايو. ان هر تshireحيوضاحت ۽ مقدمي جي اضافي ڪري، ضخامت جو سلسلاو د راڻ ٿي ويو، جو في الحال شايغ ٿئڻ کان رهجي ويو.

ان وچ هر، جناب گرامي صاحب مان خط و کتابت جو سلسلو
جاری رهيو.

مدت مدیده جي انتظار کان ٻوءِ جناب محمد ابراهيم جو بي صاحب
کان اها خوشخبری ملي، ته گرامي صاحب، ڪم کي شروع ڪيو
آهي، ۽ ديوان بلبل مان گذ، پا به ڪيني نديا ودا کتاب درست
ڪري رهيو آهي، ان بشارت کي خنيمت سمجھي، ان جي تکميل
تائين انتظار ڪندو رهيس، تان جو گرامي صاحب جو فرمائشي حڪم
هوتو ته ديوان بلبل جي تصحيح ۽ نقل جو ڪم ہورو تي چڪو آهي،
ان لاءِ تعارف جا ٻه لفظ اوهان کي لکن گهرجن.

بلبل جي ديوان کي ڏسي نهايٽ سرٽ تي، ڪيترا مغلٽ ۽
منجهيل اشعار، جي نم کو ٻڙهن ه تي آيا ۽ اس کي سمعجهن ه
تي آيا، مي ن فقط گرامي صاحب درست ڪيا، هر ان مان گذ الهن جي
تشريح به پدائني.

ان کان ٻوءِ منهنجا ٻه اکر! - اهو مطالبو شروع ٿيو، مون
معدرت ڪئي ته آڳ جو ڪجهه به لکندس، ان کي بادا، پدرم سلطان بود،
جي طعن و تشنيع جو شڪار ٿيو ۾، هر گرامي صاحب جي حجت ۽
دليل اسان جي معدرت ڪي لاقابل قبول قرار ڏلو، گرامي صاحب چيو ته،
‘آلوٽد سيرالابيه’، ‘بلبل’ تي ٻين گھنن لکيو آهي ۽ گھنو ڪجهه
لکيو آهي، مناسب آهي ته اوهان جي قلم مان به ڪجهه، لکيو وڃي،
۽ شرط جي ہونواري ڪئي وڃي، لهڻا، بسم اللـه ڪري لکن
شروع ڪير، اميد ته اهي به اکر قبول ۾،

مرحوم ‘بلبل’ جي فن ۽ شخصيت تي سوچيندي، اقبال جو
هي شعر بر محل نظر اچي ٿو، فرمائي ٿو:

هزارون سال نرگس اهني بس نوري پس روتي هئے

ٻڌي مشكل سئے هوتا هئے، چمن مين دидеه ور پيدا!

ان شعر جي شرح، نه معلوم ناقدن ۽ شارحن ڪھڙي ڪئي آهي، هر
منهنجي لاجيز سمجھه هر اقبال جو اهو اشارو، ‘ولي’، عاشق، ۽ شاعر

ڈالهن تھل آهي... چا لاء ته اهي ٹيئي مقدس هستيون، قوم لاء مثل دل
 'روح دل ۽ زبان' جي آهن. يعني قوم جا اهي ٹيئي رئيں عضوا
 آهن، اهي 'حق' ٻين لفظن هم 'حسن' جا متلاشی، شناسا، جوينده،
 پاينده ۽ گوينده آهن. هو بردہ غريب کي، ٽيلسكوب يا ٽيسٽ تيوب
 سان لئ ٻر ذوق، ذکاء، حسن، ادراك ۽ ڪشف جي ذريعي، چاڪ
 ڪري، حقيفت جي ٽصموير کي هو بهو ڏسن ٿا، ۽ ڏسي گوي، ڪن
 هو ندي ٻوري ۽ ڪين، هو ندي الذي ۽ قوم اڳيان ان کي، عام فهم،
 قول ۽ فعل، اشارات ۽ ڪنایات هم ٻيشن ڪن ٿا، ۽ اهري طرح قوم
 جي مستان ۽ مشكلاتن کي چل ڪرڻ لاء، قوم جي قدمر قدمر تي،
 و هنائي ڪن ٿا.

اهو به خيال هر ڪن گهرجي، ته بيوت، ولايت جو اعليا درجو،
 آهي ۽ مجذوبيت، عشق جو اڌاني درجو آهي، باقي رها، سائنسدان،
 ۽ ٽيلسوف، جي ٻين حق، کي گولن جي هار هئن، ٿا، سڀ دليا، جي،
 استبعٽ، تي سندکور بالا، اعلاني اڪدارن هم، ائين آهن، جشن، سخزو،
 جو 'هيره' جي، هرڪ حرڪت، جي لقل ڪرڻ جي، ڪوشش، ڪري،
 ساميئن، جي، خوش طبعي، جو سبب، هدا ڪندو آهي،
 مولانا ظفر عالي خان مرخوم، جو هي، شعر:

جو نقطه وزون مي، کھل لاسکا، جو فالسيون مي، حل له، هوا،
 وہ راز، اک كھلي، والسر، نئي، بتلا ديا، چند اشارون، من،
 سچي عرض، ٿيل، فرق، جي، تشهيق، ۽ تائيد، ڪري، ڪشف،
 ۽ ادراك، جي، توت، کي، مشاهدي، ۽ منطق، دليل، ۽ حجت، ٹي،
 فوقيت ڏئي تو،

جيڪڏهن غالبه مرخوم،

عشق، هر زور، نهن، هن، يه، وہ، آتش، غالبه،
 که لگائى، ل لکي، او، بجهائى، ل، بنسئي،
 عشق، جي، بجا، شعر، جي، باري، هر چوي، ها، ته، جيڪر، دزسته،
 هنجي، ها، چو، ته، شعر، قي، هن، گوبه، زور، لا هي،

جودهن عاشق لاء حافظ:

هر گز نه میرد، آن که دلش زنده شد به عشق،
ثیتست، بر جریده عالم، دوازد میان
چيو آهي، تم، شاعر کي وري، 'الشعراء قتلاميد الرحمان' مان ياد
شاد ڪيو ويو آهي.

امان وت هک شاعر دلريش چيو آهي تم:

شاعر پراین پتل گالهین مان هرگز پتل ناهی، بلکه چو
شاعر ذاتی تجربات ۽ دلی جذبات کی قلمبند ٿو ڪري، ۽
قومي شاعر، قوم ۽ ملڪ جي ڏکن ۽ دردن جي ترجماني ٿو
ڪري، سو به جيسيين قوم جي ڏکن ۽ دردن کي پنهنجو ڏک
۽ درد نه سمجھندو، تيسين سندمن ڪلام هم اثر جو پيدا ٿيئ
مشڪل نئي ناهي، پر هڪ مجال امر آهي.»

اهو بلکل صحیح، ہر منہنجی ناچیز راء اجا ہے۔ تی ڈاکا مئی آهي. ذاتی تجربات ۽ دلی جذبات ڇا، معاملو ڪشف ۽ ادراک. تائين ٻهچڻ گورجي، قوم جي ڏک جي ترجماني ڇا، خود قوم جي ڏک ۽ احساس جو مجستو ٿيو ٿو پوي. شاعر، قوم کان جدا ڪا چيز ناهي، 'شاعر قوم آهي ۽ قوم شاعر آهي'. پنهي ه ه ڪسر جو اتحاد ۽ عينيت تا پيدا ٿين. ايتريقدر جو:

تاکس نه گوید بعد زین، من دیگرم تو دیگری!

ان طرح خوشی ۽ غم، ترقی ۽ تنسٽل به بیرونی ۽ عارضی
کیفیتون آهن، جن جي اصلاح ته پيا مائهو به ڪري سگھون ٿا۔ شاعر
قوم جي انڌائي غرض ۽ غایت کي مدنظر رکي ٿو ۽ سندس ذهني
۽ جذباتي انقلاب سان دلچسپي رکي ٿو۔ عاشق فقط هڪ فرد کي
محبوب ۽ مطلوب رکي ٿو، پر شاعر ساري قوم کي!

هن خیال ککی مسز سرو جنی لیدو، مولانا حالیہ جی وفات جی
مالیانی موقعی تی تقریب کنندی، صاف لفظن ہ ادا کیو آهي ته:

”حالی“ کی قدرت طرفان، صحیح ہیشکوئی“ کرڻ جی
صلاحیت عنایت ٿیل هئی ۽ هن جی ڪلام جی وڏی خوبی
اها هئی، جو سندس ڪلام تمام سلیں ۽ دلنشین انداز ۾ هو،
سندس لفظ اهڙا ته آسان هئا، جی بهراڙی“ جون زالون به
آسائی“ سان سچھی مسگھند یون هیون.“

اها آهي چند لفظن ه سچی شاعر جی سچی حقیقت، یعنی
حقیقت جو انکشاف کرڻ ۽ عام فهم انداز ۾ بیان ڪری عمل جي
جوش پیدا کرڻ جی قوت رکڻ. پهرين ڪلام لاء ”ولادت“ پئي لاه
”علم“ ۽ ثئين لاء ”عشق“ جي مرووت آهي. شاه لطیف چو اهڙو
مقبول آهي؟ چو ته هو انهن تنهی چیزن جو مریکب آهي، هو ”ولی“،
”عاشق“ ۽ ”شاعر“، تنهی چو جامع ۽ لطیف ”امتزاج“ هو، هو بیڪ وقت
ولی به هو، ”شاعر“ به هو ۽ عاشق به هو.

هائی وري اهو سوال ٿو ائی ته ”شاعر“ حقیقت جو انکشاف
عام ٻولي“ هم ته ڪري ٿو، ٻر ان جو ”اظهار“ ڪھڙی مقصد سان هئن
گھرجي؟ ان مسئلي تي اقبال جي ڪے شارح چيو آهي ته ”شاعري
جذبات جي اظهار جو ذريعو آهي ۽ هو انهن جي ترجمالي پنهنجي
بخصوص انداز ۾ ڪندي آهي. ان طرح شاعريه کي ان ڳاڄه مان به
واسطو ناهي ته جذبات جو ائر حیات انسائي تي چا ٿيندو، اهوئي
سبب آهي جو شاعرانه طرز ادا لاء نه کو مقصد آهي ۽ اه مصلحت.
اسان ان تي ڪابه روڪ وجهي نئا سگون، سوا انهن جي جيڪي
بندشون ”فن به تقاضائڻ فن“ هو ٻان پنهنجي لاء تجويز ڪري.“
(اقبال کا مطالع، مولف مید نذير نيازي)

مٿين ٻيش ڪيل تاويل سان منهنجو اختلاف آهي. مٿين نقاد،
اهو لنظر ۽ الگريزي شاعريه جي انهي ٻولي“ مان ورتو آهي، جن جو
گويا تکيه ڪلام نئي آهي ته ”فن برائي فن“ هئن گھرجي ۽ فن
پنهنجي لاء ٻان نئي ”مان“ آهي. فن جو موازاو، ڪنهن به ٻئي معيار

مان ن کيو و جي، يعني ان کي ڪنهن بي منزل مقصود جو ذريعة
جائي گورجي. بلک هو پاڻ پنهنجي لاه منزل مقصود آهي.

خوشيه جي ڪاله آهي جو خود انگريز ادبیں مان ئی ان
گروه جي مخالفت جارج برادر دشا جي آڳوائي هیٺ ئی چکي آهي.
اهي به هائي اڳين راه تي نظر ثانوي ڪري رهيا آهن.

ظاهر آهي ته جيڪڏهن ڪوبه 'فن' مددِ حيات نه آهي ته هوه
اهو 'فن' ڪھڙي ڪم جو؟ اهڙي فن کي 'فن' ڪيشن چٻيو؛ 'فن'
جي منتها، ته 'فن' کان پاھر گولن گورجي. رڳو ذريعي کي مقصود
قرار ڏين گورجي.

اوائلی يوناني فلسفی جي هڪ قول موجب، سوري ڪائنات جو
مان، پاڻ السان آهي، هر فن جو قد و ضرور ان لعاظ مان ڪبو ته
انسانی زندگي تي ان جو ڪھڙو اثر ٿيو. جيڪڏهن ڪو فن، الساني
حيات کي سناوري درست ڪري، قوئي ۽ زڪي ڪري تو ته هوء اهو
فن ڪامل چٻيو، هر جي ان جو اثر زندگي کي ڪيرائڻ، لاهاك ڪرڻ،
نام ڪرڻ، ڪمزور ڪرڻ ثابت ٿيند و ته هوء اهو فن مردو د ۽ ناقص شمار
ڪرڻ گورجي ۽ ان جو لالو 'فن' نه، هر 'فتنه' هئن گورجي.

ان لقطعه لنظر مان شاعري، کي به محض 'ادائے جذبات' يا
'اظهار جمال' يا 'الاكتشاف حقيقة' تائين محدود آه سمجھئن گورجي.
بلک مذهب وانگر ان کي حيات الساني جي تمام طرفن ۽ گٿهain تي
طاري سمجھئن گورجي ۽ ان کي زلدگي، جي معنی، منزل جي حس ۽
اد راک پيدا ڪرڻ ۽ شعور حاصل ڪرڻ جو اوزار تصویر ڪرڻ گورجي.
بعن اهوئي شاعري، جو ڪمال آهي، جنهن کي 'رومی'؛ "جزو است از
پيغمبرى" مان ياد ڪرڻ فرمابو آهي، ۽ علامه اقبال ان کي 'تفقید حيات'
سڌيو آهي. ان لاه ئي آيو آهي، إن" مين "الشعر العجمى كُمَّةَ" .

اهوئي سبب آهي جو شاعر کي رڳو فني ڪمال جي اعتبار مان
يا بلک جي فقط ڪنهن خاص حصن تي اثر وجهن جي لعاظ مان نه

توريو، چو ته مصلح ۽ مضير ٻنهي قسمن جي شاعري مقبول ٿي سگهي
ٿي. اهڙي شاعري ٻه موجود آهي جا قوم هر ڪاهلي، عيشيءَ ۽ تباھيءَ جا
دريلاءَ وهاڻي، انسالي زندگي، کي پست ۽ تباھم ڪري ڇڏي ٿي ۽ اهل
مقصد ۽ غرض ۽ غایت ڪان هنائي ۽ برغلائي ڇڏي ٿي.

ٿورن لفظن هر اگر چنجي ته ٻوءِ ائين ٿي چئي سگهجي ٿو ته
شاعري، لاه معيار اهو ٿي سگهي ٿو ته ڏسڻ ۽ پرڪن گهرجي، ته ان
انسانذات جي غرض ۽ غایت کي ڪيتريقدر واضح ڪيو ۽ ان کي
حاصل ڪرن هر ڪيتري مدد ڏلي. ان طرح قومي شاعري، ان جي
اڻهي، حصي کي چٺيو، جا ڪنهن خاص قوم سان، يا خاص وطن سان
تعلق رکندڙ هجي.

ان سلسلي هر ڪوبه فڪر ڪرن نه گهرجي، جي ڪڏهن اج قوم
جو شيرازو بگڙي ويو آهي ۽ قوم جا رئيس عضوا شل ۽ لاغر ٿي ويا
آهن، ته ٻوءِ بيشڪ مٿيون ذڪر ڪيل ٿي، زبردست شخصيون، هن
زماني جي برڪت چنجي يا حركت چنجي، فورڊ جي موئرن وانگر ڪيئر
هـ پيدا ٿيون آهن، جي ٻنهنجو قدر ۽ قيمت به وجائي چڪيون آهن،
ار اهي سڀ عارضي لغزشون سمجھن گهرجن. جن کي اصولوکي منصب ۽
مقصد جي تڪذيب هـ نه شمار ڪرن گهرجي، نه ڪو مايومن ٿيئ
گهرجي. فقط ضرورت اها آهي ته شاعري، جي اعليٰ مقصد کي دوباره
نظر هـ آئي گهرجي. ان جي صحبيح مثالن کي مطالع ڪرن گهرجي ۽
اهڙن شاعرن جي جذبات، حالات ۽ خيالات کي سمجھن جي ڪوشش
ڪرن گهرجي. اهڙن شاعرن جي ڪلام ۽ پيغام کي ٻنهنجي دئر هـ
پشعل راه ٻڌائي گهرجي.

اينزري تمهد ڪان ٻوءِ آئه هـ هـ اهڙي شاعر جو ذڪر
ڪندس جو زور مَسَـ، يعني محض علمي قابليت ۽ مشق سان نه، در
قدوري طرح سان، شاعرانو ملڪو حاصل ڪري پيدا ٿيو هو، جو سند
جي ادبي گلستان جو 'ببل' هزار داستان هـ. جنهن جي زندگي،

سچ بچ 'گل ۽ بلبل' جي قصي والگر گذري چڪي آهي. جنهن جي
حياتي جون پويون گھڙيون به ماز ۽ سخن جي جهولي ۾ گذريون.
جنهن جي شاعري، مني صدي، گذرڻ کان پوه به مقبول ۽ زندھ آهي.
جنهن کي سندت جي محقق ناقدن، پير حسام الدین راشدي، مرحوم 'بسمل'
مرحوم حاجي خادر، سيد هلي اکبرشاه، مولانا گرامي صاحب، خليل صاحب،
سندت جو سعدی، حالی ۽ اکبرالله آبادي قرار ڏاو آهي. جنهن جي صدا،
'صدائے قوم' هئي. جنهن اچ جي سياسي، اخلاقي، ذهني ۽ ديني خرابين
جو احوال ۽ انهن جو علاج پنجاه سال اڳ قامبند ڪيو آهي. جنهن
جي شعر و شاعري، مئي ذكر ڪيل معيار موجب، بلڪل ٻوري آهي.
اهو به ياد رهي ته جو ڪجهه، مان چئي وھيو آهيان، سو رڳو فرزندان
محبت ۽ جذبه عقیدت جي ٻيداوار ناهي، اگرچ منهنجي عمر ۽ تجربي،
علم ۽ مطالع وارو ڪوبه فلسفي جو شاگرد، هن معاملي هر ذاتيات کي
بالائے طاق رکي، منصف مزاجي، سان مون وانگرئي راء زني ڪري
ٿئي سگھيو؛ ان هوندي به ڪوھن ۽ ماڻهن جا وات ڪنهن به بند نه
کيا آهن؛ تنهنڪري 'پدرم سلطان بود' جي طعني کان بچن لاء
مون مشيون طريقو، لامحال اختيار ٿيو آهي ۽ بين متحقق جي خيالن
۽ راين ڏانهن اشارو ڪيو ائم.

اها به هڪ عجب جھڙي حقيت آهي ته سندت جو مايه ناز
لڪته سنج ۽ شاعر شيرين بيان، مرحوم 'بلبل' نه ڪنهن مشهور تعليمي
درسگاه جو سندت ڀافت هو ۽ نه ڪنهن جيئڻ ۽ قادر الڪلام شاعر
وئان شاعري مکيو هو.

مرحوم 'بلبل' ميهڙ جھڙي مردم خير ۾ زمين هر پهدا ٿيو ۽
اتي جي نئين مكتبن هر، ان زمالي جو مروج درس، مندي، فارسي
۽ عربى پڙھيو هو، هر ٻوه ڪتابن جي محدود دليا کان جلدی بizar
ٿئي هن دنيا جي جايچ ۽ جذبات ۽ احساس جو درس حاصل ڪيائين
۽ ڪائنات جي ڪتاب جي ورق گرداني شروع ڪيائين. مرحوم 'بلبل'

اهو علمي سفر، پنهنجي خداداد ذهن ۽ زڪاء جي ذريعي سان سالن
جو مهينن هر ۽ مهينن جو ڏينهن هر ہورو ڪيو.

مرحوم 'بليل' ان جي ابتدا ١٨٧٢ع هر الجنري ڪاتي ه
داروغپ جهڙي نديو ملازمت ۽ مشغوليء سان ڪئي. هر سرڪاري
لوڪريء جي ٻابندي، 'بليل آزاد' کي گويا ٻوسائڻ لڳي. سندمن
انتهائي قابليت، سليق، شعاري، ڪلام جي فصاحت ۽ طبعي خوش ذوق،
ادبياڻ ۽ شاعراند بود و باش کي ڏسي، هڪ انگريز انجنيشور ڪيس
سيجائني ورتو ۽ ماڻس دوستي ۽ آشنائي ٻڌا ڪري، ڪيمن قدير زمانى
جو هڪ قيمتي، شاهنامه فردوسي تעהه طور ڏئي، گويا مرحوم جي
علمي، سندمن ذوق تي تازيانه هنيائين. اهو نسخو اچ دهليء جي
عجائب گهر هر، مرحوم حامد علي ڪلڪتٽر جي معرفت مرحوم 'بليل'
جي نالي عطيه طور موجود ۽ محفوظ آهي.

جڏهن ته ميهڙ جهڙو سنديو شهر مرحوم 'بليل' جي علمي ۽
ادبي قابليت ۽ لياقت لاء ہورو پنجي لئه سگهيو، تڏهن مرحوم کي
ڪراچيء جي مرڪزي شهر ۽ ان جي علمي ۽ ادبي، ملکي ۽ سماجي
مرڪزيت ڪشش ڪري چڪي ورتو.

ميهڙ کان ٻاهر نڪڻ جو هڪ ٻيو به ظاهري سڀ هو،
مرحوم 'بليل' پنهنجي خاندان هر نديي هر نديو چو ٿون ڀاءُ هو. سندمن
پها ٿي پاڻر زمينداريء جي ڪمن هر مصروف هئا ۽ زمينداريء سان
گڏ، راجن جا چڱا مڙمن به هئا. مگر 'بليل' جو رڳو مطالعي ۽ علمي
مشغلن هر معو رهندو هو، تنهن کي روئيء ۽ زمينداريء سان ڪاٻ
دلني وابستگي لر ٻيدا ٿي. جسماني ۽ ذهني بار کي جڏهن ته برداشت
ڪري تي سگهيو، تڏهن لازمي طور سارو بار سندمن پائرن تي ٻيو.
زمينداريء جي ڪڪ ڪندڙ ڪاروبار، راجن جي لڀري-نڪريء
جي روزمره، واري ڪلڪل ۽ هئت-ست ڪان آجي ٿئن لاءِ ميهڙ
مان ٻاهر لڪري، آزاديء جي عالم هر ڪم ڪڻ لاءِ تياري ڪيائين
۽ پنهنجي ئي شعر تي عمل ڪيائين، جنهن هر چيو ائس:

”دنیا سندا تعاشا، گھر کان نکر ته ڈسند بن.“
سندس ان فیصلی ۽ ارادی، اگتی هلي کیمن سنت جو محبوب شاعر ۽
مقبول اگوان بنایو.

آخرڪار، مرحوم بلبل، ۱۸۸۹ع ۾ ڪراچی ٻہتو، سند جي
سر سیند، مرحوم خانبهادر حسن علی افندیه جي جوهرشناس نگاهر،
مرحوم ’بلبل‘ کي سچائی ورتوي ۽ کيمن پنهنجي سیاسي، سماجي، علمي ۽
تعلیمي تحریڪ کي زور وناڻ لاء پنهنجو دوست، رفيق، معاون ۽
دست راست ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيو. بقول مولانا گرامي:

”مرحوم بلبل جي هي“ حياتي، مرحوم حاليء جي لائيف
والگر هئي. سر سیند مرحوم جي واه ۾ جو سنگ گران
حائل رهيو، تهنن کي مولانا حاليء پنهنجي شعر ۾ بيان سان
دور ڪيو. قدامت پرمتي، شخصيت پرستي، تنگ دلي ۽
بد رسومات جي مذمت ڪري، سر سیند جي ڪم لاء ميدان
صف ڪيائين، تيشن مرحوم ’بلبل‘ ان وقت ۾، سند محمدن
انسوسيشن جي ٻاران، معاون، اخبار جي چارچ، سند جي
سر سیند جي ايماء ۽ اشاري تي ورتوي ۽ چارچ وئنديء ئي
مرحوم حاليء وارو ڪم شروع ڪيائين. سندس پرزاور ۽
پرجوش ظريفانه ۽ فلسفياله، رنگين ۽ دلنشين مضمون ۽
شعرن کي پڙهي، سند جا ماڻهو حيران رهجي ويندا هئا.
آخرڪار سند جي ڪب ڪتچ ۾ سندس تنقidi خيلات ۽
تعميري جذبات جو بي پناه اثر پيدا ٿيو. مرحوم ’بلبل‘
تعليم جهڙي خشك مضمون کي دلچسب بنائ لاء اهڙا تم
عمدا، رنگين ۽ مدلل مضمون لکيا، جي اج به ٽابل غور
آهن. سنديء زبان کي پنهنجي ظريفانه رنگ سان اهڙو ته
شيرين ۽ نمکين ڪيائين، جو ان جو اثر جادوه وانگر ٿيئن
شروع ٿيو. سندس ظريفاله اشعار، لطائف ۽ ظرافت، قلمي
لوڪ جهڙي، ادرت آميز تحرير جي سڀان هر هنڌة ’بلبل بلبل‘

جي وائي وات هي. اديين ۽ شاعرن، سياستدانن ۽ قومي
ڪارڪن، ميرن ۽ پيرن، حاڪمن ۽ وزيرن وٽ سندس
قابليت ۽ صلابت راء جو چرچو ٿي ويو. مرحوم بلبل،
مذاق ۽ ظرافت مان، مرحوم افendi لاء ائين ميدان هماور
ڪيو، جيئن حالي مرحوم، رئن ۽ رئارن، تنبهه ۽ ناميديء
سان مسدس لکي، مسَّ مَسَّ پيدا ڪري سگهيو هو.
بيشك مولانا گرامي صاحب جو متئون تجزيو، بلبل جي طريق ڪار
جي بلڪل صحيح تصوير آهي.

سدس تعريف ه، ڪن وقتني تي، خود مرحوم افendiء جي
واتان هي لفظ نڪرلدا هئا. چوندو هو: "مون کي عجب آهي ته
اهڙو انسان، ميهڙ جهڙي نندڙي شهر ه ڪيئن پيدا ٿيو؟"
الغرض مرحوم افendiء جي سڀني ڪن ۽ تحريرڪن ه مرحوم
بلبل سندس قلمي تعاون ڪندو آيو. دکن انگريڪلچرل ريف ايڪت
جو سوال، جڏهن مرحوم افendiء هت ه ڪنيو، تڏهن مرحوم بلبل
منڊ من مشهور خاص جي حicieٽ سان رفق ڪار رهيو.

ان طرح هوني جي ڪميشن، جڏهن افendiء مرحوم کي گهرايو.
تڏهن ڪاغذن تيار ڪرڻ جو بار، مرحوم بلبل جي ذمي ڪيو ويو.
مرحوم 'بلبل' ٿوري ئي عرصي ه، سند جي سڀني آباد گارن جو احوال
گهرايو ۽ ضلعي وار انگن اکون مان يادداشتون تيار ڪيون، جن ه
ڊڪريين جي ذريعي آباد گارن جي زمين ۽ ملڪيت جي نيكال جا
انگ اکر گڏ ڪيل هئا. ان طرح قرضن ه، جي وياج تي وياج
هلندا هئا، مي به بلبل مرحوم وڌي محنت سان گڏ ڪيا، آخر
مرحوم افendiء کيس هوني ڏانهن هائ مان گڏ ٿئي ويو ۽ وقت بوٽ
ڪميشن اڳيان، شاهدي ڏيندي، بلبل ڪان ٺوت وندڙو رهيو. هن
حيرت انگريز، محنت ۽ انگن اڪرن جي وسیع دنیا ۽ هر فكري کي
حيرت انگير حوالن سان مدلل ڏسي، خود انگريز ميمبر ٻئم. حيران
رهجي ويا. آخرڪار 'بلبل' جي ڪاوشي نتيجه خيز ثابت ٿي، ڪميشن

متاثر ئى ۽ سند سان اهو دكىن ايگر بىكلچىرىت ولىف ايكت لاگو ٿيو، جنهن جو فائدو، الگيريز جي دؤر ۾ ڪافي طرح سان مسلمان حاصل ڪيو ۽ ملكيتون بچايون. اچ سودو سند جا آباد گار، سول ڪورئن ۾ ان جو فائدو وئي رهيا آهن. ان جي اهمىت کان مسلمان وکيل چگىء طرح سان واقف آهن.

مرحوم بلبل کي سند جي صحافت ۾ به اوليت جو شرف حاصل آهي، 'بلبل' ۾ هريون شخص هو، جنهن سنتي ادب ۾ صحافت کي هڪ زلده ۽ اثرائي فن جي حيشت ۾ روشناس ڪرايو، اخبارون ٿه هون، ٻيون، ٻ، اڳي ٻوء جام لكتيون، ٻر منجهن 'بلبل' وارو دلپذير رلگ ۽ دنگ نه پيدا ٿي سگهيو. مزاح ۽ مذاق، طنز ۽ ظرافت جي رائجني ۽ چائنى، نيوز کان وئي ويوز تائين قائم رکن، بلبل جو ڪم هو، ٻين کان ان جي تقليد ٿي لم سگهيو. جنهن اخبار ۾ سند من ڪو مضمون شایع ٿيندو هو، اها شهرت جي اعلیٰ مقام ٿي پهچندي هئي، مرحوم بلبل جي مسيحنا نفسىء سان ڪيفي مرده اخبارون توڙي رسالا زلده ٿي پيا.

مدرسة الاسلام ڪراچي جو ماھوار رسالو "جامع العلوم" مولوي ميان محمد عثمان نورلشگ زاده، معلم الفقه (جنهن جي ديني تصنيفات خصوصاً تفسير "توپرالايمان" سند ۾ مشهور آهي) جي ادارت هيٺ اڪرلدو هو، مگر اهو رسالو ڪن سبين ڪري مقبول ٿي نه سگهيو. چنانچه ڪن اهل علم دوستن جي صلاح ٿي، مستر وائينس، هرنسپيال مدرسة الاسلام، ان رسالي جون واڳون بلبل جي هت ۾ ڏنيون. لتيجو اهو ٿيو جو رسالي جي اشاعت ۽ شهرت ۾ اضافو ٿيو. هون، به ان دؤرم اهڙو ڪوبه رسالو يا اخبار ل شایع ٿيا هولدا، جن متعلق سائنس صلاح ۽ مشورو لم ڪيو وييو هولدو، يا ڌالو لم رکايو وييو هولدو، يا انتاح لم ڪرايو وييو هولدو، ائين اخبار يا لئين رسالي جي شروعات بلبل جي مضمون يا لوت سان ڪرڻ، معادت جو اشان با بسم الله سنجھي ويندي هئي،

مرحوم آنندیه جی وفات کان ہو، مرحوم بلبل جی وڈی
پائے رئیس پیر بخش خان جی رحلت سبب، کیس پھنگی وطن میہر ہر
امور خانداری ۶ زمینات کی سنیالن لاء مجبور تھی مونتو ہیو.
ھی اھو وقت ہو، جنهن ہر سندھ شناسائی جو مکو سنتا جی
کبکچ ہ رائج ہو.

میھڑ ۾ رہندي، ڪيٽرين اخبارن جي ايدبیتري کيس آهي وئي،
ور پاڻ وطن ڪان پاھر لء لڪتو.

اول ھے هندکی اخبار، 'کراچی گزیت' جو اپدیٹر ٹیو،
جما ہفتی ہے یہ رہا شایع ٹینڈی ہئی، جنہن ہر سندس ظریفوال
ضمون ہوندا ہنا۔ وری بی اخبار 'خیرخواہ' لارکائی جو چار
مال کن اپدیٹر رہیو، ان طرح حیدرآباد جی ہفتیوار 'مسافر' جو ہن
اپدیٹر ٹیو، ان کان، 'افتتاب' سکر جو اپدیٹر تادم حیات رہیو، سکر
جی اخبار 'الحق' جی ادارت کان اول تے انکار کیاں، ہر ہوء
اھستی آہستی ان اخبار جی ادارت بہ سندس ذمی ٹی ویشی۔

مرحوم بلبل جي ان دُور، کيترا لوان نوان اهل قلم پيدا کيما،
جن کانيس صحافت ۽ مقاله لڳاريءَ جي تربیت حاصل ڪئي. سنڌ جو
مشهور مورخ ۽ محقق جناب مولاني شیدائي به سندس تربیت یافته آهي،
جهنهن جي علمي ۽ قلمي صلاحیت کسي مرحوم بلبل جي دوروس
لڳاھر تاروي ورتو هو؛ باٺ کيس ايشنگوئي طور چيو هئائين:
”مان ڏسان ٿو تون اخباري دليا ۾ ڄمڪندين.“

مرحوم 'بلبل' جي تعليمي ۽ سماجي خدمات جو سلسلو ٻئ وسیع آهي. تعليمي کانفرنسن ۾ شرکت، ٻرائٹر تحریرون، نصاب جا درسي کتاب، کانفرنس جا نهرا، ٻمقلت، اخبارن جا مقالا، آفیسرن کي مشورا، اهي سڀ اهي عملی ڪم آهن، جي تاریخي حیثیت رکن ٿا.

ڪاميئيَه جي سڀڪريٽريَه مسٽر گي، ايف، دھلوٽ، خط لکي، بلبل
ڪان منڈ جي مسلمانن جي تعاليٽ ضرورت متعلق رپورت حاصل ڪئي
۽ کيس دعوت ڏيئي، اها رپورت، ڪانفرنس ه پيش ڪرايي. اها
رپورت اهڙي ته مقبول تي، جو سوري، ريزوليشن جي صورت ه
پيش ڪري، هاس ڪئي وئي. ان جو ذكر ڪانفرنس جي رپورت
نمال ۱۹۱۸، مطبوع علٽ گزه جي ۵۲ صفحى تي هن آيل آهي.

اسڪولن جي نصاب ه فارسي داخل ڪرايي ه ريزوليشن به
مرحوم بلبل جي ڪتاب تان ورتل هو، ان جو محرڪ خود کيس
بنابو وبو ۽ نواب وقارالملک ۽ سولاٽا حاليَه جي فرمانش تي، هان
لهایت رنگين ۽ شيرين، فصيح ۽ بلخ فارسيَه ه بره جل، ارجست،
مدلول ۽ ہرزور تقرير ڪري، ساري ڪانفرنس کي حيرت ه وجهي
چڏيائين. ان تقرير جو داد، خود نواب وقارالملک ڏنو، جو وقت جو
صدر هو، ان ريزوليشن جي تائيڊ به نواب وقارالملک ڪئي هئي. اهو
نهراڻ هامن ٿيو ۽ ان وقت ڪان وئي فارسي نصاب اسڪولن ۽ ڪاليجن
ه رائج ڪيو وبو، جو اچ سوڌو موجود آهي. ان رپورت جو
سمورو مسودو، بلبل صاحب جي ڪتاب "مسلمان ۽ تعاليٽ" ه موجود
آهي، جو سال ۱۹۱۸ ه شايغ ٿيو هو.

مرحوم 'بلبل' جي لغم ريزيَه جي غلغلي ڏاهن له فقط منڈ
۽ هند جا علمي حلقا متوجهه ٿيا، هر ان سان گڏ، مندس قدردانِيَه
۽ حوصله افزائنيَه جي سلسلی ه، خيرپور سيرس جي رياست اهڙو
 حصو ورتو، جهڙو حيدرآباد دکن جي رياست، هند جي عالمن جي
سر هرستي ڪندي، ورتو هو.

خيرپور جا علم دوست والي، ۽ اهل عالم، فارسیدان ۽ شاعر
ه 'بلبل' جي فن ۽ شخصيت جا مدائ ۽ گرويده رهيا.

مرحوم 'بلبل' سندن علمي ۽ سماجي خدمتن جي سلسلی ه
جي فارسي قصيده پيش ڪيا، سڀ قابل ديد ۽ لائق تحسين آهن. الهن

تى كىس مەقول انعام بىن عطا ئىندو رەيو. سندس مجلس ۇ مەھلىت ھە
ايدىالى شاعرن جي موجودكىيە، معرڪ آرائى ۇ نەممە سەنجىيە تى خود
فارسى شاعر بى داد ڈىندا هەنا.

مرحوم 'بلبل' هاشم چوندو هو ته

”افسوس! آئے اہری وقت ہر ہیدا تیس جو کوہ قدردان

۲۰۱۷ء کوئنڈ آھी، ورنہ تخیل جي بلندی، اجا ڪجهه، اور هجي ها!“

پاد و هي ت دربار خيرهور، ان وقت سند جي مسلمانن جي
سياسي ۽ اخلاقي بيداري لاء خاص مرڪز بنجي چكي هي، ساريء
سند جي بهترىء جون تحر يکون اتي پيدا ٿيندبوون هيون ۽ ايوه
ساريء سند هر عمل هر اينديون هيون.

هن رویاست جي سیاست ۽ خدمت جي تاریخ ه، آن وزیرن
جا نالا قابل ذکر آهن، جي آهن: شیخ صادق علی، سردار محمد یعقوب،
۽ شیخ محمد ابراهیم، اهي سورا مرحوم بلبل جا دوست هئا، جن
سان مرحوم 'بلبل' گڏجي، علمي ۽ ادبی، ملکي ۽ سماجي خدمت
جو دور گذاريyo.

مرحوم 'بلبل' جي تعلیمی خدمات کان سندس وطن میهڙ ٿو
مستقیم ٿيو. منه من ارها کیل هاء اسکول، اچ تائين موجود آهي.
مرحوم بلبل ڪيئن سرڪاري ۽ نير سرڪاري ادارن، سماجي جماعت
جو ميمبر ٻئ رهيو. ١٩١٧ع ه کيس آنريوري بشنج مشجس، تريت جو
چيرمن مقدر ڪيو ويو ۽ ڪمشنر جو درباري ٻئ ٿيو. سندس شيخصيت
کان ڪمشنر نهايت متاثر وهيو، سپر لارينس، ڪمشنر سنت، کيس هـ
خط م لکپيو:

”سرکار محسوس کیو آهي ت اوهان مسلن قوم جا همنزد
ء بھی خواه آھيو، ء سنته جي سملان جي ستاري ء واداري
بایت، اوهان چیکی رایا پوش کندا آھيو، سی اسان عزت
واری، لگام سان ڈستدا آھيون.“

مرحوم 'بلبل' جي قوسيي غيرت ۽ اسلامي جميٽ لاء ايترو چوڻ ڪاني ٿيندو، ته جڏهن مرحوم 'بلبل' جي لکن ٿي، مارج چوڻ ۾، 'انجمن هلال احرر' جو وڌ، تركي' لاء انداد حاصل ڪرڻ جي سلسلي ۾، سڀ حاجي عبدالله هارون جي سرڪردگي' ۾، ميهڙ ۾ آيو، تڏهن ڙميندارن ۽ آفيسرن جي موجودگي' ۾ سنديمن ڪيل ولواله الكيز تقرير جادوو جهوڙو اثر ڪيو ۽ تركي فند لاء، زين جا دير لڳي ويا، ايتريقدار جو هڪ صاحب ته بي اختيار ٿي، پنهنجو ڪوت به لاهي ڏنو، جو ليلام ڪري ۱۲۵ راهن ۾ وکيو ويو.

ان موقعي تي تقرير کان ٻو، مرحوم بلبل، جيڪا في البهه يه، نظر ٿئي، اها سنديمن هم عصر ماڻهن کي اڄ سوڌو ياد آهي، ان جا به-ٿي شعر هن ريت آهن:

هنن جي خير مقدم هم اسان کي هيٺن چوڻ گهرجي،
اجها هي زَر، اجهي زيو، اجهي هي گهر، اجهي هي سر.
ان هڪ شعر تي، جو رقت انگيز نظارو ٻيدا ٿيو، جو ان جو حال
وڌڙا اڄ به بيان ڪري رهيا آهن.

ان نظر جو مطلع هن ريت هو:

پلي آيا، پلي اي سرگروه قوم، دين" پرور،
مجاهد فسي سبيل الله، فائز فـي هلال احرر.
اوہان جي خاص خدمت آ، خدا جي راهه ۾، ورس،
ڪـي بستان، ڪـي ويران، ڪـي بنگلا، ڪـي هي بـرا
اها پرجوش نظر، خاصي طویل آهي، جا هـت لـقل ڪـرـنـ جـي
گـنجـائـشـ نـهـ آـهيـ.

'بلبل' مرحوم، باوجود علمي، ادبی، سياسي مشغولين جي،
ديندار، صور و صلاوة جو ٻابند اهل سنڌ والجماعت جو صادق الاعتقاد
فرد، شرعی مسلمان جو ماهر، دیني مطالعی وارو، عالمن ۽ ادبين جو
بار، پيرن ۽ فقيرن جو محـبـ ۽ صحبـتـيـ، نقشبـندـيـ طـرـيقـيـ هـ رـامـخـ الـيمـانـ
مرـيدـ، ذـكـرـ وـفـڪـرـ، سـوـزـ ۽ سـاماـنـ وـارـوـ هـڪـوـ مـسـلمـانـ هوـ.

هان پنهنجي مسجه هر اکتري، پنج ئي وقت، امامت جا فرائض
ادا ڪندو هو. سندس وضع قطع لهايت هاگىزه، پرڪشش ۽ رعبدار
هولندي هي؛ لباس باوقار، شرعى سونهاري، پتوان وار ۽ مٿي تي
دستار پتلدو هو. هميشه دين جي هالمن سان تبادله خيلات ڪندو هو.
سندس ديني ڪتابن جي بيش بها لثبرريءَ هر عربي، فارسي، ارد و ۽
سندىي ڪتابن جو وڏو ذخирه هو، چنهن هر تفسير، حديث، فقه،
تاریخ، تصوف، سیرت، سوالح، مناظره، فلسف، عروض، لغت ۽ منطق
تي وڏا وڏا مستند ڪتاب موجود هئا، جي سندس مطالعي هر رعندا
هئا. اهوئي سبب آهي، جو هان، عالمن جي گھشي عزت ڪندا هئا.

اهل سنت جماعت سان وابستگي، جو سندس اهو حال هو جو
پنهنجي اولاد لاءِ وصيت لکي ويو آهي ته، "اگر کو فرد، ڪڏهن به
سنت جماعت کان پاهر ئي وڃي ته ٻوءِ کيس پنهنجي چڏيل ملڪيت
کان دستبردار ڪري، ساري ملڪيت وقف ڪئي وڃي."

مطلوب ته هند ۽ سند هر شهرت يافته اديب، عالم ۽ شاعر ۽ بلند
شخصيت جو مالڪ، اخبار لوپس، اهل قلم، ميرن ۽ ٻيرن جي مجلسن ۽
محفان جو مور، سياسي ۽ تعليمي اڳوان ٿي ڪري، دين جو هيٺرو
قدر ڪري، لمازون ٻڙهي، امامت ڪرائي، دل کي قوم ۽ دين جي
درد سان معمور رکي. إها سندس آها بي مثال وصف آهي، جا هن
ڊور ه ٿنهن به وڏي ماڻهوءَ، سياستدان، تعليمي اڳوان، اديب ۽
شاعر، صحافي ۽ فاضل شخص هر مشڪل سان لظر ايندي.

جڏعن کيس ڪن دوستن، ملڪيت وڌائڻ لاءِ چيو، تڏهن
پنهنجي ڪتابن جي لثبرريءَ ڏالهن اشارو ڪندىي چيانين:

"پنهنجي اولاد لاءِ هيءَ دولت گڏ ڪيو ٿو وڃان، جا
لازوال آهي، مفيد آهي ۽ بي بها آهي!"

مرحوم 'بلبل'، هات جي نقشبندى بزرگ، مخدوم نظام الدین رحمه
صلبيقيءَ وٽ، بيعت ڪيل هو. ان کان سواه، ان دور جو وڏو عالم

ع مجددب مولانا میان غلام محمد صاحب (جنهن کی 'ذادو'، کری چیبو آهي)، وتن رهندو هو، جنهن سان سندن روح رهان رهندی هئي. ان طرح مولانا مجددب جو بیو پائے، مولوی غلام ابی صاحب ع حافظ کمال الدین ب سندس جلیس ع رفیق رهیا.

قرآن ع حدیث جی حقائق ع معارف تی، سندس گھری لظر هئي. ان سلسلي هر پان سر سید احمد جی، "غزالی" تی کیل تنقید جو جواب پن لکیائين، اهو سارو دفتر اچ ب گرامی صاحب و ت موجود آهي. اهو جواب سر سید احمد جی کتابن تی، لهايت باریک خط هر لکیل آهي، جنهن جو قدر مطالعی کان پوء علم وارا لکجائي سگھن ٿا. ان جواب هر قرآن ع حدیث مان اهڙا ته مدلل حوالا ڏنل آهن، جن کی هوند گڏ کري، چائنجي، جن جي مطالعی سان، سر سید جي لمچريت جي تردید ٿئي ٿي.

مرحوم بلبل جي مطالعی ٺ حافظي، دبن ع ان جي تعلیمات هر سچجه ۽ فہر جو هڪڙو واقعو هن ریت آهي تـ هـ ڪـ پـيرـي، پـنجـابـ کـانـ هـڪـڙـاـ پـهـ وـڏـاـ عـالـمـ، پـانـ هـڪـڙـنـ دـيـنـيـ مـسـٹـلـيـ مـتـلـعـ اـخـتـلـافـ کـرـيـ، وـڙـهـيـ، پـنجـابـ جـيـ عـالـمـ کـانـ پـچـنـهـيـ پـچـائـنـدـيـ، اـجيـ سـنـدـ هـ لـكـتاـ سـنـدـنـ اـخـتـلـافـيـ مـسـٹـلـوـ، کـافـيـ عـالـمـ سـڳـورـنـ وـتـ پـيشـ ٿـيوـ، هـرـ ڪـٿـيـ بـهـ حلـ نـ ٿـيوـ، سـنـدـ هـ اـتـرـ سـنـدـ کـانـ هـلـياـ، لـاـزـ کـاـنـوـ ۽ـ سـکـرـ ضـلـعاـ لـتـاـزـيـ، اـتفـاقـ مـانـ اـچـيـ مـيـهـزـ نـڪـتاـ، سـنـدـنـ بـلـبـلـ مـرـحـومـ سـانـ بـهـ مـلـاـقـاتـ ٿـيـ؛ حـالـيـ اـحـوـالـيـ تـيـ عـالـمـ سـڳـورـنـ، پـنهـنـجـوـ مـسـٹـلـوـ بـيـانـ ڪـموـ. مـرـحـومـ بـلـبـلـ بـهـتـيـ، غـورـ ڪـريـ، آـيـتـ جـيـ سـيـاقـ ۽ـ سـبـاقـ تـيـ لـظـرـ وـجـهـنـدـيـ، هـڪـ اـهـڙـوـ تـهـ تـعـبـيرـ پـيشـ ڪـيوـ، جـنهـنـ انـ اـخـتـلـافـيـ مـسـٹـلـيـ لـاءـ هـڪـ سـلـجـهـيـلـ رـاءـ بـيـداـ ڪـيـ، عـالـمـ سـڳـورـنـ جـوـ شـڪـ شـبـهـوـ دـورـ ٿـيـ وـيوـ ۽ـ خـوشـ ٿـيـ، انـ غـيرـ مـتـوـقـ جـاءـ تـانـ پـنهـنـجـوـ مـقـصـدـ حـاصـلـ ڪـريـ، وـاـسـ وـرـياـ.

هـ ڪـ پـيرـيـ، رـمضـانـ شـرـيفـ هـ، تـراـوـيـحـ ٻـڙـهـائـنـدـيـ، حـافـظـ ڪـيـ هـ ڪـ هـنـدـ ڦـاـڪـاـنـوـ بـيـوـ، جـنهـنـ ڪـريـ، هـوـينـ آـيـتـنـ ڪـيـ وـرـ وـرـ ڪـيوـ

بئی دهارا بائین، هر اکیون آیتون سندس حافظی هر لئی آيون، اتفاق
اهزو جو جماعت هر اهزو حافظ يا قاري ڪوله هو، جو بروقت کيس
لقو ڏيئي سگهي، حافظ صاحب جذهن ٿيون پيرو، ساڳون آيتن جو
تڪرار ڪيو، تڏهن جهت، 'بلبل' مرحوم کيس لقو ڏلو، ۽ حافظ
صاحب، روان دوان ٿي ويو، لماز جي ادائگيءَ کان ٻوء، حافظ صاحب،
مرحوم بلبل کان هچا ڪئي ته آيا اها سوره اوهان کي ياد هئي چا؟
'بلبل' ورائيو، ته نه، اوهان جو ٻه-ٿي پيرا سوره جي هرهڪ حصي
کي بئي دهرايو، ايتری هر ان جي مضمون ۽ معني تي غور ڪرن
سان گڌ، عبارت آرائي، بندش، وزن، بحر ۽ قافيه، جي مناسبت تي هه
غور ڪندو رهيس، الين ڪنديءَ زبان تي بي ساخته صحيح لفظ تري
آيا، ۽ مون چئي ڏنا، خدا ڪيو جو درست اڪتا، ورل مون کي اها
سوره بلڪل ياد نه هئي.

'بلبل' جي سيرت ۽ حالات زندگي، مان ٿي سندس شخصيت جو
هتو هوي ٿو، ائين چوڻ هر ڪو وداء ڪين آهي تم، سندس جاذب ۽
پرڪش شاعري، ۽ بيان جو سبب خود سندس شخصيت به هئي،
پارسي، واري، انسان کي ڪيشش جي لحاظ مان ٿن گروهن هر
تقسيم ڪيو آهي: پهريون گروه غذا مثال آهي، جنهن کان سوء
السان هڪ دم به گذاري نتو سگهي؛ پيو گروه دوا مثال آهي،
جنهن سان ڪنهن خاص وقت ۽ خاص مطلب تي واسطو رهي ٿو.
جيئن بيار، فقط صحت ٿئن تائين دوا جو محتاج رهي ٿو، تيئن، ڪئي
مائهن سان به انسان ذات جو تعلق سريض ۽ دوا وارو رهي ٿو ۽
ڪنهن خاص مقصد ۽ وقت لاءِ رهي ٿو.
ٽيون گروه خود مرض جي مثال آهي، جنهن کان انسان ذات
جو هر فرد جان بچايو پيو هلي! ڦاڻش جي وقت هه هزار ڪوششون
ڪري جند جان خلاص ڪندو آهي.
ان مثال موجب، 'بلبل' کي ههرين قسم سان تشبيه، ڏجي ته
اها بلڪل بجا آهي، مرحوم 'بلبل' مردن جو مور هو، جن ڏنو،

سی بدائین تا ته سندن رعیدار گفتگو، محفل تی جادو ۽ رنگ چاره ی چڏندي هئي. سندن گرم گفتاري، اڳيان ڪو ڪجي نه سگهندو هو. اهڙي جاذب نگاهه وضع قطع ۽ فطري شوخيء ۽ دلاويزيء سان گڏ سيرت به اهوبي خوشمنا ۽ هرڪشش هش، جو سندن ديدار لاءِ دومت احباب به ديواره وار پيا ڦرلدا هئا. سندس مُرك ۽ خوش گونئي، گهنهن لاءِ غذاي جان جو اثير رکندي هئي. وڌا ته وڌا، پر بار به سندس مشيققانه ۽ ٻدران. شفقت کان مسرور رهندما هئا. مطاب ته سڀنهن بهلوه تي جاذب نگاهه ۽ دلاويز هو.

ان ملوڪتَ کي ستئيء هن لفظن سان ياد ڪيو ويندو آهي؟ ”ڪنهن جو ڪيل به خواري، ڪنهن جا وين به ورونه.“ اهو ذاتي تجربو آهي ته، گفتگو ۽ ڪلام، دليل ۽ حجت به تيسستان اثرائنا لئا ئين، جيستائين صاحب - ڪلام جي شخصيت هم ڪا قوت تسخير ئئي ٿئي.

”بلبل“ جي ان قوت تسخير جا ڪيني واقعاً موجود آهن، انهن مان هڪ به واقعاً پيش ڪجن تا:

مرحوم بلبل جي دوستن مان هڪ آخوله ميان عطا محمد خان رئيس اعظم، تيارن وارو هو، جو ڪجهه وقت ميهڙم استئنت الجنيرٽ ٿي آيل هو. سندس بتگلو، بلبل جي بنگلي جي پرمان هو. اتي هڪ موقعي تي جناب آقا پير حسن جان سرهندي تشريف فرما ٿيو. پير صاحب جن جي تشريف اوريء تي، سجي ميهڙ تعليق جا مرید خادر اچي گڏ ٿيا، انهن سان گڏ شهر جا معزٽ عقيدتمند به اچي حاضر ٿيا. ادب کان سيني جو ڪند هيٺ هجي. سڀ حلقي هر ٿي وينا. الدريون ڪمرو، چڪار ٿي ويو، هر باهريون هال، توڙي آڳر هر به ماڻهو ويهي ويا. پير صاحب جي رعب ۽ ادب ڪري، هرڪو خاموش هو. مرحوم ”بلبل“ کي به پير صاحب جن جي ملاقات لاءِ دعوت مليل هئي، ”بلبل“ مرحوم ٻاهرؤين دوکان داخل ٿيندي ئي مئيون سناي وارو

منظار ڏاون ڏنائين ته هرڪو منهن مونن هر وجهيو، چپ چاب بي زبان
ٿيو وينو آهي، اهو ڏسي سندس طبيعت جوش ڪاڏو ۽ ائين چوندي
خاموشيءَ جي مهر کي ڦوڙيندي، اڳني وڌندو رهيو ته:
”اڙي بابا! چُپ ڇو آهي، ڪند گوڏن هر ڇو هنها اٿو، چهن
کي چونو ڇو لڳايو اٿو؟ اڙي، رحمت جو ابر، ميهڙ جي
ڀون، تي وامي رهيو آهي، فيض وٺو، خوش ٿيو، گالمه، ٻولهه
ڪريو، ٻڇو، ڪڻجو، دل جا غبار ڪيو. اڙي! ڪو ڪاريٺه
نانگ ته الدر ڪونه وينو آهي، جنهن جي ڊب کان سُسی
سوڙها ٿيا آهي؟“

ائين چوندي، جيئن هر صاحب وت ٻهتو، تيئن مرحبا مرحمها ڪندي
هير صاحب جن ائي ڪڻا ٿيا، سائنس بغلڪير ٿيا ۽ ڪيم پرسان ويهاريائون ۽
دلني مسرت جو اظهار فرمائيون، ”بلبل“ جي ايندي شرط محفل جو
رنگ ئي بد لجي ويو، ماڻهو سرها ٿيا، گفتگو شروع ٿي، هونه جو
هير صاحب جن سان ڪنهن کي گالهائڻ جي جرات ئي لشي ٿي، سا
سـهـرـتـيـ، هـرـڪـوـ آـجـوـ ٿـيـ وـينـوـ ۽ـ دـسـتـورـيـ لمـونـيـ هـ سـحـفـلـ مـجيـ وـيـشـيـ.
عيـ هـڪـ مـثالـ آـهـيـ، جـنهـنـ هـ اـسـلامـيـ بـرـادـريـ ۽ـ بـراـبـريـ کـيـ هـنـ
ترـجـيـحـ ڏـنـيـ وـيـشـيـ ۽ـ مـرـحـومـ ”ـ بلـبـلـ“ جـيـ بـيـ تـڪـلـٽـ شخصـيـتـ تـيـ هـنـ
روـشـنـيـ هـويـ ٿـيـ.

پـيوـ وـاقـعـوـ ڪـراـچـيـ جـوـ آـهـيـ. انـ دـُـورـ هـ ڪـراـچـيـ هـ، بـعـثـيـ
مانـ تـيـئـرـ اـيـنـداـ هـ، اـنـهـنـ هـ زـنـدـهـ ماـڻـهـوـ ڪـرـدارـ اـداـ ڪـنـداـ هـ، سـئـعـائـنـ جـوـ
دـُـورـ گـهـشـوـ ۾ـ وـءـ آـبـوـ آـهـيـ.

انـ وقتـ هـڪـ پـارـسيـ عـورـتـ جـوـ ڪـراـچـيـ هـ ٿـيـئـ لـڳـوـ، جـنهـنـ هـ نـ
 فقطـ سـنـتـ جـاـ، هـرـ ٻـنـجـابـ ۽ـ بـلـوـچـسـتـانـ جـاـ بهـ وـڏـاـ وـڏـاـ رـئـيسـ ۽ـ سـرـدارـ
شـاملـ ٿـياـ، ”ـ بلـبـلـ“ مـرـحـومـ بـهـ ٻـنـهـنجـيـ سـنـگـتـ سـانـ، اـڳـينـ ڪـوـچـنـ تـيـ
وـجيـ وـينـوـ، ۽ـ ٿـيـئـ جـيـ پـارـسيـائـيـ مـالـڪـ، پـڻـ وـنـگـ جـيـ اوـتـ هـ،
وـڏـيـ هـڪـرمـيـ ٿـيـ لـيـتـيـ، اـدـاـڪـارـنـ جـيـ اـدـاـڪـارـيـ جـوـ مـعـائـنـوـ ڪـرـنـ
لـڳـيـ. ڪـيلـ هـلـنـديـ، جـلـدـيـ ڪـوـ ٿـرـبـجـديـ جـوـ منـظـارـ بـيشـ ڪـيوـ وـيوـ.

اھو ایترو تے زهرہ گداز ہو، جو ماری مالدی ہر روج راڑو ٹھیجی
ویو ۽ کل خوشی ڄی بدران ماتم کدھ مچی ویو۔ اہڑی هنگامہ خیز
ھل حشر ہ، اوچتو بھرین قطار سان سر حوم 'بلبل' ائیو ۽ ستو
استیچ تی چڑھی ویو۔ ویچن سان ان پارسیائی مالک کی چونی ڪان
گیھلی ٻاھر کیدیائین ۽ کیس ڪرکو ڪری چیائين: "اس سین کو
بند کرو، ہر بھان رونی کرے لئے نهن آئیں ہیں، رونیے کرے لئے ہمارے
پاس اور دردلاک نظارے موجود ہیں، ہر بھان تفریح کرے لئے
آئیں ہیں!"

اھو نظارو ڏسی، حال ٿا، پوري ماندی ہر سناو چالنجی ویو!
پارسیائی عورت، نهایت عاجزی، سان ٻانھوں ٻڌتی، 'بلبل' مر حوم
کی چيو: "آپ تشریف رکھئن، مین ابھی ابھی کھیل بدلواد یتی ہون۔"
ائین چئی ہر دی ڪیرائی جو حکم ڏنائين. لحظی ہر وری ٻرد و
کنیاون ۽ کلانینڈر ڪامک شروع کیاون.

هي واقعو اڳرج ظاھر ہر معمولی لظار ٿو اچي، ٻر هڪ شخصیت
جي بیانکي ۽ وقت سر مچائی ڄو دلیل آهي. جذبات جي شدت
سان گڏ عمل جي دلیری به ان ہر سمايل آهي. ممکن آهي ته پئي
کنهن جي اہڑي حرڪت کي بیجا مداخلات تصور ڪيو وڃي ہا، يا
کي چوندا ته مائی صاحبہ کا ذي فهم هئي، جنهن ان قسم جي
اظھار خیال کي به پنهنجي فني ڪمال لاءِ داد ڪري سمجھهو. هاؤ،
ٻر اہڑي روش کي داد ڪري میجائی لاءِ ہم ته کا شخصیت گھوچي.

ایک وہ تھئے کر، تھا ہر بات مین ان کرے جادو،
ایک مین ہون کمر ميري آه مین قائم ٿئن.

ئيون واقعو اھو آهي ته هڪ پيری 'بلبل' مر حوم پنهنجي
مطالعي جي ڪري ہر ويني ڪجهه لکھو. سندمن سامھوں سؤ ڪن
قد من تي ٻاھر، گھر جي در تي ڪو پينو فقير پنهنجي عادت موجب،
سین تي سین، جي ٿم لڳايو بیشو ہو، ٻر سندمن آواز اندر لئي ٻڌاو.

نکو کا ٻالهی ٿرٽئی، جو شاید پاھر نکرڻ لاءِ تیار هئي.
 ار سچڏو فقیر دالهن مٿان دانهون ڪري، اوڙي ٻارڻي جو مڪ ڦڌائي
 چڏيو. لازمي طرح سان 'بلبل' مرحوم جو خيال به نُتو، سو پري
 کان رَّ ڪري چڀائينس: "فقير بابا، هن مهل ماڻهو ڪونهي، معاف
 ڪر." فقير نهه بهه جواب ڏلمن: "سائين، ٻل ٻهر لاءِ تون نئي ڪئي
 ماڻهو ئيءَ!" 'بلبل' کان بي اختيار کيل نکري ويني. قلم ڇڏي،
 العام طور ڪيسى ه هت وجهي پنج رپيا ڪيدي ڏلائينس، ۽ چڀائينس:
 "فقير لک رپين جو سبق ڏلو ائشي! هي ڦڏوانو قبول ٻوي!"

ان طرح وڏڙا ٻڌائين ٿا ته 'بلبل' جڏهن اجا لنديو هو، تڏهن
 عاشورن جي ڏينهن تي ٻنهنجي ٻاءَ ۽ سنڀاليندڙ کان بوت لاءِ پنج رپيا
 وئي، شاهي بازار ڏانهن ويو. وات تي وڏي ٻيرَ وٽ، ٻٽَ ڏئن
 بيهي رهيو. ان مهل نهايت رقت انگيز ماحول هجي — ماڻهن کان
 گوڙها وهي رهيا هئا، دھلن ۽ شرناين وارا به ڪافي رلگ ٻيدا ڪيو
 بيتا هجن، تڏهن خبر ٻئي جو مليل پنج رپيا ڪيدي، اوسمارن وارن
 تان گهوري، دھلارين کي ڏنائين، ۽ هان ائمين نئي گهر موئي آيو!
 سندس اهو عمل، سندس راڳ سان فطري تعلق ۽ شعر و شاعري جي
 ائر انگيزيءَ سان وابسته هو، جو اڳي هلي وڏي اوچ تي رسيو.

راڳ مان دلچسيءَ جي اها حالت رهي، جو جڏهن سندس
 زخم کي نئي ڏين لاءِ حجام کي آنداڻون، تڏهن راڳيندڙن جي
 تولي گهوري، انهن کي حڪم ڪيائون ته "راثو سُر گاپوا!" ڳائڻ هڪ
 طرف راثو ڳائڻ شروع ڪيو ۽ ٻئي طرف حجام سندن زخم کي نئو
 ڏلو. ان وقت لکو انجيڪشن هئندا هئا، لکو ڪالورو فارم سنگهاڻ
 جو رواج هو. 'بلبل' راڳ جي اثر ۽ ڪيفيت ه مستغرق رهيو،
 حجام سندس ساري هئي، تسان گٽَّ کي ڦاڙي، ڪوري، ڪيدي ٿئي
 ڪيو ۽ ٻـئي سير ڪپه، جا وجهي هئي ڪيائين. ان کان ٻوءِ راڳ
 بند ڪيو ويو. بلبل چولدو هو: "راڳ روح لاءِ آهي، ان ه بدن

جو کوہ حصہ ناہی! راگ کتی سیر و دی جی ویندو، هر ذرو بے
ہتو نہ پوند و۔

بهرحال 'بلبل' سرخوم جي شخصيت هر متضاد عناصر جو اجتماع

نظر اچي ٿو، جو عالم النفس جي روء کان بلکل دلچسپ ۽ تعجب خيز
آهي. تقرير جي ڪمال سان گڏ تحرير جو ڪمال، رنگين مزاجيء سان
گڏ مذهب هرستي، موسيقيء ۽ فني وابستگيء سان گڏ نماز پنجگانه
جي امامت، شاعرانه ظريفانه فڪر ۽ نظر سان گڏ عالمائے سنجيدگي ۽
مقالات، ظرافت آميز توتڪن ۽ نقلن، اطيفن ۽ اڪتن سان گڏ نيت
اسلامي ڪتابن جي تاليف، مهمان نوازيء ۽ سخا سان گڏ قناعت ۽
ڪفایت ۽ باقاعدري حساب ڪتاب رکڻ، رعبدار ۽ جلالت واري رنگ
سان گڏ عاجزي ۽ انڪساري، غربنوازي ۽ خوشمزاجي، قومي ليڊون،
سياستدانن ۽ تعليمي ماهرن سان گڏ زميندارن سان ائڻ ويٺڻ، ميرن ۽
پيون سان شناسائيء ۽ تقريب سان گڏ، ڪفتگو ۽ رهان هر وقار ۽ سنجيدگي،
دنياداريء سان گڏ دينداري، سهڻي صورت سان گڏ سهڻي سيرت،
بنهنجي دور جي رئيس اعظم هجيچ سان گڏ، ذڪر ۽ فڪر سان مشغولي ۽
طريقه نقشبنديه ه بيعت، قرآن ۽ حدیث جي شب و روز مطالعي سان
گڏ ٿيئر ۽ نائڪ ڏسڻ—اهي سڀ گئن هڪ هند جمع ٿي وڃن ۽
الهن مختلف متضاد عنصرن جو هڪ شخصيت جي زير اثر ٿي، هاڻ هر
ساز باز ٿي نباهن ۽ سُرساز سان هلن، واقعی هڪ انوکي ۽ عجيب
ڳالهه. آهي. خود مرحوم 'بلبل' جو چون:

ضمیر به خواب و خدا در لظر، چه خوش بادا
شب گناه، نماز سحر، چه خوش بادا
مکان افسیس و بتان، مه لقا، زمان یاور،
به ترک این هم حجّ سفر، چه خوش بادا.

منهنجی ذاتی راء اها آهي ته فنی کمال جو سنگ بنیاد، عمدی شیخومیت ئے اعلیٰ اخلاقی آهي۔ 'کابو شخصیت' اخلاق کان سواو

فني کمال حاصل کري نه سگهندی. جي کجهه، حاصل ٿيو به ته
اهو جماء نه ڪندو، ان جو عمد و مثال، انگریزی ادب هر 'اوکار'
جي زندگیءَ مان ملي ٿو. سندس اخلاقی نقش سند من فني کمال جي
چوٽی ليٽ ڏاهي وڌي.

اهو فني کمال، جو دل جي صداقت ۽ دماغ جي طراوت تي
بيثل لاهي، جنهن کي سچي شخصيت جي قوت ۽ ٿيک نصيٽ لاهي،
سو ليٽ دهي ٻوندو.

بلبل مرحوم ٻنهنجي فن ۽ شخصيت هر کمال رکو ان کري
حاصل کري سگهيو، جو سندس سڀ قوتون، دل و جان سان ٻنهنجي
عمل هر لڳل رهيو. هن ٻنهنجي فن کي منزل مقصود تائين رسايو.
جيڪي هئي چيائين اهو سچ هچ هئي چاتائين، ۽ جيڪي هئي ڪيائين،
ان کي درست هئي سمجھيائين. هن ان کي ٻنهنجو سماڪ ۽ مشن،
مذهب ۽ مشرب کري پشي چاتو. سندس شخصيت يك سوئي،
يڪ خiali ۽ يڪ وجودي، تي قائم هئي، جنهنکري هو ڪامياب
رهيو. عجب آهي جو متضاد ۽ مختلف عناصرون هر تناسب رهيو، انتشار نه
ٿيو؛ پختگي رهي، ڪمزوري نه آئي. سندس ڪاميابي ۽ خوش نصيبي
اهما هئي، جو هچجازي تائين سندس خيال ۽ عمل هر تناسب قائم رهيو.
جو کجهه سندس دماغ ٿي سوچيو، سو دل ٿي گھريو، جو دل ٿي
گھريو، مو هئن ٿي ڪيو.

ان قسم جون جامع ۽ باڪمال شيخسيتون تمام ٿوريون ٻيدا
ٿين ٿيون. هن قحطالـرجال هر اهڙا مائـهـو ڪـميـابـ آـهنـ، هـرـ
ـلـايـابـ لـاهـنـ.

اسان وٽ "هڪا رانجهه لوڪان جيها" جي مصدق، جناب مخدوم
محمد زمان صاحب "طالب المولى" جي شخصيت آهي، جنهن بابت مون
گرامي صاحب ڪان ٻڌو تم گھيو هو، پر جدهن کين داد و هر ڏاڻ،
تدهن هڪ جامع شخصيت جا معيار ۽ انوار سند من نفسياتي تحليل

مان گپولی لدم. هیروی، سان گذ فقیری، فقیری، سان گذ امیری، راگ ۽ رلگ جي مهارت سان گذ شعر و شاعري، صورت به سهفي ۽ سيرت به سهفي! رياست ۽ سياست سان گذ راچداري ۽ مریدن جي نگهداري، علي ڪانفرسن جي صدارت ۽ فقيرن ۽ عالمن سان صحبت، سخاوت ۽ غربينوازيء مان گذ زمانی جي ڪاروبار هر ذميداران گاه، علم ۽ ادب جي فروع لاه ادارا ۽ رسالا، اخبارون ۽ ڪتاب، تصنيف ۽ تاليف، دل ۽ دماغ جي طراوت لاه اديبي مجلسوں ۽ راڳ ڪانفرسون، اهي سڀ گئن هڪ اعليٰ شخصيت جا آهن.

مرحوم بلبل لاه سندس همعصر عالمن جو ڪجهه، چيو آهي، ان جو ورجائي طوالت جو سبب ٿيند،

سندس شاگرد رشيد ۽ مشهور شاعر، ماستر جمع خان 'خريپ' هڪ مضمون هه هن طرح 'بلبل' جي تصوير ايش ڪئي آهي. لکي ٿو:

"بلبل جي گفتگو منجиде ۽ باوقار، سوزون ۽ مختصر هوندي هي. نثر توڙي نظم هر سندس طبع، رسا ۽ روان هوندي هي. سندس دل، دماغ، ڪئن ۽ زبان اهڙا ته ٿيز ۽ ڪليل هوندا ها، جو ساڳي وقت شعر جو شغل به ڪندو هو ته. وينلن مان گاله، ٻولهه به ڪندو رهندو هو. هر ڪنهن ذي هڪ نظر قيراني، سه ڪجهه، سجهه ويندو هو. سندس چهن تي هميشه ات لئين مرڪ لمودار ٿوندي هي، اهڙو ٻالهو اسان وري ن ڏلو آهي..."

بلبل جي فني مقام جي لسبت ايترو چون ڪافي ٿيندو ته جڏهن سند جي شعر و شاعري، جي مڪمل ۽ مدلل تاريخ اجا تائين له لکي وُني آهي، تاهم مسلم اديبي سوسائي، هاران چهيل سند جي اديبي تاريخ غنيمت آهي. ان جي ٻشي ڀاڳي هر مرحوم 'بلبل' لاه هئ مختصر تعارف موجود آهي. ان طرح شمس العلماء علامه داٺو ٻوتي هن "سرها گل" ه

مختصر اوت آندا آهن. ان طرح 'الوحيد آزاد سند تعبير' هر مرحوم مولانا وفائي به مختصر ذكر کيو آهي. بلبل جي فن تي مرحوم محمد صديق 'مسافر'، محترم حاجي محمود 'خادم'، داکتر خليل، حافظ مرحوم 'بسمل'، ه مولانا گرامي جا مقالا، ه 'ثنين زلدگي' ماھوار رسالي جو 'بلبل تعبير' پئن مطالعی کرڻ چهڙا آهن. مرحوم محمد صديق 'مسافر' مختصر لفظان هن طرح 'بلبل' جي فن جو تعارف ڪرايو آهي، لکيو ائس:

"ميان شمس الدین 'بلبل' انهن چند شخصن مان هڪ آهي،
جي ٻنهنجي ڪنهن ٽمايان خصوصيت جي ذريعي مان، عوام الناس
جو توجهه ٻنهنجي طرف چڪي وئندما آهن. سند ه شايدئي
ڪنهن اهل قلم يا اهل هنر کي، ايترى ٿوري وقت ه،
ه ايترى ٿوري ڪم ڪرڻ لاء، ايترى عزت ه ڪاميابي
حاصل ٿي هجي، چهڙي مرحوم 'بلبل' کي حاصل ٿي.
سندس ڪاميابي جو راز سندس خداداد ظرافت ه ٻنهان آهي.
روایت آهي ته پاڻ لهایتئي ملیقه دار، خوش طبع ه با تميز
آدمي هو. دهقاني آدمي ته سندس گفتگو تي موheet رهندما
هئا ه مهذب شهري بس گهت متاثر نه ٿيئدا هئا. سندس
نظرت جي رلگ ڪري سند من شعر ه جابجا ان ڏڪوئيندڙ
خوش مذاقي جا فقرا موجود آهن. سندس علميت غير معمولي
هئي. پاڻ فارسي ه عربيء مان چڱي ه قدر واقف هو. سند من
طبيعت لندي هوندي کانئي شعر تي مائل هئي، ه پريندي
اردو فارسي زبان ه شاعري به ڪئي ائس. ٽنهن کان چوء
سند من خيال ابائي ٻولي ه سندئي ڏي مبذول ٿيو. سندس
'دیوان بلبل' گو مختصر آهي، سکر آهي وئندڙ، ڄنهن ه
رسمن رواجن، اجائني نت شت ه مغربي تهدیب جي پنج ه
آيل لو جوانن تي بعضي جاين تي ٽڪا ٽپي ٿيل آهي.

دیوان جي آخر ه 'کریما نیجرل' آهي، باقی غزلن ه اعلی درجی جو شاعرانه مذاق آهي. سندمن خیال جي شستگی، مضامین جي هختگی، لفظن جي بیهک، هژهندز ۽ ہتلدرز جي دل کی هکدم ھان ڏي چکيو وئي.

(تحفہ مالیانہ مسلم ادبی موسماتی حیدرآباد سندھ).

ان طرح حاجی محمود 'خادم' مرحوم، هن طرح سنتی شاعری، جا دور لسکیا آهن. لکی ٿو:

"پھریون دور اهو هو، جنهن ه عربی، فارسی عروض موجب سنتی شعر چوڻ ه کین ايندو هو. فقط منسکرتی شبدن جی طرز تی لوڙائو بیت، ڏور، ڪافيون ۽ واپون گھڙيون وينديون هيون، جن لاء وزن ۽ قافية جي ٻچا ڪانه هوندي هئي. ڪو اهڙو سنتی زبان جو مطلب رکندرز جملو، جو ڪنهن خاص سُر يا لازی يا آلاب ه پورو نھکی ايندو هو، ان کی مصروع چوڻ ه ايندو هو. اهڙن ٻن-ٽن مصروعن جي مجموعی کی 'شبد' يا 'بيت' کري ڪوڻهو ۽ اهڙا مصروعا ڏيڍا، منا، پیشا، ٿیشا يا اديا ڪري، راڳ ه گائڻ سان والئیه يا ڪافيء جي صورت اختيار ڪندا هئا. هن ٻهرئين دور جي آخرین ترقیء جي منزل، قاضی قاضن، شاهه ڪريم ۽ شاه لطیف تي اچي ٻوري ٿي، جنهن ه ٿورو قافية جو بنیاد پئن پون لڳو.

"ٻئي دور جي ترقیء جي ابتدا خلیفی گل محمد 'گل' کان ٿي. هن دور ه عربی، فارسی طرز تی عروض جي ڪن خاص ۽ محدود بحرن ه سنتی شعر چوڻ ه آيو ۽ اگرچ ڪوشش گھڻي ڪنی وئي ته سنتی شعر عربی ۽ ایراني عروض جي آغوشن ه اچي ٻلجي جوان ٿي، ته به قافین جون غلطيون ٿيڻ لڳيون. قبر، نظر، بحر، اثر، شتر، سحر، سفر، حشر، عقل،

فرض، غرض وغیره لفظان جي تقطیع هر کو به تقاؤت وکن هر نه
ایندو هو ۽ محبت، مشقت، مرسوت، جھڻا لفظ بروزن
‘الفت’ کري آندا ويندا هئا. قافيي هر سوت، چاموت، کوت،
اک ٻوت، نوت وغیره چو فرق کرڻ هر کونه ايندو هو.
۽ ذوق شوق سان روڪ ۽ ٺوڪ جا قافيا جام نظر ايندا هئا.

”تيون دور موجوده ۽ هلنڌڙ دور آهي، جو رئيس
شمن الدين ‘بلبل’ برحوم کان شروع ٿيل سمجھڻ گهرجي.
هن دور هر لغت ۽ قافين جا لقص گھڻو کري دور ڪيا ويا
آهن ۽ عروض جي ۱۹ بعرن مان ۱۲ بحر، جيڪي اردوه هر
اڪثر مستعمل آهن، سڀ مروج ٿي چڪا آهن.“

ان سلسلی هر مولانا گرامي صاحب ٻئ سندي شاعريِ کي
ستن دور هر تقسيم کري دليل ڏلا آهن. اهو سارو مضمون درج
ڪرڻ کان گھڻو آهي.

هرهڪ دور مان چند فقرا نقل ڪجن. ٿا *:

(۱) پهرين دور هر، قاضي قاضن جي هندي ڏوهيڙي واري
شاعري شروع ٿي، جا شاه ڪري ٿي تكميل تي ٻهتي.
(۲) ٻئي دور هر، ابوالحسن جي سندي هر ‘الف’ واري قائي هر
ٿئي. ان هر ٿئي جمي مخدوم جا ديني ۽ فقهی ڪتاب،
садي شعر هر ٻيدا ٿيا.

(۳) ٺيون لطيف جو دور آيو. ان هر موضوع هر جدت ۽
ندوت، ڪلام هر رنسڪريني ۽ شيريني ٻيدا ٿي. عارفانه ۽ عاشقانه
رنسگ ٻيدا ٿيو. سندي زبان چو ادبی سرمایو استعارن ۽

* مرحوم رئوس ضياعالله ين ‘بلبل’ هي حوالو منهنجي هڪ مضمون تان
ورتو آهي، جو ”اديب سنڌ“ هر گھڻو اڳ چهيل آهي. ان کان ٻو ۱۹۶۳ع
مهران ۳-۴ هـ، منهنجو مقالو ”بلبل ۽ فن“ شائع ٿيو، جنهن کي ڏاڍ و پسند
ڪيائين، ۽ ان کي اضافي سان چيائڻ لاءِ راءِ ڏنائين. - غ. م. گ

ڪناین مان وڌیو، خشک الداز بیان جی جاء تی دلاو یز اسلوب
پیدا ٿیو،

(۴) چوئین دور ه 'سماع' بی ساز شروع ٿیو، سولود
مداحون، مرثیا ۽ مناقب لکیا ویا ۽ ئیٹ نعمتی، ۽ مدح جما
مضمون، شعر جی ساغر هر ہلکیا ویا.

(۵) ہنچون سچل جو دور هو، جنهن ه لطیف جسی
اعتدال پستدی، ۽ رمزیت کی رلدان الداز ه پیش ڪیو ویو.
'انا الحق' جو نعرو بلند ڪری، رسم ۽ روح جی وج ه
آیل دیوار کی دائو ویو.

(۶) چهون دور، آخوند 'گل' کان شروع ٿیو، فارسی طرز تی
غزل چیا ویا، اهو غزل جو عبوری ۽ تجربی وارو دور هو.
خيال مادا هئا! ردیف ۽ قافی جا تسامحات جام رهیا، لفظن جی
صحت بد قائم نه رهی، ان دور هر فاضل شاه، سانگی مرحوم،
گدا، مرتضائی، حافظ 'حامد'، واصل، قادری، قلیچ، آخوند
قاسم وغیره بهترین شاعر آهن.

(۷) ستین دور جی ابتدا 'بلبل' کان ٿی، 'بلبل' هر پھلوء
تی لکیو، قومی، عاشقان، نامهجان، اخلاقی، طنزی، ظریفان،
نظم، غزل ۽ مشتیوں وغیره، سندس قصیدا، قطعاً زیاده
ونگین ۽ دلنشین، بسلاخت ۽ مخالفی کان معمور رهیا.
اکبر الہ آبادی جی رائے هر جدید طرز جی ظریفانہ شاعری بد
اول 'بلبل' شروع ڪنی، ان دور هر مرحوم 'مخاصل'، ۽
مرحومی 'نور' نظامی، مشهور طنز نگار پیدا ٿیا، جن جو
فن، پنهنجی جاء تی وڌی حیثیت رکی تو،
مرحوم 'مخاصل' ۽ 'نور' نظامی جذهن ته آرین مان
بحث ه لرزدا رهیا، تذہن سندن 'فن' تردید ڪندي، مزاج

جي اعتدال کان وڌي کين ڌڪ هئندو هو. تنهنڪري کين
دشمئي، جو شڪار ٿيو هيو.

هونه بہ مزاح ۽ ظرافت جو معتدل ۽ محتاط قوار ٿئي ٿو،
ان کسی پنهنجي معتدل ۽ محتاط وسز تائين رکڻ ۽ نماهن
آسان ڪم ناهي. ٿورو ۾ چڙهيو ته تلغ ٿي ہوندو، ڪلن
سان خار ۽ طنز مان گار بنجي ويندو. هلڪو اشارو به
ڌارو بلڪ ڏندو موچارو ٿي ہوندو. 'بليل' ان فن کي اھوٽ
اعتقال ۽ احتياط سان نماهي، جو ان مان نه ڪا دل آزاري
ٿي ۽ نه ڪا اشاري بازي سمجھه ه آئي. هر ڪنهن سندس
ڪلام ٻڌهي، هر مخاطب ڪنهن هئي کي چاتو. هرڪو ڪلنده ۽
مرڪنده رهيو، ڪوبه نه چيريو ۽ نه رنج ٿيو. سندس
تلخي ۾ شيريني ۽ نمڪيني هئي، جنهن لذت ۽ سواد کي
وڌاييو. هن سنكبي کي مهرو بنائي ڇڏيو، يا ڪڙي دوا
ڪيسول ه ڪارائي ڇڏي.

مئین چند راین جي مطالعی کرڻ مان معلوم ٿيند و ته 'بليل' کي مندي شاعري، هر ڪھڙو مقام حاصل آهي ۽ ڪھڙي درجي جو مستحق آهي. ان ٻس منظر هر 'بليل' جي ظريفاله تنقide جي ضرورت سچو، هر اچي سگهي ٿي.

«روحوم 'بلبل'، دهلي» جي جنگ آزاديء واري سال ١٨٥٧ع هر تولد ٿيو هـو. هي اهو زماںو هـو، جنهن ملڪ کي بهترین ماڻهو عنایت ڪيا هـا. 'هنڌ' هـ سـ مـ سـ اـ حـمـ، حـالـيـ، شـبـلـيـ ۽ اـكـبـرـ الـهـ آـبـادـيـ، وـقارـالـمـلـڪـ ۽ مـحـسـنـالـمـلـڪـ پـيـداـ ٿـيـاـ ۽ 'سنـڌـ' هـ حـسـنـ عـلـيـ اـفـنـديـ، 'بلـبـلـ'، الـهـنـدـ وـ شـاهـ ۽ بـزرـگـ اـمـروـنـيـ پـيـداـ ٿـيـاـ.

هي اهو زماں هو، جنهن هر مغل بادشاہن چي جاگيردارن ۽ تمندارن، صوبیدارن ۽ سردارن جي جانشين، يعني سند جي زميندارن، غفلت ۽ زوال جي سڀج تي، جديدينظام ۽ حڪومت جي لانگ بوت

جي ٹوکر سان ڪروت بدلائي، اکيون هئي کوليون. جڏهن مشرقي تهڏيپ ۽ ذهنيت جي سونوري سمي سان، مغربي تهڏيپ ۽ ذهنيت جي سفيد، سرد ۽ تيز الينڪري روشنيءَ جو تصادر ٿي رهيو هو. اهڙي وقت هم سخت ضرورت هئي ته متل کي ٻيدار ڪجي ۽ ٻيدار ڪي خبردار ڪجي؛ ٻيمار کي مرض کان هوشيار ڪجي ۽ ڪيس مضر اثرات کان ارڪنار ڪجي؛ هن جي حرارت غربزيءَ کي اياري، ڪيس مرض تي غالب ڪجي.

ان زماني هم سڀ کان وڌ و خترو ائين غير روشنيءَ ۽ فيشن جي وبا جو هو. اسان کي ٻرغلابيو هئي ويو ته قدمات هرستي چڏيو، هرائي اکير جا فقير نه ٿيو، چاتيءَ هم جهاتي نه وجهو، پر نیچرل رول اختيار ڪيو. هن هوا جو ائر، هندو قوم جلد قبول ڪيو ۽ انهيءَ جا ان وقت جا ليدر مستر وبروميل بيڪراج آريه - ايدبیتر مندي اخبار سكر، مستر هرچند راه وکيل هارا هنائ، جن هوم رول تحرير چي آڙ هم، مسلمانن جي شيرازه بنديءَ کي تورڙن لاء وڌي ساز سامان سان تياري ڪئي ۽ غلام محمد خان پيرگـڙيءَ جهڙي روشن دماغ ۽ ائر واري ماڻهوءَ کي به پاڻ ڏي چڪي ورتاون ۽ ان جي حمايت حاصل ڪيائون.

ان هندو مهاليائني ذهنيت وارن ليدرن، توڙي بدڙبان آريه ڪارڪن، هندو اخبارن ۽ ايدبیترن، توڙي هندو نواز ساده لوح مسلمان ليدرن جو مرحوم 'بلبل'، نهايت ميختيءَ سان مقابلو ڪيو. سندن سڀني حرڪتن ۽ برڪتن جي قلمي کوليئندو، کين بي لقاب ڪندو ويو. انجو اهو لڪتو جو مرحوم 'بلبل' تي، هندو قوم تي حملی ڪرڻ ۽ سندن خلاف مسلمانن کي پرڪائڻ جي ڏوهه (۱۵۲) هيث مقدمو داخل ٿيو. مرحوم 'بلبل' ريمند وکيل ٻندو، مگر هن صاحب، هندن سان وضامندی ڪرڻ جي راء ڏني، جا مرحوم 'بلبل' جي غيور طبع گوارا نه ڪئي ۽ مرحوم سر غلام حسين (سابق وزير اعظم سنڌ) ۾ ڦومي همد روديءَ جي ڪري سندمن فيءَ کان سوء وڪالت ڪئي.

کیس هاندی، مرحوم 'ببل'، سند جی خود هندو اخبارن مان اهزا تر حوالا گولی کورت هر پیش کیا، جن هندن جی کیس کی جھوری وذو، فاضل جج، مستقر ای، منبدمن، کیس بیدوهی نهرائی چدی ڏنو ۽ اتلندو فریادی ڏرتی فتوی ۾ چندا وڌائیں ته "هندن برابر خراب روش اختیار کئی هئی ۽ 'ببل' جو کجهه اظهار خیال کیو آهي، ان هر هو حق بجانب آهي، ته سند جا هندو بنگال جی فسادین لاءِ بن ناهن لاءِ چندو کري رهیا آهن."

ان فتوی تی، حیدراً باد میند هر وذو جلوس نکتو ۽ سند جی مختلف شہرن هر قومی ڪارکنن خوشی کئی ۽ جلسا کیا۔ ان وقت کان پوءِ هندو مهاسیا جی ذہنیت وارا مخالف، شکست کائی ویا ۽ 'ببل' مرحوم ۽ مندمن همکار گروه جی سیاسی بصیرت جو سیکو ڄمي ویو، ۽ حسن علی افندی واري تعليمي تحریک زور ورتو،

مرحوم 'ببل' هڪ طرف سر سید احمد جي تعليمي تحریک کی سند کیو؛ هر ان مان گذ، اسلامی تعليم کی، سندمن نیچري خیالات هیث لتاڻ سان اختلاف کیو، ان سلسلی هر 'ببل' مضمون لکیا ۽ پنهنجی شعر و شاعری ۽ هر جدید فیشن ۽ نیچر بت جا چودا لائا، ۽ اسلامی روایات، اسلامی وضع قطع کی محفوظ رکن تی زور ڏنو، ۽ کیمي کتاب لکیائين، هرئین درجی کان ائین جماعت تائین ٻورو، کورس لکیائين، ان ڪم هر سائنس شیخ صادق علی ۽ مزرا قلیچ بیگ هه متفق رعیا.

ان دُور هر، جیئن اکبر الھ آبادی، پنهنجی ظریفار انداز هر جدید تعليم تی تنقید کئی ۽ ان کان پوءِ علام اقبال پئن مغربی تهدیب کیي لند یو، تیئن سند هر مرحوم 'ببل' اهو پارت ادا کیو، هه ان ماھول تی ظریفار انداز ه تنقید کئی.

مرحوم 'ببل' جي فن ۽ تنقید جو کجهه اندازو، سندمن هیئین شعر مان لکگائي سکوچجي ٿو:

گھر کان لے، نیتو نیچو، تاک دن تاک دن
سیر هر توپی، هت هنتر، تاک دن تاک دن.
ان هه شعر آهي، جنهن لاء مرحوم بسمل چيو آهي ته "ان هه
شعر تان پن جا ظريفانه دفتر گھوري چڏجن." اهو هي شعر آهي:
چمچا ڪالنا، کيت ڪو ڪر، چهير ه چي ٿرمس جي ٿئٽر،
شاش ڪر، ه بيت شر شر، تاک دن تاک دن.
اهو غزل نما شعر طويل آهي ۽ قابل غور آهي.
'بلبل' جوا هو رنگ سندس 'ديوان' ه آهي، ڪريما ليچول ه
آهي، مامقيما ه آهي، ۽ رحيما ه به آهي. ان سان گه سندس
لطائف ۽ ظرافات ه به آهي.

مٿين غزل کي پڻهن کان پوه، بقول هير حسام الدین راشدي:
"کنهن جي دل گھرندی تم جنتلمن ٿي، هاڻ کي خراب
ڪري. بيشك سند ه اڪبر اله، أبادي، وارو رلگ 'بلبل'
مرحوم هيدا ڪيو، بلڪ ان کان به وڌي دوآشيو
ڪري چڏيائين."

مرحوم 'بلبل'، چارلس د ڪنس وانڪر، ظرافات جي ذريعي،
پنهنجي سوسائي ڪي بد اثرات کان بچائڻ لاء جيڪو فن هيدا ڪيو،
تنهن وڏو ڪم ڪيو. دراصل اها ايجاد ۽ جد"ت، مرحوم 'بلبل' ني
سندی ادب ه آندي، ان جو مثال سندی ادب ه اڳ ڪونه هو.
سندس مزاحيه انداز 'يوکين'، جو ڪم ڪيو ۽ فيشن جو بخار ڪيدي
چڏيو. پيو ته 'بلبل' ان وقت، قور جي زخ تي لشتري وهائي ڪيدي،
جڏهن ڪارو واء لڳي رهيو هو، ۽ مسلمان نوجوان، جد يد فيشن جي
وابا ه ونجي چڪا هئا. اهوئي سبب آهي، جو سند جي سڀني محقق
متافق تي چيو آهي ته 'بلبل' هڪ سچي شاعر جا فرائض ادا ڪيا آهن.
سندس تڀريبي هيلو، جد يد فيشن جا ڪوت ڪيرائي چڏيا.
'بلبل' سهڻي نقاب ه ايل، ڪاري بلا ڪي پريان نئي هروڙي
ورتو ۽ ان جي خراب انيجن کان اڳوات قوم ڪي آگاهه ڪر ه
ڪامياب ٿيو.

اُنچنجه ته جديده دُور جي مومن جي کاك هم جو اسان جا
 کيني کوندر، ميندر را بنجي، متحو حيرت ئي چكا هئا، تنهن جي
 طلسمات کي هن باز يك بين ۽ حق شناس شاعر ہريندی ئي ہروئي
 ورتو، تان جو جدو جهد کري، ان کي بي نقاب کري، قوم کي نسجاءگ
 کيائين ته اها مومن جي کاك آهي ۽ ذ زلديگي، جو راسگ محل!
 'ببل' جي فن جو اهو کمال آهي، جو سندس شلام هم اچوکو
 اقشو، هوبھو ٻيو لنظر اچي. اهو آهي پيشنگوئي، وارو جزو، جنهن
 بابت سروجنی نيدو چيو آهي ته!

"شاعر باکمال جو فن، هے پيشنگوئي ئي تو، ان هم
 مستقبل جا آهچان ۽ آثار ٻئ موجود رهن ٿا"

ظاہر آهي ته تخربيري ٻھلوءه کان سوء، تعميري ٻھلوءه مکمل
 شاعري، لاء ضروري آهي. ان خيال سان ڏسبو ته اهو تعميري ٻھلوءه
 'ببل' جي شاعري، هم بد رجاء اتر موجود آهي.

'ببل' مرحوم قوم جي صحيح جذبات ۽ رجحات، عقائد ۽
 خيالات کي آپاري درست ڪرڻ لاء، قوم جي مردھ ۽ افسرده روح
 کي زلده ڪرڻ لاء هيٺيان طريقا اختيار کيا آهن، جي سڀ غور
 ڪرڻ جي قابل آهن.

(۱) هن ان زمالي جي بزرگن ۽ بابرڪت هستين جي چوله ڪري
 الهن جي مدح ڪئي، ۽ قوم کي ٻنهنجن محسنين جي کمال ۽ فضيلات
 کان آگاهه ڪري، سندس دل هم عزت ۽ محبت جو بي ٻناهه جذبو ٻيدا
 ڪيو، اهڙي، طرح، ڪارلائي جي قياس موجب، سنتدي ادب هم هن
 هير و ورشپ جو بنيداد وڌو، جو هن کان اڳ موجود نه هو، افسوس
 اهو آهي ته هن دُور هم ان لقطعه نظر کي نقطاً فراموش ڪيو ويو آهي.
 اهوئي سبب آهي جو قوم جو شيرازو، ہريشان خهالي، جي لذر ئي
 چڪو آهي ۽ هر فرد ہريشان به آهي ۽ انارڪست به ئي چڪو آهي.

هر کو مائهو، پنهنجن مائون هر رکو عیب تلاش کري
رهيو آهي. 'حسن' جو متلاشي چئ ته آهي ئي کولاء! لکو قوم ه
کي اهڙا چئا مٿمن ئي رهيا آهن، جن جي لڳي کري سگهجي.
گويا بهوري ملڪت، بديء هر مبتلا ئي چڪي آهي. اصل هر جي
مائهو ان خيال جا آهن، اهي هروپرو صحبيج لد آهن. انهن کي ايترو
التها پسند ٿيئ لد گھرجي. «اڄا کي آهين، ڪاڄڳ مودا ڪاپڙي»
تي خيال ڪرڻ گھرجي.

ٻيو ته ڪنهن پئي کي ساراهن سڀڪنهن جو ڪر ناهي. هن لاء
وڏي جگر ۽ گردي جي ضرورت آهي. عام طرح سان، ڪنهن جي
عيوب جوئي، يا گلا ڪرڻ ڏي ئي مائهو، جو نفسياتي ميلان رهندو
آهي. 'بلبل' جي وسعت لظري، جو داد ڏيئ گھرجي، جو 'بلبل'
دل ڪولي، قوم جي محسن کي قصيدا مان ياد ڪيو ۽ کين قور
وت متعارف ڪيو. سندس قصيدا به فني نقطء نگاه، کان وڏو معيار
رکن تا. بقول حافظ بسمل مرحوم، 'بلبل جا قصيدا، فانئي' جي فن
جي ٽڪير جا آهن.

ٻيو ته ان قصيده گوئي، ۽ مدح سدائى، جي سلسلی هر فني
نقطء نظر سان هڪ مشڪل مسئلو، هر قصيده گو لاء سدراءه بنجي ٿو،
جو آهي "لُنْدِي خوشامد" ۽ "حقیقت ٻالي!" پنهنجي جي وج هر جو
فرق آهي، ان کي هر کو سمجھي سگهي ٿو. هڪ پنهنجي ذاتي دوست ۽
محسن کي مده وح قرار ڏئي، ان جي مدح ڪرڻ آسان آهي، ابر
ٻان کي قومي نقطء نظر هر فنا ڪري، قوم جي ترجماني ڪندي
قوم جي محسن جي مدح ڪرڻ، بلڪل مشڪل آهي. پنهنجي "زبان"
سان مدح ڪرڻ کان، قوم جي زبان بنجي مده ڪرڻ مشڪل امر آهي.
'بلبل'، ان فني نقطء لظر سان، مبالغي آرائي، کي نظر الداز ڪري
جن جي مدح ڪشي، اهي ن فقط ان مدح جا مستحق هئا، پر ان سان گذا
اڄا به وڌ ڪ ستائڻ ۽ مدح جا حقدار هئا. 'بلبل'، قصيدا کي متوازن

۴ مناسب حدن ه رکی، ان کی ہوری، طرح لباھیو، جا سندس ہٹ
حقیقی ۶ بنیادی خوبی شمار کرن گھر جی، 'بلبل' کئون ہے تئی تامی،
جی لندي خوشامد ن کئی آهي.

هیو ته 'بلبل' هنھنجي قوم کي، پنهنجن ليبرن جي روشن پھلوءَ
کي نظرانداز ڪرڻ کان روڪيو آهي ۽ ٻڌايو آهي ته قوم جيستائين
هنھنجن ليبرن جي روشن پھلوءَ کي لظر هـ نـ رکندي، تيسـتائـين
اجتماعي اصلاح جو ڪوبه ڪم پـايـعـ تـڪـمـيلـ تـيـ نـ هـچـيـ سـڪـهـندـوـ.
'بلبل' اهو به ظاهر ڪيو آهي ته قوم ۽ ليبرن جي وج هـ
مفاهـمتـ لـاءـ ضـرـورـيـ آـهـيـ تـهـ قـوـمـ هـنـھـنـجـنـ ليـبـرـنـ جـيـ لـفـصـ ۽ـ عـيـبـ کـيـ
هـرـوـپـرـ وـ تـشـهـيرـ نـهـ ڏـئـيـ؛ ڪـوشـشـ ڪـريـ، اـصـلاحـ لـاءـ سـوـچـيـ، دـگـوـ
فـسـادـ نـهـ پـيـداـ ڪـريـ، پـهـرـ باـهـيـ تـعاـونـ ڪـانـ ڪـمـ وـئـنـ سـكـيـ. سـنـدـسـ
خـيـالـ اـهـيـ تـهـ ليـبـرـنـ جـيـ مـقـبـولـيـتـ، قـوـمـ جـيـ تـرـقـيـ ۽ـ عـرـوجـ جـوـ هـ
زـيـوـ اـهـيـ. جـنـهـنـ قـوـمـ، ليـبـرـنـ جـيـ تـارـيـڪـ پـھـلـوـهـ تـيـ نـظـرـ دـکـيـ
خـواـهـ نـڪـتـهـ چـيـنـيـ ڪـئـيـ آـهـيـ، اـهـاـ ڪـڏـهـنـ بـهـ تـعـيـيـرـ ٻـسـنـدـ
ليـبـرـشـپـ پـيـداـ ڪـريـ لـمـ مـگـهـيـ آـهـيـ. سـنـدـسـ نـقطـاءـ نـظـرـ اـهـوـ بهـ آـهـيـ تـهـ
نـفـرـتـ جـوـ جـذـبوـ قـوـمـ ۽ـ ليـبـرـ کـيـ هـمـيـشـهـ لـاءـ جـداـ ڪـريـ ٿـوـ ڇـڏـيـ ۽ـ
الـتهاـ اـتـيـ ٿـيـ هـچـيـ، جـوـ قـوـمـ هـنـھـنجـيـ ليـبـرـنـ جـيـ چـڱـنـ ڪـمـ مـانـ بهـ
ٻـهـرـهـ وـرـ ٿـيـ نـقـيـ سـگـهـيـ.

‘بلبل’ مرحوم، عین سیاسی ۽ اخلاقی مصلحت محسوس کري، قوم جي اکين اڳيان تھميدي جو شيشو آندو، ۽ مندس اکين اڳيان مندس ليبرن کي لائق، فائق، دانا، عقيل، همدرد ۽ اعتماد جو گو ڪري ڏيڪاريو؛ چو ٿه مندس خيال موجب، انسان هر حال هر خاطري آهي، تنهنڪري، جا قوم پنهنجن خدمتگزارن جي خطائين تي چشم ٻوشي ڪرڻ لاءِ سكي اهي، سا ڪڏهن به چڑهي ۽ آپوري نئي سگهي، قد ردانئي پيدا ڪرڻ جي سلسلي هر، هاڻ هن طرح چيو اٿئ:

قد ردانی بم چا عجب آهي.

جنتِ قدرونگاهیہ آت غصب آھی.

قد ردانی ۽ 'واه' جي وائي،
هي خدا جي عطا، وهب آهي.

(۲) بليل مرحوم، خالق اکبر جي حمد و ئنا نهايت دلکش ۽
جاذب، زود اثر ۽ دلنشين نموني هر ڪري، اللہ پاک جي بي پناه
وخدانيت ۽ قدرت کامل جي گولاگون صنعت ۽ خلت ذي رجوع
ڪرڻ جي برجوش ۽ هُر اثر تلقين ۽ تبلیغ ڪئي آهي. ان مان گڏ،
غافل مسلمان جي ڙنگ الود قلب کي، رسول ڪريم صلي اللہ عليه وسلم
جي محبت واري هارس مان گھئڻ جي ڪوشش ڪئي ائس، ان طرح
ڪيتريون مردہ ۽ ڙنگ الوده دليون روشن ڪري ڇڏيائين.

الغرض، اسلام جي ٻن شعین، وحدت ۽ رسالت تي کامل ايمان
آئڻ، لا إله إلا الله مان گڏ محمد رسول الله جي مفهوم ۽ مطلب
کي سيني هر سائين، ان تي عمل ڪرڻ، سندس شاعرانه، اديبال
جد وجهد جو مرڪزي نصب العين رهيو آهي. سندس نعمتیه ڪلام،
هڪ صادق عاشق، هڪ شيفته ۽ وارفة، 'گل رسالت' جي 'ليل'
جي آه و فنان آهي. درحقیقت، سرڪار دو عالم صلي اللہ عليه وسلم
جي محبت تي ايمان آهي، بلڪ ايمان جي جان آهي ۽ ايمان لاء
ساز و سامان آهي.

ان سلسلي هر مرحوم 'ليل' پنهنجي حياتي جي آخری گھڙي ۾ هـ.
جو نعمتیه غزل لکيو آهي، اهو حضور پرنتور صلي اللہ عليه وسلم کسي
سندس سچي آمتی جي سچي سڪ جو سنھو، ۽ عقيدت ۽ محبت جي
فراوانيء جو لا جواب خطاب آهي، چيو ائس:

"رسول اللہ، امت کي چيئن هـ نا چڏڻ گهرجي."

اهو شعر نهايت رقت انگيز ۽ روح هرور آهي، جو وفات وقت
چيو ائس.

مرحوم 'ليل' پنهنجي فن ۽ ڪلام مان، انهن پنهجي چيزن،
تو حيد ۽ عشق نبوي کي وري چمڪايو.

(۳) مرحوم 'بلبل'، مسلم قوم کی تھڈیب ۽ اخلاق جی راہ تی هائی لاء وندڙ ۽ آپار یندرِ الداز ۾ آماده کیو ۽ 'تصوف' جی بهترین ۽ عملی دستورالعمل تی هلي، تزکیه نفس لاء تیار کیو. ان سلسی ۾ دلیا جسی فانی هجڻ، فقر و فاقی کی ہسند ڪرڻ، عبادت ۽ ریاضت ۾ مشغول رهڻ، جد و جهد ۽ جهاد ۾ گذارڻ، کسر نفسی ۽ فروتنی ۽ سان ہیش اچن، اتفاق ۽ اتحاد سان قومی شیرازہ بندی ۽ کی مضبوط ڪرڻ لاء بهترین کلام چیائين.

(۴) مرحوم 'بلبل' پنهنجی فن، ادب، شعر ۽ نثر سان، مسلم قوم کی پنهنجی صحیح مقام کان آگاہ کیو ۽ کیس پنهنجی خیرالامت هجڻ جو احساس ڏیاریو ۽ کیس 'من عرف لنفسه، فقد عرف ربہ' واری مقام کان واقف کیو، جیئن لطیف، رومی ۽ اقبال جی شاعری ۽ جو مرکزی خیال آهي "ہان میجائیں"، جنهن کی فلسفہ الداز ۾ "خودی" ٿو مڏجي، ان ڏانهن 'بلبل' ائن سھمی اسلوب سان دعوت ڏائی آهي، جیئن اقبال چيو آهي:

و هي هے تيرے زمانے کا امام حاضر،
جو تجهے، غائب وجود سے بیزار کرے.
دے کر احساس زیان، تیرا لھو گرما دے،
فقر کرے سران، چڑھا کر، تجهے توار کرے.

'بلبل' جی فن ۾، نفي ۽ اثبات جی آمیزش، ان شعر جی بصیرت تی دلیل آهي.

(۵) مرحوم 'بلبل'، پنهنجی شاعری ۾ خالص علمي ۽ ادبی، لسانی ۽ فنی ہلهوء کی محفوظ رکیو ۽ سنتی زبان نہایت سلیمان ۽ سلوٹی، دلکش ۽ عام فهم کم آنداڻین. شعر جی روانی، شیر بن بیالی، وزن جی پختگی، ہندش جی چستی، سندس فن جو کمال آهي. ان طرح نوان استمارا ۽ ڪنایا، لطائف، ظرائف، تمثیلوں ۽ تشبيهون پیدا ڪري، ٻولي ۽ کي رنگن ۽ لمکن ٻنائي ڇڏيائين.

بقول حاجی محمود خادر، "ولکن چو مرصن نثر جو سوچد
مرحوم 'بلبل' آهي، خود مرحوم مخلصن چو سرزا قلیج بیگ مرحوم به
سند من تقليد کئي آهي." ان طرح جناب مولائي شيدائي جي چوڻ موجب:
"بلول پهريون انشاپرداز چو صاحب طرز اديب هو، جنهن
مسلم صحافت جو مقام سند هم بلند ڪيو، مندي صحافت جو
بنياد وجهندڙ 'بلبل' هو."

ان طرح داڪٽ خليل جي چوڻ موجب:

"بلبل مرحوم، واقعي قومي روح، زبان جي سادگي چو عام فهر
عبارة پيدا ڪرڻ جي خيال سان سند جو حالي هو چو ظريفا
ڪلام چو اصلاحي شاعري جي خيال کان اڪبر اله، آبادي هو چو
اخلاقتي چو مذهبی شاعري جي مد لظر تي سعدی ثالي هو.
آخر هم عرض ڪندس ته 'بلبل' کان ڪجهه اڳ چو ڪجهه هوء
توڙي سند من دُور هم ڪيتراي اهڙا شاعر پيدا ٿيا آهن، جي عظمت چو
قابلیت جي لعاظ سان، بلبل مرحوم کان بد رجهها آئم هئا؛ هر هن جو
ڪلام ايترو مقبول عام ٿي نه سگھيو، چالاه ته اهو سندن فن چو
ڪلام، دماغي ڪاوش جو مرهون منت هو، چو زور طبع جي
پيداوار هو، تنهنڪري تڪلت سان پيدا ڪيل، مصنوعي صنعت
ڪڏهن به حيات دواړ حاصل ڪري نه سگھي.

ان جي برعڪس، 'بلبل' سند جي صدا اچ به سر زمين سند
جي فضا هم گولجھي وهي آهي، سند من شاعري اچ به سامعين جي
مرده جڏبات کي پيدار ڪري وهي آهي، بقول اقبال:
وه بلبل لالان تها، اس اجرئے گلستان کا.

سند من تخلص به عجيب آهي... 'بلبل' هزار داستان، انيڪ
قسن جي لوين چو سُرن جو مالک هر لند و آهي، تين 'بلبل' به
هزار داستان آهي، سند من شعر چو ڪلام، بيان چو نقط، هر ولگ چو
دلگ تي آهي. 'بلبل' خوشي چو غم، حسن چو عشق، شادي چو

خان، بربادیه تي لوحه کنان رهی تو، تین 'بلبل' جي حیاتی به اهي عناصر شی رکی. 'بلبل' قوم جي غم ه، غم انگيز کلام چيو، 'بلبل' سرست جا لغما گایا، 'بلبل' حسن جي سحر انگيز گیفیت کي بيان ڪيو، 'بلبل' عشق جي واردات جو لکشو چئيو، 'بلبل' قوم جي سرست ۽ کامیابي هم حصو وروتو، 'بلبل' قوم جي خاله بربادیه تي دلدو ز مرثیا چدا. اهي چارهٔ عناصر، مند من 'ديوان' ه موجود آهن.

‘بلبل’ چوھئ ورھئ جي عمر ١٣ سڀٽمير ١٩١٩ع وفات ڪئي. مرحوم شمسالعلماء قلیچ ڀيگ فرمایو آهي:

شاعر ملک شمع الدین - که از و بود عالمی به شگفت.
بلبلی بود او که با منقار در معنی عجیب تر می مفت.
بود او شمع، بر سپه بر سخن - کرد آخر غروب روی نهفت.
بلبل" مرحوم جی علمی ادبی فضیلت، توڑی شخصیت تی
کافی بحث کیو ائم، هت آخر هم سند من سیاسی بصیرت تی فقط
به نی حوالا عرض کندس.

اول اوہان ان دُور ۾ ہیدا ٿیل هوم روں تعریڪ جو ڪجهه
تصوٰر ڪيو، جنهن جي چڪر ۾، سند ۽ هند جا ودا ودا مسلمان لیدر
اچي چڪا هئا، اهو دُور ۱۹۱۸ع ۾ وڏو ممن مچائي چڪو هو.
گانڌي، گوڪلي، ايني بيسنت ۽ ديوان مرليدر ان تعریڪ ۾ حصو
وئي رهيا هئا، سند ۾ غلام محمد خان پيرگزئ، جھڙو پرجوش، مخلصن ۽
د ڀاندار ليدر به متاثر ٿيڻ کان رهي ن سگھيو.

ان دُور هر مرحوم 'بلبل' کتاب 'جام جم' لکیو. ان هر هند
جي سیامي اس منظر، هندن جي الگريز ہرستي ۽ مسلمان جي حق تلفي
تي مفيد ۽ معلومات افزا الگ اکر پيش ڪري مسلمان ڪي خيردار
ڪيائين، ته هو پنهنجي حقن لاء جدا گاڻ تنظيم ڪري ڪن ۽ بلڪل
 جدا محاذ قائم ڪري، پنهنجن حقن لاء جدا وجهد ڪن. 'جام جم' جي
56 صفحى تي 'بلبل' مرحوم لکيو آهي:

«کرگن مان بکریون گذجی حق لے گھرن؛ بازن مان
چڑیون نہ آدمن! اسان جی هستی، اسان جی قومیت سپنی
کان متی هنن گھرجی، هندن کان صدبار وڈے بے اسان جا
پولیتیکل حق آهن. هو همیشہ اسان جا محکوم هننا
انگریز جی چاپلو می ڪری، هائی اسان جا حاڪم ٿیا آهن.
ایسا وڈیک حاڪم ٿیئن گھربن ٿا، اسان جا الهن کان بد
وڈے بے گاتی پیگا حق هنن گھرجن، بر جدار ۽ ل. گذ».

'بلبل' جو هيء آواز، علام۔ اقبال ۽ قائد اعظم کان، تو رُوي
الله آباد واري اجلان ۽ لاھور جي ٻاڪستان ريزوليشن کان، پاوېه
سال کن اڳ جو آهي، جنهن ه ٻاڪستان ۽ جدا گاند قومیت جو
روح موجود آهي.

ان طرح وفات وقت، بالکل ٻوین پساهن ه سندمن زبان مان
هي لفظ اکتا:

"هندن جا بجڪا ڏار ڪريو ۽ سلمان جا بجڪا ڏار ڪريو."
اهي لفظ ٻاڪستان جي تاریخ ه سنگ ميل جي حیثت وکن گا!
بهرحال، هن مقدمي ه بالکل مختصر طرح سان، مقدمي جي
رعايت سان، مرحوم 'بلبل' جي تعارف ڪراڻ هي ڪوشش ڪئي اٿر.
عرض آهي ته صاحب ذوق، گرامي صاحب جو مقالو "بلبل" ۽
سندمن فن" (مهران، ۱۴۶۲-۱۹۶۳ع) به مطالعه کن، جيئن 'بلبل' منعلق
سب گوشما روشن ٿين. انهن مختصر لفظن سان، هن مقدمي کسي
ختم ٿو ڪرهان.

- ضياء الدین. ايمن. 'بلبل' (مرحوم)

۱۵ - فبروري ۱۹۶۵ع

قطع تاريخ - وفات بليل

مشهور عالم ۽ شاعر، اڪبر الهآبادي، جي شاگرد رشید، جناب
ڊاڪٽر عبدالجيد صاحب صد يقي مرحوم، 'ليل' جي قطع تاريخ ه
هن طرح پنهنجي جڏبات جو اظهار ڪيو آهي:
چـ راغـ ٤ـ١ـمـ، شمس الدین بليل،

سـ راجـ ٤ـ١ـمـ، شمس الدین بليل،
سيخندان خـ ووب، شمس الدین بليل،

زـ بيانـ سـ رغوبـ، شمس الدین بليل،
ادـ يـ بـ سـ نـ تـ، شمس الدین بليل،

نقـ يـ بـ سـ نـ تـ، شمس الدین بليل،
رـ فـ يـ قـ قـ وـ مـ، شمس الدین بليل،

شفـ يـ قـ قـ وـ مـ، شمس الدین بليل،
رأـ يـ سـ مـ هـ رـ (ميـ هـ ٣)، شمس الدین بليل،

فصـ يـ حـ ٤ـ رـ، شمس الدین بليل،
كمـ الـ شـ عـ رـ، شمس الدین بليل،

جمـ الـ شـ عـ رـ، شمس الدین بليل،
چـ نـينـ معـ رـوفـ آـنـ مـ دـ وـ دـ،

امـ يـرـ مجلـ سـ شـ عـ رـ وـ سـ يـ خـ نـ بـ وـ دـ،
محـ يـ مـ لـ كـ وـ قـ وـ دـ، شـ عـ رـ وـ مـ لـ كـ

سـ رـ اـ هـ يـ كـ سـ رـ لـ طـ وـ شـ رـ اـ فـ تـ،
زـ رـوحـ شـ اـ عـ رـ يـ، لـ بـ رـ يـ زـ جـ اـ مشـ،

نـ گـاهـشـ دـ وـ رـ يـ نـ، هـ عـتـهـ کـلامـشـ،
ظرـ اـ فـتـ بـ ذـ لـ مـ نـ جـ يـ، خـ وـ شـ کـلامـيـ،

درـ اـ صـنـافـ سـ خـ نـ، فـ يـ الـ جـ مـلـ نـاميـ،
اسـ الـ سـ يـ زـ دـ هـ صـ دـ سـ يـ وـ هـ فـ تـ (١٣٣٧ـ)

بـ بـ سـ تـ وـ هـ فـ تـ ذـ يـ الـ حـجـ المـ كـرـ مـ.

بـم فـرد و مـن بـر و نـ، آـسوده جـالـشـ
 هـمـيشـ رـحـمـتـ حـقـ، بـر رـواـشـ.
 بـگـوـيـندـ عـاـشـقـ صـادـقـ لـمـ مـيرـدـ
 اـگـرـ مـيرـدـ حـيـاتـ نـوـ بـمـ گـيرـدـ.
 بـمـ مـانـدـ يـادـگـارـ اـزـ گـلـشـشـ گـلـ،
 ضـيـاءـالـدـيـنـ وـ شـمـسـالـدـيـنـ، بـلـيلـ.
 زـ "صـدـ يـقـيـ" دـعـاـ اوـنـ باـلـهـرـ بـادـ
 مـدارـ اوـ زـلـدـهـ وـ هـائـنـدـهـ تـرـ بـادـ.

تقریظ

مرحوم حاجی محمود صاحب 'خادم' لارکانی

مفکر جي معنی جي هر ڪنهن کي خبر آهي، ار هڪ اعليا مفکر جو معیار ڇا هئن گھر جي، ٽنهن باست ڪجهه چون گھران ٿو. چائڻ گھر جي ته هڪڙا مفکر اهي آهن، جي حڪمت ۽ فلسفی جا دقیق ۽ عمیق مسئلا ۽ نت اوان نظر يا پیش ڪن ٿا، جھڑی، طرح بوعلی سینا، امام غزالی ۽ ڪات، پيا اهي آهن، جن جذبات ۽ مشاهدات جا در شهپارا، فن جي رلگ ۾ پیش ڪیا، مگر اها ڪوشش يا ڪاوش نه ڪیا، نه عوام تي ڪو خاص اثر ہوي، يا سائهو ان کي سمجھن. هنن جو فکر خالص فن خاطر ہولو و آهي، ٿيون گروه الهن مفکرن جو آهي، جي فن کي غرض يا غایت يا انتها نتا چائڻ، هر انهن کي انساني حیاتي، جي سنوار ۽ سناڻي، خاطر ڪتب آئڻ ٿا. هن قسم جا استاد فن، عملی ۽ اصلاحی ٻھلو رکنڊ ٿا. هن شاعرن جو سرتاج، صوفی حضرت شاه عبداللطیف پئائي عليه الرحمة ۽ شیڪسپیر هن قسم جي مفکرن جا عمداء مثال آهن.

اهڙيء طرح 'بلبل' مرحوم به هن معیار جي مفکرن مان ہو. سندس لشان امتیاز هي آهي، تم هن جي فن جو اثر ان وقت جي سوسائتي، تي لهایت عمد و ہيو ۽ عوام جي اخلاق جي اصلاح ۾ لهایت کامياب ٿيو، انهيء ڪري هن ٻڌن کي ملڪ جو مفکر ۽ شاعر ٺابت ڪيو ۽ قوم ۾ لهایت خوشگوار القلب آئڻ جو باعث بنيو. منهنجي خیال ۾، هڪ اعليا مفکر کي ٻڌن جون تي نشانيون آهن: هڪ ته هن ڪا جدڻ آفریني ڪئي هجي، ٻيو ته هن سوسائتي، هن نون روح ڦو ڪيو هجي ۽ اوان جذبا پيدا ڪري ڀڪ اثر وڌو هجي؛

و ٿيون ته هن هر ايشنگوئي جو مادو هجي ۽ قوم خواه وقت جو ٻورو ٻورو نبض شناس ثابت ٿيو هجي. هن نهني هر ڪائڻ هر 'بلبل' مرحوم بالڪل ٻورو آتري ٿو، ان جي ثائي لاء مرحوم عبدالله صاحب 'بسمل' تڪڙائي جما ڪجهه وڃار، 'بلبل' مرحوم متعلق هيٺ ڪريان ٿو. فرمadio اٿس:

"ستدي ه هو ٻهريون شاعر آهي، جنهن ظرافتي لاظم لکيو.
هو ٻهريون اديب آهي، جنهن ظرافت ه ماڪ ۽ قوم جي خدمت ڪئي."

"هو ٻهريون ماهر تعلیم آهي، جنهن ظريفاله ڪلام جي زور تي، ستدي مسلمانن کي الگريزي علم ڏي راغب ڪيو.
" هو ٻهريون رفاري آهي، جنهن ظرافت جي رستي، الگريزي تهذيب جي عيбин کان مسلمانن کي آگاه ڪيو.

" هو ٻهريون سياستدان آهي، جنهن ظرافت جي رستي، حڪومت جي رشوتخور آفيسرن ۽ علماء ڪرام ۽ ٻران عظام جي مخرب ڪارروابين تي تنقيد ڪئي."

" هو ٻهريون شاعر آهي، جنهن ظرافت جي رنگ ه ڪريما سعديء جي تضمين لکي، قوم جي اصلاح ڪئي."

" هو ٻهريون اديب آهي، جنهن موجوده سليمان لثر لويسيء جو رنگ ٻيدا ڪيو، جو خاص طرح اخباري دنما ه بالڪل ڪارائنو ثابت ٿيو."

هن ٻوئين راه هر 'بسمل' مرحوم سان حضرت 'مخلاص' مرحوم ه شامل آهي، جنهن 'بلبل' جي وفات تي، پنهنجي رسالي 'ڪشكول' ه انسومن ڪندڻ لکيو آهي:

" بلبل' مرحوم ستڊ جي مسلمانن هر ٻهريون اخبار لو ٻس هو ۽ ٻهريون شيخص هو، جنهن ظرافت جي ميدان هر شاعري

کئي ۽ هوئي هڪ صحافي هو، جنهن پهريان بهريان صحیح معنی هم ايد ڀتری کئي ۽ موجوده ملیس ۽ هر اثر ۽ رالگين مضمون لوپسي، جو سکو چمايو۔

ان وقت جو عالم فاضل مخدوم محمد الور صاحب ٻاتائي لکي ٿو:
 ”جيترو مون تجربو ڪيو آهي ته ائين هئي معلوم ٿيو آهي
 ته کنهن، بد ڪم کان روکڻ ۽ قوم کي ستاره هم اسان جي
 ڏگهين اسڀچن، تحريرن ۽ تصنيفن به اهڙو اثر له پيدا
 ڪيو آهي، جهڙو ’بليل‘ جي ظريفاً طرز قوم کي شرسار
 ڪري، هر اثر بنایو آهي۔“

مون هن کان اڳ مختلف تعريرن هم چائيو آهي ته سندی شاعري، جو جديد دُور ’بليل‘ مرحوم کان شروع ٿي ٿو، آئے وڌي چوند من ته صحیح معنی هم قومي شاعري به ’بليل‘ مرحوم شروع کئي، جنهن لاء هن هيٺيان پنج طريقاً استعمال کيا:
 (۱) ’بليل‘ قصيدي کي فاؤنۍ جي منزل تائين ههجائي، ان کان عر طرح نهايت مفید قومي ڪم ورتا.

(۲) توحيد، رسالت ۽ پن اسلامي ۽ اخلاقي موضوع عن تي،
 شاعري ڪري، ايمان ۽ اسلامي تهذيب ۽ روح کي تازو ڪيائين.
 (۳) ليچزل شاعري ڪري، قوم کي قدوت آشنا ۽
 حقیقت هرست بنایائين.

(۴) سعدوي، جي ڪريما کي نئين هرايس هم، سندوي، جي
 چاشني سلاڻئ سان محفوظ ڪيائين، جا اجا ڪيترن کي برزبان
 ياد آهي.

(۵) لوان استمارا، ليون تشبيهون، ايون تمثيلون، لهون تركييون،
 چست اندش، شوخ ادا، فصاحت ۽ بلاغت جهڙيون خالص فني خويون،
 سندوي، هم پيدا ڪري، بولي، جو ادي هيلو روشن ڪيائين.

اُن ظاہر ڪري چڪو آهي ان ته 'بلبل' مرحوم رڳو اديب يا شاعر ڪونه هو، هر هو سياسي ميدان جو بس هے سرگرم ڪارڪن، عمدو ليدر، مفكر، مدبر، ۾ عوام جو دلدادو، مجلسن جو مور ۽ جادو بيان مقرر ٿئن هو.

(۱) هن، حسن علي افنديء سان گڏ، ٻولي ڪمعيشن ه وڃي، نهايت جفاڪشيء سان الگ اکر ڪڍي، تحريرڪ هلاڻي، "دڪن انگريڪلچر ريل ايڪت" کي منڌ سان لاڳو ڪرايو.

(۲) خالدان جي ملڪيتن بچائڻ لاءِ قائد اعظم جي هيش ڪيل سودي جو فائد وائي، سند لاءِ وقف علي الاولاد جهڙو مغيد قاون هاں ڪرايانڻي.

(۳) سال ۱۹۰۷ع ه جڏهن آل انڊيا محمدن ايجو ڪيشنل ڪانفرنس ڪراچيء ه ئي، تڏهن سنتي مسلمان لاءِ هڪ نهراءِ ٻاس ڪراپائين ۽ فاوسيء کي نصاب ه داخل ڪرڻ جي رت جي تائيد خود وقارالملک صاحب ڪئي هئي.

(۴) 'مسلمان ۽ تعلم' تالي ڪتاب چاها رائي شايع ڪياين ۽ هنهنجي گھوٹ ه الگريزي اسڪول برها ڪياين، جو ههوه وڌي هاءِ اسڪول ٿيو.

(۵) بلبل مرحوم پهريون ميليء ۽ قومي جڏني وار و شخص هو، جنهن ترڪيء چي جنگ، وا جنگ بلقان دوران، 'هلال احمد' جي تحريرڪ کي سنت جي سرزئين تي آندو ۽ زور ونايو.

(۶) انجيسيست جڏهن هندستائين کي مذهي رائگ ه پنهانائي، الگريزي حڪومت جي چار ه ان سڌيء طرح وڌيڪ مضبوط جڪڙن جو ڊولگ رچايو ۽ هوم-رول جي تحريرڪ جاري ڪي، تڏهن 'بلبل' مرحوم، هوم رولي چال جي اصليل هروڙي، ان جي خلان زوردار تحريرڪ هلايو ۽ مسلمان کي خبردار ڪيو ته هو هن جي هنج ه لس اجن.

(v) اهئي طرح، سلمان لاه جدا قوميت جي صدا بلند
کرن وارو هریون مفکر 'بلبل' هو.

نهنجي شتاب 'جام جو' ه لکي تو:

"خدا کي دانهن آهي ته مسلمان جي حال تي کو رحم
کري، ان جو اهو مطلب لاهي ته مسلمان اصل ہولتیکل
میدان تي ل اچن، ماث کري سمهين ہون، لس نه! بيشک
هو واسطو رکن ۽ مذهبی ۽ ملکي حق گھرن، غلامي، کان
آزادي، جا بهه ہجائن، اسان جي قوميت سپني کان مئي
هنگ گھرجي."

(جام جو، ص ۵۶، من اشاعت ۱۹۱۸)

پاکستان لاه گويا هي، ہرین صدا هئي، ان وقت جا مسلم
لیدر، رکو چند ستارن ملن لاه کوشش کري رهيا هئا، تذهن
'بلبل' مرحوم جداگانه قوميت جو اواز بلند کيو.

غرض ته 'بلبل' مرحوم جي سیاسي تحریک جو لیکے نتیجو هي
لکتو جو بنسبت ہن قومیں جي، سلمان تي نه انٹیبست جو
لیسا فیکل رالگ چڑھيو ۽ لس مغربی فیشن یا ان جي ہالت
نیتو لیچری جو اثر ٿي سکھيو ۽ لہ سہاسرائی ہوم-رول چال
کامیاب ٿي.

سلمان الگریزی تعليم کي ورتو، ہر مغربی ذہنیت کان به
خوب خبردار ٿي ويا ۽ ان جي وکّر ۾ ن آيا ۽ نهنجون ہرائون
روایتون فائز رکی سکھيا.

'بلبل' هریون شخص هو، جنهن پاکستان جو عملی طرح
ہریون ته ہر کنيو.

'بلبل' مرحوم، نهنجي دوست حسن علی خان افندی، واري
مرض ٻليء ۾ مبتلا ٿي، قاریخ ۱۳- سپتمبر ۱۹۱۹ع تي هن دارالفنون

کان جدا نی ویو، تذهن هو بان لنظا جی مندس وات، ان اکیا، می
هی هئا؛

”هندن جا بجکا ڈار کریو ۽ مسلمان جا بجکا ڈار کریو.“
شاید پاکستان جی هیء پشنگوئی هئی.

شاعریء جو هی موجوده هندر دور، رئیس شمس الدین ’بلبل‘
کان شروع ٿیل سچھن گھرجي. ان متعلق نقصیل سان هن کان اڳ
مون گھٹو بحث ڪيو آهي. ان کي مطالعی ڪرڻ گھرجي، جنهن هر
منڌ جي اوائلی اصناف، بیت، ڏوھیزی، ڪافيء ۽ وائیء کان ولی،
عروضي شاعریء تائين تبصر و ڪيل آهي — والسلام.

”خادم“ لائزکاثوی

۲۵ - جنوري ۱۹۵۱ء لائزکاثو.

د يباقچو

بسم الله الرحمن الرحيم

رئيس القلم، مرحوم رئيس شمس الدين "بلبل"

سخن آفرین ۽ سخن رسان جي سلسليوار واجب الثنا تجية،
حمد ۽ صلاوة کان ٻو، شائقين لکته چين، مضمون معاني ناظرين،
دقیقہ بين، شعر و سخن ۽ نکتہ داني جي طبع جوهر شناس، المام قیاس،
آسام تي مسکين، شمن الدین هیچمدان، مصنف دیوان جو هي التماس،
بصہ نیاز ۽ هراس، ذهن لشين ٿو ڪري ته عالم، دنيا ه سڀڪا
جن، ضد کان خالي نه آهي، هر نعمت لاءِ حستد، هر گل کي خار،
هر گنج تي مار ۽ هر سخن تي نکتہ چيني ضرور هوندي ئي هوندي.
الهي، اشكال مثال کان، از اول تا حال، کوئي نه بچيو آهي، مگر
با وجود، ان دُور رشڪ آمود، انگشت اعتراض آلد جي، سندن اشتغال
با کمال چمکند و رهيو، مصنف ۽ بي ريا صرافن باصفا جي محڪ، مدد مان
سندن مال سخن زلال کي کو لقص نه پهتو، ۽ هرهڪ جي زمالي
گذرڻ کان ٻو، سڀڪو پنهنجي متاخرین لاءِ معاني، جو باني نظر آيو،
ار جڏهن تهں زمالي ناپاڻدار جو بٽائ، درگذر ۽ ڪل يوم ايتر تي
ركيل آهي، ڏينهون ڏينهن سڀڪا حالت گھت ٿيندي رعي آهي،
هر وقت، جي وقت، پنهنجي روش کي روش ڏياري، نئون لئون
چمکو وئايو آهي.

ان ه کوبه شڪ کولي هي ته مجاوره ۽ اصطلاح تقريري،
خواه تعرييري، لظم يا نثر ه، هونهن ٻوئين وقت، سداري جو گات
ڏيڪاري ۽ آهي ۽ ڏيڪاري ۽ وجي، سچ، سڀڪا شيء موئم مان ميشي،
سڀڪا حالت رسم مان مُستي لڳندي آهي، ٻڌ تهون ه بـ ٻيشي فرقا،

الصالڪ ۽ اعتراض جا هليا اچن، جي اهي به الهيء قيري ه نون راسگ روپ هيا وئن.

سڀن جو ته هائي رڳو لائڪ وجي رهيو آهي، هر ان جي پرڏن، وجه اسباب ۽ لقل کي، قياس ۽ الصالڪ جو وجه آهي. غرض اهو معاملو اهڙو آهي، جو تا آخر پنهنجي هڪ لئي راسگ ه هليو ايند، مطلب گالهه جو هيء آهي ته هائي به ويچارا ماڻهو، پنهنجي قدر آهن، شعر ۽ سڀن جو چرچو پيا ڪن ۽ اها خصوصيت يا خلات سڀ کان علحدي آهي. البت علم جي چالدي، انهيء قرار جي فائز ڪڻ لاء ضروري آهي، له ته 'سيماپ' ڏار، پنهنجو ذاتي ڪم ڏئي ٿو. هن وج ه، مصنف پنهنجو ڪجهه، احوال بيمان ڪري ٿو، جنهن ه ڪو مايو على عروض خواه فن وغيره جو به ڪونه آهي، محض از رو شوق جي ابندنا کان طبع شعر تي مائل هي، او ۽ پنهنجي وسعت آهن، ڪچو ٻڪو شعر چئي، پنهنجي شوق کي هورو ٿي ڪيو. بهر حال، اڪتري اردو ه ۽ ڪي فارييء ه خيال رهندو هو، هر مندي شعر بلڪل قليل.

اتفاق، القلب زمالي ۽ ڪشن آب و داني کان ڪراچي، ه سمعت ٿي ۽ اتي ايڊيٽري اخبار 'معاون' جي ه معين ٿيو، هر هان پنهنجي وطن ه، زمينداريء جي ڪارڊ بار ه مشغول آهي.

اخبار ه شاعران. حال جي شغل ۽ غلغل، چندان سنڌي شعر ڏي راغب ڪيو. انهيء وج ه ڪي مختلف رديفن جا غزل به بعض بعض چوڻ ه آيا، پر اڪتري جو مطالعي هندی اخبارن کان طبيع، ظرافت ڏي مسائل هي ۽ اهوئي طريقو، دل ولدرائڻ جو گويا طبع انس ڪري ورتو هو، تنهنجي ٿورن ٿي ڏينهن ه خواه دامنگير ٿيو ته الهن ٻرا گنده غزن، ظريفانه، ناصحانه، عاشقاله خواه اخلاقني، اصلاحي، مذهبني ۽ ديني کي گذ ڪري، باقي انهن ه ٻيا غزل جو ٿي رد يف وار هڪ مختصر ديوان ڪشي ڦاهجي! جيئن عمر جو ياد گار

بهیهی ۽ دوستن، دور افتادن لاء سوکرزي (خواهه کھڙي به هجي) به ٿي ٻوي. ان خيال کي تقریباً ٻن هفتنهن هـ ہورو ڪري، چھائڻ جو شوقی پیدا ٿيو. ان کان اڳ فقط پندرهن با سوريه غزل، مختلف نھيل هئا.

اڳرج هن باغ دیوان هـ، خار خامي جا به از حد آهن، مگر تذهن به اعليٰ قسر جي ظرافت ۽ لطف گلدار معالي کان خالي ناهي. ڪتاب شایع ڪرڻ، گو يا پاڻ کي انگشت نمائي جو هدف بنائي آهي، هر جو پاڻ کي، "پائسي" هـ وجنهندو، سو ٿهنجن کان ڪئي د چند و."

النگشت نمائي به چمگي، هر ماڻهن جا به عجیب غریب خیالات آهن. هڪڙا ته حال جي شاعر يا ڏئيل وائيل جي شعر ڏي نهارين به ڪين! گو، ان هـ کھڙي به ماھيت هجي. حالانکه مندن امتياز جو وري اهو حال ته جيڪڏهن متقدمين جي غزل هـ، متاخرين جو لالو کشي وجهجي ته جيڪر هزار عيمب هيا ڪيدين، هر جيڪڏهن متاخرين جي غزل هـ، متقدمين جو لالو وجهجي ته هولنگو نه لالو به نه وئي ايچ چولدا آهن تم "ون چڙھيو واهاري ڪتيو کائي ۽ لانه چڙھيو چور ڦا هي ڇڙھي."

ٻين جو رايوا هي ته حال جي شاعرن جو شعر، سڀ مجاز جون ڳالهيون آهن، الهن هـ اجائني لفاظي آهي، جن مان نکو فائدو نکو حظ! يا چوندا ته سائين ڏمو هائوڪا شاعر، ڇا پيا چون! حالانکه هـ مجاز کي حقیقت آهي، مالک مجاز مان به اهائني معنی ڪيدي، پنهنجو روحاني لطف تا وٺن ۽ وڌائين، ٻوه شاعر ٻلي ته کھڙي به خيال ۽ حال تي چيو هجي!

دالانچ ماڻهو، ظرافت ۽ مزاح، مذاق ۽ هنجو، تعریف ۽ طنز، غزل ۽ هزل وغوره جي اشعار مان به کو عمدو نتیجو ڪيدي، حظ حاصل ڪن ٿا، نئين مجاوري ۽ اصطلاح جا لفظ، ڪلام هـ آئجن ته اها به يڪ گوله روان آهي، ڪل "جديڊ لذيد."

‘این جو چون آهي ته فلاٹو شعر، فارسي’ يا اردوه مان ترجمو
تيل آهي. هي ‘چوري آهي يا چوندا ته هن ه کھوري فضیلت آهي.
براهو لتا چائنا ته شعر جو ترجمو کرن ۽ نباهن ه کن صنعت آهي.
کيترن وڌن شاعرن به ائين ڪيو آهي، باڪ ان بابت مشتاقن جون
فرمائشون ٿينديون آهن.

مثلاً قد ميّة جو شعر آهي:

آلوده ق-ط-رات عرق دیده ج-بی-ن را

اختر ز-ف-ل-ک می نگرد روی زمین را.

ان تي اردوه جي نامي شاعر، 'سوداء' چيو آهي:

آل-وده قطرات عرق، دیکھو۔ جبین کو،

آخر ہٹی جھالکین ہین فلک ار مے زمین کو۔

ذسوتہ ہی لفظ بہ لفظ ترجمو ٹیل آهي، ته چا چبتو ته ھي، به
چوري آهي! شاعر جو خیال سکجي ته استاد وقت جو هو!
هن دیوان ہ فقط اث-ڈھ غزل ظریفال، لو مذہبن جی لاء
اردوء جی مضمون ان جو ترجمو آهن.

چولون، کي ماڻهو تضمين ڪرڻ تي اعتراض آئيندا آهن نه لاحق، متقد مين جي شعر کي خراب ٿا ڪن يا ڪاربن ٿا، حالاكه تضمين ڪرڻ، شعر ه وڏو فن ۽ حڪمت آهي، هڪ ندين تازگي ۽ عمدي صنعت پيدا ڪندو آهي، جيئن ٻيوالدي وٺ، خاص صنعت ڏيڪاربنندو آهي.

غرض، مائون ۽ کوھن جا منهن بند کرڻ نامڪن آهن.
جيڪڏهن الهن اعتراضن جا سبب بيان ڪجن ته ٻوه ڪتاب اصل
مطلوب ڪان ٿري ويندو، چو تم اسان کي 'ديوان' لکنو آهي ۽
لئه تاريخ.

اهي هـ-چار گالهیون، هت ذین ضروري چاتم، جو ویچاري
'بلبل' کي کھشن زاغ و زعن جي چنبء طعن ه اھتو آهي، هر

دیوان پلیمل

7.

گلشن مصنفین بیر یا هر غاوله "الانسان مركب" من السهو والنسيان " مان هنامه ٿو وئي.

جیکڏهن ساري ديوان مان ڪو هـ- اڌ شعر به ڪنهن کي
هسند اچي ته ۾ ۾ هوه ان جسي صلي هـ ساري خطاء ۽ خامي معاف ڪرڻ
فرمانئي. قليل عرصي هـ ايترى شعر چوڻ تي ۽ منهنجي ڪم مائسگيءَ
تي وزن آئي، پورو باو عناتب خطاب جو رکن. بلڪـ درگذر فرمائين،
خار ۾ ٿئـو ڪي گلزار تصحيح سان متائين.

شمس الدين 'بلبل'

میہر (منہج)

۲۴۔ جمادی الاول سنہ ۱۳۰۸ھجری

٦ - جنوري ١٨٩١

متن

(دیوان بلبل)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سر سخن جي سونهن اول، پاک ٻپور جي ثنا،
خلق جي رزاق ۽ خلاق داور جي ثنا،
تيو ڪلام الهام، امر و نهي جو جنهن تي نزول،
واجب آهي، تنهن سچي سالار مسور جي ثنا،
همدم و همز، هردم، هم مصاحب، يار غار،
صدق دل سان چو سدا، صديق اڪبر جي ثنا،
هو دلاور دين جو حضرت عمر ابن خطاب،
زيست دل، زينت محراب و ممبر جي ثنا،
ڪامل الایمان ۽ صاحب حیا، جامع قرآن،
ڪر عجب عثمان، ذوالنورین انور جي ثنا،
جي ڪريمن سان مدامي، آب ڪوثر کي پيشن،
جو ڪي، اسدالله غالب، شاه، حيدر جي ثنا،
مالک جنت آ، مسيده نساء العالمين،
رکن ٿي ايمان جو شبیر، شبیر جي ثنا،
حمزة و عباس، اعليٰ مرتب، افضل امير،
ڪر مندي ٻارهن امامن، سلک گوهر جي ثنا،
پوءِ سندن اصحاب ۽ اولاد ۽ ازواج تي،
تابعن ۽ تبع تابع هوءِ هر هر جي ثنا،
عالمن ۽ صالحن ۽ مومنن ۽ کاملن،
چار مذهب جي امامن، دين گستر جي ثنا،
۽ طريقم معرفت جي سلسلن چشني سندی،
پر تنهين ۾، نقشبندی خضر و هبر جي ثنا.

پاسبان اسلام جو مسلطان اعظم شاه، روم،
 سند ہ کونسل تنهین جی خانبھادر جی ٿنا.
 سچمیع احباب وارن دوستن سپنی سمیت،
 ۽ "معاون" جی معاون چاپ دفتر جی ٿنا.
 یار ۽ غمخوار، واقفکار، سی سند و پنجاب،
 خیوش اقرب، صل، رحمی، هر براذر جی ٿنا.
 ٿو وطن "میہر" سندو، وہ وہ جو دل کی وئی،
 هر در و دیوار رونق، باعث باز ر جی ٿنا.
 ھی ٿناخوانی نم ٿیندی، ھون ته هر گز دلپسند،
 جی ڪندین تون ڪین "بلبل"، دوست دلبر جی ٿنا.



منجه، شان، لبن لعل، بد خشان چوان چا،
 مرجان کان مر جان ٿی، بیجان چوان چا.
 یاقوت کی جو قوت، جگر خون ٿیو هرد،
 پاپوش ٿی چسپان جی ٿی پان چوان چا.
 بشسر جی سراسر ٿی جو گوهر ۾ گھر آه،
 درد ان ۾ دُرِ دانشِ دندان چوان چا.
 جھومک سندی جھالر ۾ جو جوهر به جواہر،
 تنهن ڪن کی انهی ڪان جو دکان چوان چا.
 جو چاہ ڪري، چند ته زندوئی ٿئي بند،
 ان چاہ زندگان ڪی زندان چوان چا.
 اقرار ۾ انکار جو یکار ڪري ڪو،
 احسان فراموش ڪی انسان چوان چا.
 حاسدَ کی ٿئي ماز، جو هن فهم، سخن ۾،
 غلطی ۾ ٿئي غلطان ته شیطان چوان چا.

مضمون جو میمون" نه انصاف کری صاف،
معنی جو نہ تھی مان، تہ ارمان چوان چا،
بلبل" جی غزلخوانی ہر غلغل جی شغل کان،
نارس تھی نادان سیخندان چوان چا۔

تکیندی تکی پام، تارن ہر تارا،
ڈیو ور پون ٹا، سی پارن ہر پارا،
ائین ہوت هاریان ٹو هنجون هجر ہر،
وہن ٹا قڑا، جمن نیسارن ہر سارا،
گولیندی اوہان جی گلی آئی ہت ہر،
پئلی پیا ویا سی، ویچارن ہر چارا،
تی ہک کاری کاکل، ہبی شام فرقت،
کیا ان ہر دل یاد وارن ہر وارا،

کری بند زلفن جی اھڑو زبون کیو،
لگی تار ہر تار، گارن ہر گارا،
ائین تون سچن مائین، سہشن جی وج ہر،
ٹو سونھین جیشن تاجدارن ہر دارا،

محبت ہر چمکی ویدیا، سی نہ موریا،
کری برم، "بلبل" بیمارن ہر مارا،

جمالت جو بیان ظاهر، ذرا جانان کیو چو ٹا،
ائین ٹی، پاٹ کی میتو میان منهن سان کیو چو ٹا،
رخ انور، هزارن کی، کیو حیران حیرت ہر،
نهین کی ہول سان بیہر وزی حیران کیو چو ٹا،

جیکی عشقاق آهن، رنج ئے ایسڈاھ ہ راضی،
 دل آزاری، انهن جی ای مٹا، ارمان کیو چو ٹا.
 اسین آزاد آهیون، منهن رکون کنهن جی نہ ملت ہ
 ادا ای واعظو! هت ذکر دین-ایمان کیو چو ٹا.
 رگا قاضی رهیا کوڑا، وتن ٹا برهمن بیبیا،
 اجایو بحث تن سان، انگریز-زیدان کیو چو ٹا.
 جیکی آهي سو هت آهي، رگو اولو آخر جو،
 اوہان پو، نرگے توڑی مرگ جو سامان کیو چو ٹا.
 گلستان جی در و دبور تی زاغ و زغن ویھی،
 پتھی 'بلبل' سندیون باتیون، اوہان 'کان کان' کیو چو ٹا.



وجی هک چاپ تی ویھی براندی کی کیون ہا ہا،
 الا یا ایها آلساؤتی، ادر کاسا و ناولها.
 زمینون زر قرائی، پو وجی پتو قرض ہ کاهی،
 کے عشق آسان نمود اول، ولی افتاد مشکلها.
 مرئی جی پاٹ ہ سعیر، جو کن ٹا کنهن کھینی، کی،
 نہان کی ماند آن رازی کز و سازند محفلها.
 وئن ٹا عیب انگریزی، مئی، جو ہی سندی جاھل،
 کجا دانند حال ما، سبکساران ساحلها.
 ولايت ڈی وجی تو میل استیمر، کیو جلدی،
 جرس فریاد می دارد، کے بر بنید محفلها.
 ڈنی آ پیر مون کی پادری لکچر سنڌء لذت،
 کے سالک بیخبر نمود، ز راہ و رسم منزلها.
 پتھی وارن ہ وانگوڑا، هلی ٹی میں جذہن 'بلبل'،
 ز تاب جعد مشکینش، چه خون افتاد در دلها.

جي وس پجي کو منهنجو، کيان وات سان وارا،
دردا ک، راز پنهان، خواهد شد آشکارا.
وکئي هي ميلک ساري، کيان ترت مان تياري،
باشد ک، باز بيسم، آن يار آشنارا.
ذاره هي هت جثين جو، پادر پريتن جا سير تي،
گر تو نمي پسندي، تغير ڪنْ قضارا.
سانجههي صبور چارهچ، پري ڀنگ جو پيالو،
تا بر تو عرضه دارد، احوال ملک دارا.
ڪئنْ ه تني جون ڪالهيوں، ڪاريں چونه دل کي،
دلبر ک، در ڪنِ او، موں است سنگ خارا.
ميلي ه، تون وجين جي، مجراء ڏسين تنين جا،
در رقص حال آرد، پيран پارما راه.
پتو گجي ه پاتل، جي گيمليبو ڏسين تون،
اي شيمح پاڪدامن، معذور دار مارا.
تلقل صراحى مان تي، "ببل" پندو هي غلغل،
هات المصبوح حيّوا يا ايّها السّكارا.

سراپا جو امثال آهي عجب،
عجيين جو احوال آهي عجب.
ڏنو زلف جو پيچ، رخسار تي،
اهو جيسن ه دال آهي عجب.

پرون "بی" مندي باسُم، بیني الف
طرح، نقطه، ۽ خال آهي عجب.

دهن "ميم"، داناء دلبر سندو،
جو قرئت قرات ه هي قال آهي عجب.

ستي ياد نالو سراسر سندمن،
فِقْرَن سندو فال آهي عجب.

ئو اسُم اعظم، سندس پنج انگشت،
عزيزو هي اشكال آهي عجب.

ڪرڻ لاء پرواز، پريئن طرف،
هي "ببل" پرو بال آهي عجب.



ڏسان ٿو خواب ه چائي ٿو ه ره،
ڪے آمد ناگهان، دلدارم امشب.

صفائي سير کي ڏئي، پتلون پاتر،
بحمد لله نيكو ڪردارم امشب.

ڪلب اندر وجي کاني تي وينس،
ڪے سربوش از طبق بردارم امشب.

چيم دل ه ته ٿيندس، عيسوي اج،
چو منصور ارکني، بردارم امشب.

چيو، ه مير مون کي، مشي دئر سر!
رسينده طالع، بيمدارم امشب.

ولايٽ ذي وجي ٿيان گل تي "ببل" ،
ازين سودا ڪے، در سر دارم امشب.

گهرجي شائق کي هک پالو شراب،
الصبيح الصبيح يا احباب.

هک پري چهره پئ هجي هدم،
المدام المدام يا احباب.

کثي هت آبرو ھ مال اتان،
پس بنوشيد دائمي ناب.

جي حياتي کي تون حلال ڪرين،
مشي نوشين بخور، به بانگ، رباب.

آشي اذ رات جو گتي تي چو،
افتتح يا مفتح الابواب.

حيف تن کي هجي جو منجهي سان،
ڪ، به بندند ميڪده به شتاب.

خوب يهوش بچ اي ببل،
فاتقوالله، يا اولي الباب.

ڪنهن فڪل سان تون وجي هڪوار قب،
تي ڦشي جان وار، اي يار قب.
ڏس ته، هو ساغر صراحى ڦا وڃن،
مشي مندي محفل هئي ميخوار قب.

چون، خدمت خوبرو جي تو ڪرين،
ڪنهن نه ڪنهن ڪمڪار، بيكار قب.

بار کي اج عطر جو آانتظار،
تون کشي بعجو بشيء عطار قب.

من رقیبن ہر بہ کو رخنو پوی،
رات جو چوری، گھمی چوڈار قب.
جو وئین پیو، بوء بالائی بھار،
هاظ ببل، گل اندر تی خار قب.

عسرت تی رسی عشق کان، ایدا ہر رہی اپ،
سو طرح سخنداں جا طعننا تو سہی اپ،
چاندبوکی جو سنسو نے کرا ای یار چمن،
جی نیٹ کٹی توڈی تے اکڑین ہر لہی اپ،
سہ رخ مئی موتین جی نہ جھالرکی سنوارج،
نارنج ہر، ان ریس جی، تی رت نہ وہی اپ،
محبوب، لکی سوگھو تی سمهجانے مبادا،
پاسی ہر دسی، پنهنجی پیو پھر نہ پتھی اپ،
گردش ہر اچی، ڈیرو نہ دئی، ابتو ہی گردون،
بیراہم، انهی، ناہ، ہر، مون سان نہ نہی اپ،
هن باد بھاری جو آہ انجام خزان تی،
ببل، نہ سہی گل سان، پیو گشتن ہر کھی اپ.

ستم مون تی سچن تو دس کیو سپ،
مزٹی، سر تان لنگھی سنهنجی ویو سپ،
اجا یے جی هجئی کو دل ہر ارمان،
اهی یے ڈک اچی مون کی ڈیو سپ،
وئی جی جان منهنجی، فکر چا جو،
اوہان جو کم تے، بس پورو ٹیو سپ.

سہان ٹو کین تنهنجی کین، هکری،
ستم سر تی سٹمر، تنهنجو، بیو سمپ.

رقيب بن روبرو آئي ڏنو سـم،
پريـنـءـ مـونـ کـيـ چـيوـ: پـيـالـوـ پـيـوـ سـيـ.

مدائی گلرخن، عشاق کی چیو،
جی بلبل ڈیو ته ہیئن سیک جیو سی۔

اُئی پَھر مون کی توهان جی آ تا،
ذکن جو لگھیو ڈینهن، رنجور رات.

اول بیوفا تون ٿئین بر غلط
نندی ۽ وڏی کی اها وائی وات.

پلی چا پیو گذری، وہی واپری،
کلی ی کیر و یہی، کو تو سان کھات۔

وہامی سکھو رات وئی وصل جی،
سلا کی لگی، حی عالی الصیلوات.

هڻي ڪير توسان مٿا و مفت ۾ . ٻڌين ڪين ٻوڙا تون ”بلبل“ جي بات.

ادا هن ره روان" ۽، دم غنيمت،
عمر جي ڪاروان" ۽، دم غنيمت.

دَهَارْنَ چَشَنْ جَوْ هِيْ چَهَچَوْ آهَهْ،
دُنْيَا جِيْ نَسْهَنْ ئَهَانْ "هَرْ" دَمْ غَنْيَمَتْ.

پکی ماڑی نہ جی تو کی میسر،
کچھی کندی، مکان ہ، دم غنیمت۔

اگر حاصل نه ٿيو حلو ۽ پوري،
تم چائج، خشڪ نان^{هـ}، دم غنيمت.

سواريءَ لاءِ جي فيل و شتر ناهي،
پيادي پا، روان^{هـ}، دم غنيمت.

کثي مشهور جي نالو نه ٿيندو،
تم بهتر، بي نشان هـ، دم غنيمت.

ڪري وٺ بوستاني ڪل جي "بلبل"،
اڻشي باعـ جهان^{هـ}، دم غنيمت.



جانـ جان، پنهنجو يار آهي ڪيتـ،
مهربانـ، پنهنجو يار آهي ڪيتـ.

ڪشنـ پلا، دورـ، دل موافق ٿيـ،
آسمـانـ، پنهنجو يار آهي ڪـتـ.

چو آدائـن ٿـو محل ۽ ماڙـيونـ،
هي جـهـانـ، پنهنجـو يـارـ آـهـيـ ڪـتـ.

موـنـ تـهـ توـكـيـ چـيوـ هوـ، هيـ مـحـبـوبـ،
ايـ مـيـانـ، پـنهـنجـوـ يـارـ آـهـيـ ڪـتـ.

جيـ هـرـ دـمـ ٿـيـ گـذـ گـذـاريـوسـونـ،
سوـ مـڪـانـ، پـنهـنجـوـ يـارـ آـهـيـ ڪـتـ.

شوـقـ ٿـيـ شـعـرـ جـيـ چـوـنـ جـوـ ڪـيـئـنـ،
قدـرـدانـ، پـنهـنجـوـ يـارـ آـهـيـ ڪـتـ.

ڪـهـرـ بـنـائـجـ نـ، باـعـ هـ "بلـبلـ"،
باـغـيـانـ، پـنهـنجـوـ يـارـ آـهـيـ ڪـتـ.

ید بیضا، سچن جو آهي هت?
شال مون تان نه هوت لاهي هت?

جو سخن ه رکی نه دست رسی،
سو سپرین جو کیمن سراهی هت.

هو کری کیمن هي ماھیت معلوم،
جنھن جو هن هاج ه نه آھي هت.

روز، باغ، جینان جو گل ٿي چنو،
ڏس، حبین جو چا نه چاهی هت.

آسمان پی، اچی زمین" تی پوی،
سوز وارو جي هوند ساهی هت.

محتسب جي ته، میکدی ه اچ،
مست، پگزی هئی تو داهی هت.

کونی "ببل" سان گل وفا ن کری،
ائین منھنجو ڏلو آ، ڏاهی هت.

دل وجي تون عرض کر، دھلين متان دلدار وت،
چونه حق تنهنجو ٿئي ٿو، جاء پھلودار وت.

نوک ابروء جي نوائي، دل کي سئيو سينڈ وт،
ڏس ته سودائي ٿشي ٿو، قتل کیمن بازار وت.

کیمن بتجي، سا بی چئي دلزی، ڏکن جي ڏنگ کان،
جنھن کيو مسكن مدامي، پنهنجو آھي مار وت.

چا پھین ٿو حال اي آزاد، سیک وارن جو سیر،
لئکندو ڏسندین ڪڏهن، يا تار وت، يا دار وت.

کئن پلا سیماب جھری دل وئی یکجا قرار،
 اج چری وئی چین ذی، کله، رهی تاتار وٹ.
 ڈس تم توکی دل چوان ٿو، پچ نظر جی تیرکان،
 جان ڏئین تان ترت ٿیند، نذر جان، خونخوار وٹ.
 ای صبا، قاصد صبح جا، کر اللہ کارن هی ڪم،
 وج ڪنیون، صلوٰۃ جو هدیو، سچی سردار وٹ.
 وات تی ویندی، گلستان ۾ اگر گذجیشی گلن،
 چشیں، رهندین ڪیترو هن بوء، خانه خار وٹ.
 هجر ۾ آیا هزارین ٿی عیادت لاءِ دوست،
 تون پچن یی کین آئین ”ببل“ بیمار وٹ.

●

دل لگن لاءِ، دل ڪری جھتر پت،
 سه رخن تی وڃی سری جھتر پت.
 حسن اکیان هی دل، پتاشو ڏمن،
 جیئن پائیه ۾ ٿو گپی جھت پت.
 جی کیان ٿو سوال بوسی جو،
 هت هئی ٿو وڃی، پری جھت پت.
 یار جا نیئن، فیر باکس چن،
 باه، تیلیه ۾ جئن ہری جھت پت.
 ڪئن ناصح ادا مان صبر کریان،
 ڏک لگو، سو نتو لری جھت پت.
 جی تون حیلا کئی هزار ڪرین،
 ڪئن لکیو ناگری، پئی جھت پت.

صحبتِ بد مندو آئر بد ڏئي،
کير ڏڏا جي پئي، کري جهت پت.
وَرْ ڏئي ٿي گلاب جي گل ٿي،
اچي "بلبل" ذري ذري جهت پت.

1

کري ٿو ڪونه ڪنهن کي ياد پرپت،
هجي، پر هانو پي همزاد، پرپت.
جڏهن ڪنهن ملڪ مان ماڻهو لڏي ٿو،
ٿه، ڇا آباد، نا آباد، پرپت.
سنواري زلف، دل جي دام ڪارڻ،
وڌي آچوڻ، اج صياد پرپت.
رقين جي چشي چو منهن مسي ٿو،
ٻڌي ٿو ڪونه هيئن فرياد پرپت.
وڪالت، عقد لئي، هي آشڪ، ڪافي
ٿشي ايجاب، جو ايجاد، پرپت.
فقط تون نامه برس، نالو ٻڌائچ،
ڏسان ڇا ٿو ٿشي، ارشاد، پرپت.
سندء قامت جي ”بلبل“ کان ٻڌي قال،
رهي سڪ ۾ ٿو سرُو آزاد، پرپت.

1

وُنِيَّةَ شِيَءٍ جَوْ ارْمَانْ، آهِي عَبْثٌ
حِيَا تِيَّةَ شِيَءٍ جَوْ سَامَانْ، آهِي عَبْثٌ.
جِيَّنْ نَاهْ، جِيَّتُوْثِي، جِيَّكْتَ هُوكْهُشُوْ
هِيَ گُونَدَرْ جَوْ گُذَرَانْ، آهِي عَبْثٌ.

کیو آڈا، پرمن، هے اشاری سان، پپو،
کئی کی هنن کان، آهي عبث.

کرن اشے اظہار تا راز کی،
ھی طفلن جو طوفان، آھي عبث.

دونالی دو چشن، بینی جی مسک،
نظر لاء نیشان، آھي عبث.

لجائی تو لالي لبن جی پرین،
چهن، چھن پان، آھي عبث.

عبادت کرڻ آه، افضل مگر،
بنا عشق، انسان، آھي عبث.

پندی داستان، منھنجو، دلبر چیو،
دیوانی جو دیوان، آھي عبث.

جهان" جي گلن کي نه "بلبل" ذي دل،
عبث باعغ، بستان، آھي عبث.

●

خطوط برگر سمن، یاسمين، چا باعث،
رهی ٿي، شوخ کي چين، بر جین، چا باعث.
چڏي ٿو زلف کي چوڙي، او منهن مئي محبوب،
وجهی تو باهم، ورق عنبرين، چا باعث.
سوال بوشه، لب تي، کلی دندان پار،
چیو ته، پی نه، اي شیرانگبین، چا باعث.
ٻڌم ته ڪالهه انهيء خوبرو جي خال مٿان،
وکیو ٿي، زاهد، ايمان و دين، چا باعث.

رگو نه اهل زمین کی آهه راهه پیمانی،
رهی ٿو، چرخ ه چرخ برین، چا باعث.
aho ته 'ببل' کی یاغبان ڏسج تعییر،
رهی ٿو، خار سان، گل همنشین، چا باعث.



زلف، جو سینی سجن تی آهه سپ،
کونه ٿئي ٿو، آن مان تنهن کی ڈاڻدپ.
چو لڑی پیو آه، پستانن مستان،
کیر جي چشمی تی تنهن کوڙیو آ چپ.
ذک سندی، صحرا نوردن تی، ای ڏینهن،
تب گھٹو، فرقت جو آ ٻیو ڪین تپ.
گرچ، تون مرهم موافق ٿو رکین،
هر سجن، منهن جو ٿری ٿو ڪین ٿپ.
گرد، گردهش مان نه، گذجي ماھ کی،
شمعرو تی آهه کاثولن جو کپ.
چشم جو باشو چمن ه حسن جي،
دل جي 'ببل' کی کئي ويو ڏيشي جهپ.



بری ٿي، آکپ اندر ه اچي نه، ٻاهر ٻاق،
اچي نه میشه، بریان منجهان ٿي ٻاهر ٻاق.
فلک تون پاڻ سنپالج، متان ٿئين پرزا،
اجا ته، هاڻ ائي ٿي، آلهه تو آهر ٻاق.
برهم جي باه، جا پيڪا ڪري ٿي، سیني ه،
جلی وجی هي بدَن، جي ڪري نه واهر ٻاق.

ڪري ٿي، گرمهي گردون تي هي ۾ جولاف و گزان،
بئي نه سا تپش دل جگر جي ماهر ٻاق.
بنيايو ٿي جي فسون ساز، مار فرعوني،
سرپيو سو مار سحر، آئي جشن ٿي ساحر ٻاق.
اثاري باه، کي ٻليل^۱ ٿو شعر جو شعلو،
ڪلي جي، شور و شر رجي سخن سان شاعر ٻاق.



ڪوڏ سيو يارو مون کي، دل برده دلبر جو علاج،
اي ادا آهي به ڪو هن مرض مضطرب جو علاج.

زلف جي ڏنگ جو وڃي، جشن حال جو گيءَ سان ڪيم،
تنهن چيو، ٿيندو اسان ڪان ڪين اؤدر جو علاج.

اج ڏسي اڪ جي اشاري سان عجبن هئن چيو،
ستر ڏسون ڪهڙو ملان ٿو چائي منظر جو علاج.

سيٽ طبيبن ٿي چيو، ٿيندو ن، ڪڏهن ڪارگر،
طب، ارسسطو جو ن، لقمان جو ن، اڪبر جو علاج.

تا چون، جراح، هڪڙي زخم، ابروءَ ڪان سواء،
تا ڪيون سيٽ، تبغ، خنجر، تير، تبّر جو علاج.

بوشم، لب ۽ گزنڌ ڏند جو هي ڏس سليو،
ڪون، ٿئي هيري ويديل ۽ لعل احمر جو علاج.

دل ڪسي جا گلبدن، سا ڪئنوري موئي ملي،
هائ پانچ صير ٻليل^۲، پهرين نمبر جو علاج.

غافل و جي ولایت، لـنـؤـنـ لـمـبـيـ سـاـنـ لـائـجـ
 سـوـ قـرـبـ سـانـ كـرـسـتـانـ، وـجـيـ جـرـجـ هـ چـوـائـجـ.
 سـیـکـ نـاـجـ، رـاـگـ تـنـ جـوـ، پـیـ بـینـدـ باـجـوـ بلاـکـلـ،
 پـوـ خـوـبـ بـثـجـيـ باـبـوـ، پـیـوـ بـینـدـ بدـ بـجـائـجـ.
 پـهـرـاـڻـ، پـائـجـامـوـ، پـنـکـوـ، پـنـیـتـ، بوـچـنـ،
 ڏـنـیـ هـنـ تـنـیـنـ کـیـ، ٿـوـپـیـ، پـتـلوـنـ، ڪـوـتـ پـائـجـ.
 مـمـبـرـ مـیـونـسـپـلـ ٿـیـ، ڏـیـ خـوـبـ سـچـ کـیـ موـڙـوـ،
 مـخـلـوقـ کـیـ رـنـجـائـیـ، مـیـتـنـگـ کـیـ چـمـائـجـ.
 پـنـهـنـجـاـ عـزـیـزـ، اـقـرـبـ بـیـگـالـاـ چـاـنـ اـحـمـقـ،
 سـرـمـسـتـ سـرـخـرـوـ ٿـیـ "صـاحـبـ" سـداـ سـذـائـجـ.
 مـجـلـسـ هـ تـنـهـنـجـیـ ڪـارـوـ مـاـئـهـوـ نـ، مـورـ گـھـرـجـیـ،
 ڏـئـیـ دـاـهـ "دـبـرـ فـلـ" جـوـ تـنـهـنـ کـیـ درـئـونـ تـرـائـجـ.
 تـكـبـیرـ هـ وـجـيـ ٿـيـ، مـرـغـ ۽ـ تـنـرـ جـيـ لـذـتـ،
 گـرـدنـ سـرـوـڙـيـ، تـنـ جـيـ، پـيوـ جـوـشـ هـ جـلـائـجـ.
 مـاـئـهـوـ هـ واـهـيـ سـيـ ٿـاـ جـانـوـرـ جـانـ" ڪـائـنـ،
 چـمـچـاـ، چـرـیـونـ ۽ـ ڪـانـتاـ، ٿـبـیـلـ سـتـيـ رـڪـائـجـ.
 سـنـڌـيـ نـفـرـ ۽ـ نـوـڪـرـ، سـيـ چـورـ ۽ـ چـرـياـ هـينـ،
 بـتـرـیـلـ ۽ـ بـسـرـچـيـ، لـنـدـنـ منـجهـانـ منـگـائـجـ.
 مـلاـنـ توـئـيـ بـرـهـمنـ، بـيـهـوـدـگـيـ بـڪـنـ پـيـاـ،
 وـعـظـنـ هـ ڪـيـنـ تـنـ جـيـ، پـيوـ مـغـزـ کـيـ کـپـائـجـ.
 بيـ. ايـ. جـوـ شـوـقـ، "بـلـيلـ" رـکـ رـاتـ ڏـيـنهـنـ دـلـ هـ،
 پـيـاـ خـيـالـ خـوـفـ خـطـراـ، عـقـبـيـ سـنـداـ پـلـائـجـ.

●

نینهن جو نیاپو، صبا آندو کشی نایاب اج،
منجهه بهار، حسن آهي، برهم کوليو باب اج.
زلف ان جي کان جو آئي، زهر آبودي نسيم،
ناگهان ٿي نيشن، پيو دل هر پيچ و تاب اج.
لعل لب کان، نرخ، شب جي لعل جو کسجي چکو،
سي مشي ساراه، سرخيءَ جي ٿيا خونناب اج.
يوسف، ڪنعنان جو يارو حُسْنَ ٿيو جلوه نما،
خيال هر ڪنهن خوبرو جي جو ڏئم، خوش خواب اج.
ڪر خدايا خير، طرح غير ٿي ٿي اکر ڦري،
چشم سان چورائيندو ڪو، عقل جو اسباب اج.
دام هر ڪنهن گل لقا جي ٿيو گرفتاريءَ جو شوق،
ترڪ ڪيو، "بلبل" تدهن پيغوف، دام و آب اج.

●

حاصلو دل جو لتي ويو، هار ڪجهه، سينگار ڪجهه،
ناز ڪجهه، غمٽاز ڪجهه، رفتار ڪجهه، گفتار ڪجهه.
وصل جي پيغام تي محبوب، ورنديءَ هر چيو،
تي مذبذب، بين هر، اقرار ڪجهه، انكار ڪجهه.
جان، جاناں کان جو پنهنجي سوال جو گھريم جواب،
هوروڙيان هائو ڪيائين، چار ڪجهه، ناچار ڪجهه.
چا هي ان هر، آهه معشوقن جو معمولي عمل،
عاشقن کان عار ڪجهه، بizar ڪجهه، هر پيار ڪجهه.
پيو نشان ڪھڙو اسان هر، ڪفر جو ڏسندين ادا،
حال خط رخسار ڪجهه هر زلف جو زنار ڪجهه.

آه فتنی کی سماهاریو، در سندس اپتیسو رکی،
خواب جی خمار ڪجهہ ۽ اڈ اکین بیدار ڪجهہ.

عدم و هم باهن، "بلبل" سان رہی هر وقت تو،
عشق جو آزار ڪجهہ، ۽ درد دل افگار ڪجهہ.



وات وحدت جی، غیر واری پچ،
بلک دیھی دُئیے جی ساری پچ.

پاڻ چائج ت، پاڻ "تون" آهين،
هن گجهارت جی گالهه گاري پچ.

نفس امثاله سان نه رک الفت،
اهري سرڪشن جي سرباري پچ.

منهن تي مڙو ۽ پو، گيلا جو گهره،
تنهن دُروئي جي يار، ياري پچ.

رکي شان، تون شوق جي شب جو،
زلف جي پيچ، پيچداري پچ.

رک، دَمَ ه عَدَمَ، نفي جو تون،
ڪري اثبات، "لا" جي لاري پچ.

روز وحدت جي باع مان "بلبل"،
سر به زانو ٿي سبز ٿاري پچ.



ياد وارن ڏي تم يڪدل يار اچ،
درد دوريء سازيو، دلدار اچ.

من گھريا محیوب، ماھي، سون سچن،
ماھرو منهنجا ٻئا منشار اچ.

وئی سَحُور تنهنجي سچن سک سوز،
هئن سکان ٿو ساهم جا سینگار اج.
هجر ۾ ٿيون هارجن، هنجون هزار،
هوت، هيڪر، هيچ مان هڪوار اج.
هر گهڙي، هر کر، اوهان جي ٿي هڙي،
تون هلي هائي، هئشين جا هار اج.
نينهن ۾ تنهنجي نسورا، نازنيمن،
نيمر جا نيسثين وهن ٿا، نار اج.
بره ۾ "بلبل" رهي ٿو بيقرار،
بيوسيءَ بيمد رکيا هين بار اج.



اسان جي انتظاري جو الافه لڳ آ، نظر کان پچ،
شارار شوق جا شعلان، اچي اک جي شرر کان پچ.
اوہان جي هجر ۾ جانان، ٿيو هت حال آ هيٺو،
کيان چا ڪالهه پنهنجي، پاڻ تون ساري شهر کان پچ.
جيگر جو لخت ٿي کادم، ۽ دل جو خون ٿي پيتر،
گواهي تان اچي، گاهي، ڪا دل کان پچ، جيگر کان پچ.
پچين ٿو غير کان چا يار، منهنجي غم سندي حالت،
وهائي آه، جا مون تي، اها منهنجي اندر کان پچ.
رجي تحرير تي توکي جي آهي تندخو ڪو شڪ،
زباني ٿي ذرو احوال، پنهنجي نامه بر کان پچ.
رقين رو ڪي اهڙي، جو در بيٺي چياڻون ٿي،
اندر آ ڪين، باهر بيٺ، پچتو ٿي ته در کان پچ.
رهن گلرخ سندي رخسار تي ڪيئن عرق جا قطراء،
اهو احوال "بلبل" زار، گلن جي برگ تر کان پچ.

آه ہرین، پرت جو پیار قدح،
پُر کری، اچ تے ڈایو ڈیار قدح.

جامِ جانب جو طور، غور ڈسی،
ٹو ٹکری، اچ فلکے، نشار، قدح.

خوب مستن جی خوشدلی ٹو ٹکری،
خوب برو جی هشان، خمار، قدح.

رنڈ مشرب، خطاب سان خضری،
ٹو رکی، دست ہ، تیار، قدح.

بیخدا، باخدا ٹئی سئینسوش،
جو پئی ان کان پنج بار، قدح.

بزم ہ بیدلن جی کین ٹئی،
چشم میگون جو برقرار، قدح.

پیاس وارن کی پرت جی، ساقی،
ایترو ڈی نہ انتظار، قدح.

گردھن روزگار کان چا غم،
ٹو ٹکری، پنهنجو کاروبار، قدح.

داع لالہ جو، باغ ٹئی "بلبل"،
جو ڈئی گلے عذار یار، قدح.

تن زیب، توهان جی تی ڈئی، چست قبا سرخ،
گل چاکے گریبان ٹو رہی، غم ہ سدا سرخ.

گلرخ جی اگر سرخ سواری جو سحر ہ،
گلشن مان گذر ٹئی تے رہی ساری صبا سرخ.

هن پنجه، جانان متشی، پامال ڏسي رنگ،
 ٿيو پنجه، مرجان^۱ سندو، انگشت ناما سرخ.
 فندق جي ڏسي فن کي ٿيو، فکر هي غالب،
 ڪنهن دل جي رتا رت مان ٿيا، ساڻ حينا سرخ.
 مصنوعي وئي رنگ نه ٿئي مثل نکي ست،
 تنهن لعل لين ساڻ ڪيو جن کي قضا، سرخ.
 گل سرخ جو پردو جي پوي زلف تي هر دم،
 ان عڪس کان هر روز ٿين، صبح و مسا سرخ.
 لب لعل، شڪر مال، کان بوسي جي عيوض،
 ڪئي عاشق فرهاد به، شيرين غذا، سرخ.
 محبوب جي مذهب، ٿيا فرض رڳا چار،
 لب سرخ، زبان سرخ، سر دست، دوپا سرخ.
 ”بلبل“ جي جنازي جي وصيٽ هي ڪئي گلن،
 ڪت سرخ، عطر سرخ، ڪفن سرخ، ردا سرخ.

●

اک ٿري آهي يار جي آمد،
 ٿي نِگه، هر نگار جي آمد،
 بوءِ قاصد، صبا مان ٿي معلوم،
 يار، مشڪ، تistar جي آمد.
 بي طرح ٿو ڏسي، ائس ٿيٺي،
 چشم، خون هر خمار جي آمد.
 سرو، ساجن، جي نونهال آتي،
 آهي شاييد، انسار جي آمد.

دل ه اچ ولولو آئی تو وری،
آهي، غم جي غبار جي آمد.

سسن جي هست تي ٿئي نه جي هلچل،
هوند، گهنجي بزار جي آمد.

تي خوشی ه غزل سرائي ڪر،
آئي "ببل" بهار جي آمد.

چند کار ڏئي وار، سچن سير تي سئي اد،
مهتاب سندي منهن جو آبر، زلف لئي اد.

هن سئلي پچиде ڪيو پچ اندر پچ،
دل اڌئي ٿئي، چوئي جو ور ڏئي تو وئي اد.

محبوب سندو، ناز به اعجاز سراسـر،
ابروء جي اشاري سان، قمر دل جو ڪئي اد.

هن تيرنگه، کان جو سندم نيم رهي جان،
بوسي جي بها سان ڪو ڀلي، جان جومئي اد.

هن خوبر و جو خواب ه ڪئي نيم نگاهي،
جادوء جي جبر سان ويyo، دل جو جهتي اد.

اچ باغان، مضدون سندي آه و فنان تي،
"ببل" کي ڏنو، باب گلستان جو پئي اد.

الف جي ساري اندر ه پنهنجي اڌ،
پچ طبقا، پُر ڪري، پوءِ لوع لڏ.

تـون نفـي اثـبات کـي اثـبات ڪـر،
"لا" جـي "لا" مـان، "لا" سنـدي سـي لـات چـڏـ.

منهن رکی مونی آتی، موجود نی،
 ساه، کی سوگھو کری، ساجن کی سد.
 دم تنهین نی، دم ڪنان بیدم ادا،
 ماسوا الیفه وارا سی محلات مسدر.
 بی وجودیء سائی حاصل نی شـھـود،
 هن هـوـئـ مان ڪین گـدـجـیـ هـوتـ هـدـ.
 هن جهان فانیء جی "بلبل" باعغ ۶۸
 دل دنیا جی گـلـرـخـنـ سـانـ ڪـیـمـ گـلـ.

هن چست فسون ساز مان ڪنهن جو نه چَلي مند،
جو چشم جي جادوء سان جادوء جـو جهـلي منـد.
هن وار سندـي مـارـكـي لـكـتـ وـارـ كـشـي مـارـ،
گـوكـي جـي گـروـءـ جـوـ نـهـ هـنـوـمـانـ جـوـ هـلـيـ منـدـ.
هي نـانـگـ نـهـ ڪـنهـنـ ڏـانـگـ جـيـ ڏـهـڪـارـڪـانـ ڏـرـنـدوـ،
افـعـنيـ نـکـوـ اـڙـدرـ سـنـدـيـ جـوـ گـيـءـ جـنـوـ جـهـليـ منـدـ.
سوـ تـالـ جـيـ جـيـپـاـلـ ڪـريـ، دـشـتـ وـ جـبـلـ ۾ـ،
هنـ مـارـكـيـ سـوـ وـارـ نـهـ مـرـلـيـءـ جـوـ مـلـيـ منـدـ.
جنـهـنـ رـيـتـ هـنـرـ جـيـتـ سـانـ هيـ زـلـفـ ٿـيـ زـيـرـ،
سوـ سـامـريـ مـاـحرـ ٿـوـ صـحـيـ ڪـيـنـ سـليـ منـدـ.
شبـ تـارـ، گـلـ شـمـعـ چـيوـ، تـارـكـيـ ڏـسـنـدـيـ،
ڏـمـنـ ڪـئـنـ توـ هـنـيـونـ، ٻـلـبـلـ ٻـيـ پـرـ، هيـ بـلـيـ منـدـ.

کچی نہ پست پین سان، ای یار پیارا ڈادی،
کے سمجھو، سرندی وارا، هلن نہ سارا ڈادی۔

تون سچ چین ٹو، کنهن کی نتو ستائیں، پر
مجن تا، زلف مسلسل سندا، اشارا ڈا۔

جواب ڈس تم مُکو چاہ، منہنجی رشک کلیر،
اھو تے : ”نیٹ کندا سائین ناز وارا ڈاڈ۔“

هي ڇا مجال، سچن جشن چوی: ”ائين ناهي!“
ڏيڪاري ڏينهن ڏئي جو ڻو ترت، تارا ڏاڍ.

هنجي جي هڪڙو ڪو ڏايو ته آن کي سنهن به ڏجي،
هي ڪن ٿا زلف، زبر، نيءُ جا نظارا، ڏاڍ.

سري ٿي ڪينگي ساعت، جنین جي جانب ري،
سهن ٿا سڀئي، ڏئي ور، وري ويچارا ڏاڍ.

کرین تو کلکل، بیهودو، غصتو، ***بلبل*** سان،
کِ دج خدا کان، ای خوشونه کر خدارا، ڈادی.

لَبْ شِيرْ شَكْر، قَنْدٌ تَمْ تَنْهِنْجُو دَهْنْ لَذِيْدْ،
هَنْ باَغْرِ سِراَبَاءِ هِ تَمْ سِيَبْ ذَقْنِ لَذِيْدْ.

چا چا نم چوان، شیر و شکر، ماکی کے مصري،
مطلوب ته، مٹو آهين، ۽ سارو بدن لذيد.

آهي نه میتو خاص فقط جسم سندھ پر
رفتار گفتار سندھ فک و فرن لذت

شیرین سندي شوق هندي کوه پيو قند،
پتکه که، هندي سمجھيو، حنھين کوه که، لذت

تو غم کی غذا چاثان ۽ دک درد دوا پئ،
 عاشق کی محبت ۾ آهي هر محن لذید.
 جشن چن ٿي لب ڀار تي مضمون کي سوچين،
 تهن تهن ٿي برآمد ٿيو هي حسن ظن لذيد
 گلرخ جي بنا ڪين وئي ڀاغ ٿو ”بليل“،
 جنهن ۾ نه هجي گل سو لڳي، ڪين چمن لذيد.

زلف منهنجي جي آڙي آ، دل ۾ ساري رات، تار،
 ان تصوّر ۾ ڪتیندي وئي، ته ڪمن ٿي رام، ماره.
 موں گھٺوئي، عشق کي مَن جي اندر مخفٰي ڪيو،
 پر روئي اڪريون ٿي ڪن ٿيون، عام ظاهر راز، زار.
 سچ پچين منهنجي تم مرضي آهي دائمي گڏ رهون،
 هائي اكتي جشن ٿي ازروعه مصلح، راء، ڀاره.
 نقد موڙي مال ودل جي سڀ تلغخ تاراج ڪر،
 اي چريا اڳ ۾ ته تارج تهن ۾ پنهنجي راس، ساره.
 هن محبت، جانبازيءَ، جنگ جو، ميدان ۾
 قتل ٿي ڪيئي ڪري ويا، رُن ۾ پنهنجا راو، واره.
 هي ٿين جي ٿول پاسي ٿيا تم پنهنجا ڪيم، چان،
 رک تريءَ تلوار هر دم، مرد، پنهنجي، ران، ناره.
 عشق گل گل بي بقا کان شوق، ”بليل“ بند ڪير،
 لعل و گوهر، دم غنيمت جا، نه تون هين راهه - هاره.

منهنجي لباس لال کان گلنار نار، ناره.
 ۽ زلف مشڪ بوء سان، مشڪ تار، تاره.
 جنهن وقت، جوڙ توڙ سان، گلشن ۾ ٿو گھمين،
 تڏ رشك سان ٿو رئي، گلزار، زار، زاره.

منجهه ياد سر وقد، هتي هر ويل تي وهى،
 هك نهر نين نين مان، خونبار، بار، بار.
 كو ڏينهن ياد ڪرت، سند هس وفا شعار،
 هائي ڪيا سجن، ڪئين اغيار، يار، يار.
 سو چو هجي نه، فند ۽ چندن کان فكر مند،
 جنهن جي پوي تي، مه روئي مكار سان ڪار.
 سيني هر خار خار نه ڇا ڪابن خلاش ڪري،
 بادم رهي تو، هين گل، بي خار سان خار.
 پينقام غير، صحافت بي يار ڏئي صبا،
 هن طرح تي تون "بلبل" بيمار کي نه مار.



"ونگي" دل وئين منهنجي ول سان ور،
 چنان هوت، "چاهون" نه تو لئي چهور.
 سوا تو نه "گدرن" ۽ بگھرن جا هئل،
 ڏکي هائ ڏونگر، "مېني" ڪيم ڏر.
 پنهل لشي ائي "پاء لڪ" هر ليا،
 "کري لاڙ" لوکن ڪنان ٿيله، ٿر.
 متيرن، ميئن، ڪين ڪٺيو ڪڏهن،
 ڏلو نسل، "چوکو" به آبل آبر.
 اديون، "ري ڀڙائي" نه رب جي رسان،
 جبل هر وهائن اکيون جام، جر.
 پنهون چام تنهنجو نه، شل غم ڏسان،
 جو "توري" ڪو منهنجو نه واهر نه ور.
 توئي منهنجي ڏيرن هر ها وير وڌ،
 نه تن کان پيم ڪو "ڪدو" رت ڪٿر.
 نه "بلبل" تون رک، باغ، چوڙا، اڳن،
 خوان باد رنگي ڪو آئي نه بر.

سوال هي جو ڪيم ته سائين نه سونهين،
تو دلربا کي گڙٻڙ.
جواب جلدی ڏنو هي جانان،
نه گهرجي ٻئ تو گدا کي گڙٻڙ.

لکيم ٿي اچ رات، هي عـريضي،
دو پشت مضمون هو طول پچهي،
رهي ٿي دل سان منهنجي هردم،
توهان جي زلف دوتا کي گڙٻڙ.

هو گـوـڙ گـلـشـنـ ۾ اـچـ تـهـ اـهـڙـوـ،
جو غـنـچـ غـنـچـ جـوـ بـنـدـ دـامـ هوـ،
جو تـنـگـ گـرمـيـ ڪـانـ گـلـبـدـنـ ٿـيـ،
ڪـيوـ ٿـيـ بـنـدـ قـباـ کـيـ گـڙـٻـڙـ.

گـذـرـ ڪـيوـ آـهـيـ ڪـالـهـ شـايـدـ،
سـحـرـ جـوـ سـحـبـوـبـ جـيـ مـكـانـ تـانـ،
ائـينـ ٻـذـوـ ٿـمـ تـهـ ڏـيـنهـنـ سـارـوـ،
هـئـيـ گـلنـ سـانـ صـبـاـ کـيـ گـڙـٻـڙـ.

سـڈـائـيـ هـڪـ ڏـيـنهـنـ، سـرـ وـ آـزادـ،
مـونـ کـيـ اـهـڙـيـ ڏـنـيـ نـصـيـحتـ،
نـهـالـ نـازـانـ حـسـنـ وـ خـوبـيـ،
تـيـ چـاـ لـگـيـ بـيـنـواـ کـيـ گـڙـٻـڙـ.

ڪـيوـ هـزارـنـ کـيـ شـاءـ ڪـونـينـ،
آـهـنـجـيـ قـامـتـ، بـغـيـرـ سـايـهـ،
ائـينـ ٿـيـ مـعـدـومـ ٿـيـ رـهـنـ ڪـانـ،
وـَدـيـ آـسـاـيـ هـماـ کـيـ گـڙـٻـڙـ.

وسيلي تانیه. سان جو ابلیس،
 خلند گهر مان ترایبو آدم،
 سبب، اهي حركتون ئي چىجن،
 رهی ئي هت پەن حوا کي گۈزى.
 جو اهل سعنى، مزاج منصفا،
 سو منهنجىي مضمون کي بىجىندو،
 جو آهي حاسىد، اصل کان "ببلل"،
 هجي تنهين كىچ ادا کي گۈزى.

زلف، ابرو، خال خط، جاتي هجن هي چار چىز،
 قيد، قىل ۇ دام ۋاسي، تا مىكن هي چار چىز،
 حسن حضرت شاه اكپان، منجه پىلک انسان کان،
 دين، ايمان، عقل، دل، وھلو وچن هي چار چىز،
 عشق جا جنهن جي جئىي تى، تا لېگن تنبو تىدەن،
 صبر، شرم ۇ عيش، عزّت، كوج ڪىن، هي چار چىز،
 زود رنجى ۇ تكىبىر، بىموفائىي ۇ رُمىن،
 دائىما، دلىدار وت، حاضر رهن، هي چار چىز،
 بىرھ، جي بازار ھ، جىكىو اچىي سودو وئىن،
 درد، زحمت، يامن، حسرت، تا ميان، هي چار چىز،
 بىقىرارىي، دل فىكارىي، انتظارىي، اضطراب،
 مونس ۇ همراز سى، هر وقت هين، هي چار چىز،
 هجر ھ دلىدار جى آهي رەن، اھىزىي طرح،
 آب، زان ۇ خواب، راحت، تا پىچن، هي چار چىز،
 دين وايمان، تند"رستى، آبرو، "ببلل" کىي ربىت،
 كىر عطا ان کىي وسيلي بىنچىن، هي چار چىز.

گرددش گردون کان ٿيں، ناڪام بس،
 تون فقط، جاني پيارج جام بس.
 مرغ دل جي لاء، نو حبياد کي،
 خال، داثا، زلف آهن، دام بس.
 آهـ ڪافي عاشقن جي قتل لئي،
 ابروئي تنهنجي صنم حصاصام بس.
 آهي خالي خشك مغزن کي مفيد،
 چشم تنهنجي، روغنـ بادام بس.
 هو تپ هجران، اڳيشي سورـ سان،
 اچـ تم سودا مان ٿيو سرسام بس.
 سـ روـ کي چو لاهي پنهنجو لادـ، جـوـ
 هائي تنهنجو مثل ٿيو آ عامـ بـسـ.
 وـاعـ جـيـ شـاـيدـ وـئـيـ موـسمـ قـريـ،
 جـوـ پـيرـينـ جـوـ آـهـ ٿـيوـ پـيـغـامـ بـسـ.
 ڇـوـ هـثـوـ دـمـ، عـنـدـلـيـبوـ عـشـقـ جـوـ،
 برـهـهـ هـ ٻـلـبـلـ ٿـيوـ بـدـنـامـ بـسـ.

جـانـ آخرـ وـئـيـ آـيـوـ نـهـ هوـ جـانـيـ اـفـسـوسـ،
 دـلـ سـندـوـ دـلـ هـ رـهـيوـ، رـازـ نـهـانـيـ اـفـسـوسـ.
 صـبـرـ اـيـوبـ ڪـيمـ، گـريـهـءـ يـعقوـبـ ڪـيمـ،
 نـهـ مـليـوـ، پـرـ نـهـ مـليـوـ يـوسـفـ، ثـانـيـ اـفـسـوسـ.
 مشـڪـ زـلـفـينـ جـونـ وـڪـائـيـونـ ٿـيـ اـكـيـ ٿـيـ رـَـتـيـونـ،
 ڪـئـيـ وـريـ گـولـ گـرهـ انـ وـگـرانـيـ اـفـسـوسـ.

جڏهن تصویر ۾ نکتو نه بریزاد جو ناز،
اُئی بیوس چیو بهزاد ته مانی افسوس.

ڇو انهیءَ خیال ۾ تون خون جگر بیوکائين،
کیونهنجی هي ڪندو، قدر معانی افسوس.

ڏسی دلبر، منهنجی دیوان کي گلشن ۾ چيو:
بس رگی، هيءَ رهي، 'ببل' جي نشاني افسوس.



سودی سرور سرمدی جي راس آهي ناس،
ڪل عقل ۽ قیاس جي اجناس آهي ناس.

آ رشك درج در" جي دٻلي سندي دهن،
هڪ دم سو لعل، زمرد والامان آه نامن.

مسهل ٿي ٿي سغز جي، خمسه حواس حل،
نزله نزول خارج خنصال آه، ناس.

چپتی تنہین جي چاڑھي ٿي، عرش عظيم ٿي،
دافع بلاء، نافع وسواس آه، ناس.

عقده ڪشا، حقائق اسرار غيب جي،
 عبرت نما عجائِب منجه، ناس آه، ناس.

قدسي صفت جو قبلو، رستو آ ذات جو،
منزل سراد، پاس ۽ انفاس آه، ناس.

سمجهي سخن کي منهنجي ٿو سالڪ فصيح ڪو،
'ببل' بlagعن جي صحبي باس آه، ناس.



سوئی بھار آئی، چمن لال، زار ڈس،
هن باغ دل جی داغ کی اج نوبھار ڈس.

بؤئے نسیم زلف سیم، مشکبار کان،
سرسبز، من، منبل و تر، تابدار ڈس.

بیدار ہ نزار، اچھ جی امید،
هن چشم، انتظار جھن، نرگس کی یار ڈس.

کیو هجر ہ اوہان جی، ای گلو ہ گلبدن،
گلزار بے خزان کی خزان خار خار ڈس.

محروم سایم، قامتِ مجنون، مثل مدام،
تنہنجی جداں کان ہی سرو جوئیار ڈس.

مستن کی عشق ہ نئو یکجا رہی قرار،
جام، منی کان کرداہن، در روزگار ڈس.

ای برق سوز خرمن، صبر و قرار دل
اک اشکبار مان ہی، گھر آبدار ڈس.

انصاف شرط آہ، عدالت ہ عشق جی،
پنهنجی جفا ہ منهنجی وفا، بار بار ڈس.

خطاو ہ ناظرین، شع راء ہ شور پیو،
آئی چمن ہ 'بلبل'، هو بیقرار ڈس.



روز مون کی، تنہن یگانی یار جی آهي کشش،
دل اندر، دلدار جی دیدار جی آهي کشش.

دانش، تسبیح مان مطلب نہ منهنجو ٹیو تمام،
 Zahed اج، زلف جی زنگار جی آهي کشش.

هُسْ گھٹائی ڏينهن، مسجد ہ مصلّی ای ملان،
ابروئی محراب جي خمدار جي آهي ڪشش.

تا رهن، محبوب جي مصحف اندر پارا پئي،
ورد ۽ اوراد ان اذكار جي آهي ڪشش.

ڪاله، ميخاني ۾ رندن جي، هئي گروي رهيا،
مولويه جي جبه و دستار جي آهي ڪشش.

چونه، دشمن ٿئي دورنگو مات ۽ مغلوب سو،
حب ۾ون کي حيدر ڪردار جي آهي ڪشش.

تب هجران ۾ وري اج 'ببل' بيسماڻ کي،
سر و ساجن مان ثمر، آڌيار جي آهي ڪشش.



شه حسن صـ ڙنگـي و شـهـزـور پـس و پـيشـ،
تا دل کـي هـنـ ڏـاـرـ وـ تـهـ شبـ چـورـ پـس و پـيشـ.

محبوب ڪـانـ مـخـفـيـ نـهـ رـهـيـ، عـشـقـ جـوـ اـحـوالـ،
جلـاـ ۾ـ بـرابـرـ آـ ٿـيوـ بلـڪـورـ، پـس و پـيشـ.

تو سنـگـدلـنـ سـانـ جـوـ رـهـيـ، شـيـشـهـ خـاطـرـ،
سو نـيـثـ ڀـجيـ ٻـونـدوـ، ٿـيـ پـورـ، پـس و پـيشـ.

پـيـ دـاغـ جـگـسـ، مثل ڏـيـنـ جـيـ رـهـيـ روـشنـ،
ليـگـنـديـ سـاـ ڪـڏـهـنـ آـتـشـ بـيـ طـورـ، پـس و پـيشـ.

تونـ سـيـكـ نـهـ مـثـاـ سـائـينـ، ستـمـ جـيـ اـهـ عـادـتـ،
ڪـنهـنـ ڏـينـهنـ ڪـندـوـ جـهـيـرـ وـ اـهـ جـورـ، پـس و پـيشـ.

"بـلـلـ" تو لـڪـائـينـ، اـئـينـ باـزنـ ڪـانـ ٻـڪـيـ دـلـ،
هـڪـڙـوـ نـهـ ٻـيوـ نـيـنـدـ ٿـيـ، خـونـخـورـ، پـس و پـيشـ.

چو یار کیو مون کی تو یکبار فراموش،
منهنچی ته نه ٿئي، دل کان ٿو، زنهار فراموش.
رئی عشق سند، ڪفر نه، اسلام ٿو چاڻان،
تسبيح فراموش ته زنار فراموش.

جشن آه، وساريو مون کي پرديس ۾ پريٽن،
کو یار ٿئي ڪنهن کان نه هيئن یار فراموش.
کجهه ياد رهيو توکي نه اي یار، هجر ۾،
انکار فراموش نه، اقرار فراموش.

چاتم ته ڪندين تون دل بيمار جو اريان،
پر تو نه ڪيو زار هي بيمار فراموش.
”بلبل“ ته ڪين ڪڏهن باع ۾ گل گل،
گلزار فراموش نه آزهبار فراموش.

ركن ڦا ڪين ڪنهين سان، سيمبر اخلاص،
جي ٻاڻ سيم بلن، تن جو سيم وزر اخلاص.
هي چند روز جو چتکو، ٿيو ٿيو نه ٿيو،
غرض جي یاري فقط، فته، و شرر، اخلاص.
نه لتهو ولعب جي بازي، مرد ٿي مشغول،
ركي جو طفل هجي، راند ۾ نظر، اخلاص.

ڏسو ته دور جهان جي دلين کي ڪيشن ميٿيو،
نه ڀاڻ ڀاڻ ته ٻي ڪي سندو پسر، اخلاص.
هزار حسن انهيء هڪ حسین جي آڏو هيچ!
رهي ٿو شمس به شيدا، رکي قمر، اخلاص.

پیشی ماٹھو سُدُن تا تم بت پرست آهیان،
ائین صحی ٹی هجی، شل اهو اندر، اخلاص.

سوال شام و سیحر هي سندوم تابه لحدی
الاهی گل مان جي "ببل" کري بر، اخلاص.



واعطا موں ککی نه کو ٹی، دین وايمان سان غرض،
مصحف روشن دمان پیو، چاهی قرآن سان غرض.

بیا نکی دوزخ سندی درجات جا درکا ڈیو
تم طلب طبقات جنّت جی نه غلمان سان غرض.

چو مزوري ہ مرین پیو، اي میال مهجور حق،
رکب ن اجرت جي پائی، اجر و عصیان سان غرض.

گرچ، ظاهر غیر شرعی بات، ظاهر ٹی ٹئی،
سمجه، ہ مالک وئن پیو، ناہ، نادان سان غرض.

نوک ابروؤ چی کیو آ، نیم بسمل پر اجان،
کم تمامی لاء آهي، تیز مژگان سان غرض.

قطره قطره اشک بنہنجو، رشک گوہر تو ٹئی،
صدق دل منہنجی کی ناھی، ابر نیسان سان غرض.

قال جو تون قال چڈ، پر حال جو تون حال کر،
جو اجا توکی آ "ببل"، صحن بستان سان غرض.



تنہنجی نظر جي آسري، موں کیو وطن غلط،
آرام غلط، عیش غلط، تـن، بـدن غلط.

صد حیف اي پرین نه سندع گاله، هـ بـڑـی،
وعـذـوـ غـلطـ، وـفاـ بـغـلطـ، سـپـ سـخـنـ غـلطـ.

دل جي دلال ڪالهه جو نَب جو ڪيو ٿي ذكر،
ٿيو خام جو هرین ” هر عقيق یمن، غلط.

خوشبوء تار، زلف جي، تاتار ۾ رسي،
ماڻهن ۾ ڏيو پرڙهو تم ٿيو مشڪ ختن غلط.

اسماں، حیات ہڈی، عقل ہٹن چیو،
لیلا غلط چ قیس غلط، نل-دمن غلط۔

"بلبل" ذنو جو گھئوو ڪري، گل بدني ۽ کي،
بستان" بـ ڪيو صفحء برگ سمن غلط.

خط رسَنْ ساڭ، مون ذى آيو خط،
فصلْ حسُنْ نظر، پَچايو خط.

حلقء مه ب، خود ئيو. حلقء بگوش،
جىڭ پريئن ئاهە ھ ئهايىو خط.

کر مطالعہ ائین، نہ ملکے پُتن،
جو ہنن یہی لکی لکایو خط۔

آهي، منهنجو به ذکر کو ان هیلسی، یارو مون کی پڑایو خط.

منهنچی زاری، ہڈی ٹی زور کیلیو،

هن پرینے تی جڏهن پڙهایو خط.

گلرخن نی چیو، چمن ه کذ،
اچ ت، 'بلبل' ذی کو آذايو خط.

اچ آهه چرڙهي منهنجي، چمبر جو خدا حافظ،
هن دل به ڪئي رخصت، دلبر جو خدا حافظ.

ڪاڪل کي سجن کولي، ڪلهه بام تي هو وينو،
آئي ٿي صـبـا چوندي، عنبر جو خدا حافظ.

زلفن هـ ڏـسي قـابـوـ، هـ ڪـتـرـڪـ ڏـنوـ طـعنـوـ،
اسلام جـي هـيـهـ حـالـتـ، ڪـافـرـ جـوـ خـداـ حـافـظـ.

هن مـروـ خـرامـانـ کـيـ اـچـ سـيرـ جـوـ ٿـيوـ معـيوـ،
ڪـلـشـنـ هـ چـيءـوـ گـلـڙـنـ، هـرـ برـ جـوـ خـداـ حـافـظـ.

هو فـتنـهـ قـامـتـ آـ، هو پـاـڻـ قـيـامـتـ آـ،
تونـ شـرـ کـانـ بـچـجـ ايـ دـلـ، مـحـشـرـ جـوـ خـداـ حـافـظـ.

قسمـتـ جـيـ قـفسـ هـنـ هـ، پـاـبـندـ ڏـسيـ مـونـ کـيـ،
گـلـرـخـ ٿـيـ چـيوـ، ُبـلـيلـ، بيـ پـرـ جـوـ خـداـ حـافـظـ.

جو آه، زلف، خط و خال خوبرو هـ حـظـ،
نه آه، سنبل گـلـگـلـ جـيـ رـنـگـ وـ بوـ هـ حـظـ.

هـجيـ مـبارـڪـ تـوكـيـ مـيـانـ، هيـ باـغــ بهـشتـ،
اسـانـ کـيـ آـهـ مـليـوـ، حـسـنـ جـانـ جـيـ ڪـوـ هـ حـظـ.

نمـ آـهـ، ڪـيـفـ ڪـوـ اـهـڙـوـ ٿـيوـ جـامـ ڪـوـثرـ هـ،
جوـ آـهـيـ، پـيرـ مـغانـ جـيـ مـشيــ سـيوـ هـ حـظـ.

چـونـ ٿـاـ، نـيـنهـنـ نـيـابـيـ ڪـدـهـنـ ٿـوـ ڪـيـنـ ٿـيـ،
سوـ سـجـ تـ آـهـ ٿـيوـ، دـلـبرـ سـانـ دـوـبـدوـ هـ حـظـ.

ئو هاریان مان هنجون، قامتِ صنم کی ڏسي،
اچي ٿو سرو کي جھڙو، روان، جو ۾ حظ.

نه آيو 'ببل' نالان کي بوستان ۾ قرار،
تم کيسکے سور پڙهي، ٿيو چڪر رُفو ۾ حظ.

مون کي ڏسم گھرين ئو تان ڏس تون گداز شمع،
بون کان سکي چڪي آهي، سڀ سوز و ساز شمع.

پنهنجي اندر ۾ پاڻ گري ٿي، انهيء سبب،
ظاهر ڪري ٿي ڪين، ڪنهين سان، راز شمع.

ٿي هم مثال منهنجي، اڃان ٿي گھٺو گھري،
جو رات ٿي رُئي ٿه رهي روز، باز شمع.

جي متون سان گڏ هلي، هو شمع روجو منهنجي ڏسي،
پروانو هوند پاڻ سهي ڪين، ناز شمع.

مخفل ۾ رات يار نه آيو ۽ سحر ٿي،
پائيء شرم ۾ غرق ٿي، آذری وي، فاز شمع.

'ببل' مثال ٿي رهي، هو رات حوض ۾،
مجلس ۾ ان سبب ٿي رهي، سرفراز شمع.

هزار سال ٿيو، هجر ۾ گذار، درين،
مشي تي آيو آجل پر نه آيو يار، درين.

رهيو هي نوع جي عالم ۾ هاء جان، افسوس!
قدم نگار صنم تي نه ٿي نثار، درين.
ٻداء مون کي سچن، منهنجي، 'ها' وئي ڪاڏي،
ڪيشي ٿي قول ۽ اقرار، بار بار درين.

کیو جو قامت رعنای کی مون ڈسی سجدو
سلن چیو ته کجی، هن کی منگسار دریغ.
کھی خیال بلندی، کھی آ حال، نشیب،
انھین، عروج، نزولن ہ ویس ٹی زار دریغ.
چون ہ کاله، گلن کی هشی، هي چور پچور،
ٹئی نہ "بلبل" جی باغ ہ، مزار، دریغ.

فساد فسق ہ گذری، هي عمر ساری حیف،
وئی نہ نفس شقی کان، شر شراری حیف.
اخیر وقت ٹیو، پر ملیو نہ یار عجیب،
اکین ہ روز گذاری، هي انتظاری حیف.
شریک غم ٹی رہیں، جن سندو سدا غمخوار،
انهن مان کنهن نہ کئی آه! پونواری حیف.
رهان تو سیم بدن جی خیال ہ میماب،
فرراق یار ہ دل کی هجی، فراری حیف.
فلک تی آه! جو کرو بیان رهیا خاموش،
اثر پذیر نہ ٹی، منهنجی آه و زاری حیف.
خزان ہ هائ اچن ٹا، جو خار خار نظر،
ہزار حیف جو "بلبل" وئی بھاری حیف!

عشق جی آهنجن، آزاون جو رکن ٹا جی وقوف،
سوز ہ سازی سہن جو خوب چاٹن سی وقوف.
زلج جو انکاٹ شانی سان لھی تو دوستو،
دل سندی انکاٹ جو بی یار کو آھی وقوف.

مون گھنودل کی لکایو، دست بئر درد کان،
بر کثی چوري وجن ٿا، آه هی جن کی وقوف.

جان جي نقمی ڏین مان، جان جو ملندو سراغ،
حال تان دلزی رکن ٿا، رهن وانگر، ری وقوف.

سیم وزد جي حب "وارا، ڪشتگان سیم، تن،
موت کولي ٿو چڏی، انجام جو تن تی وقوف.

شعر سازی ۾ سیائو ٿا سڏن، توکی اگر،
دول بازي ۾ چون ٿا، آه "ببل" بی وقوف.



زلف مسلسل هڪ طرف، ریحان ۽ سنبل هی طرف،
کنیڑا ڪاکل هڪ طرف، ابرو سندو غل هی طرف.

ای صنم، انداز تنهنجي جو شهر ۾ شور هو،
غمزن جو غلغل هڪ طرف ۽ حسن جو هُل هی طرف.

تنهنجي رِندن، سُکُر ۾ ساره ڪمی ورد زبان،
مینا جي قلقل هڪ طرف، ساغر سندو مل هی طرف.

تنهنجي سیخانی تی ساقی، آه، عالَم جي نگاه،
مسَتن جي هلچل هڪ طرف، عالَم جهان" ڪل هی طرف.

هن شوخ کي جو شعر جو ٿيو شوق، تا ڪليندي ڏنو،
ديوان "گل" جو هڪ طرف، ديوان "ببل" هی طرف.



جي ڪيان هڪ ذرو بيان فراق،
تـ جـليـ سـيـ وـجيـ، جـهـانـ فـراقـ.

شـلـ پـويـ ڪـوـ فـراقـ هـ بـ، فـراقـ،
وصـلـ هـ هوـ نـ، هـيـ گـمانـ فـراقـ.

ڏمن تصور ہر تیر مژگان کی،
ھی رکیم دل اندر نشان فراق.

وار سیر جا مئی تی بار تیا،
ھیشن کیو آپه ناتوان فراق.

زلف ڪله، گاله تی ڪئی ڪن ہو،
وار سان تو ویدیان، زبان فراق.

ڪم ت پنهنجو، صبا مان تو نکری،
تو ڪیو چا حیا، زبان فراق.

سوز وارن جی آ وڈی ساهی،
نیٹ آخر ڪندو نیدان فراق.

سپ هلي تان ٻڌو، طیوزر چمن،
اچ ته ببل جو داستان فراق.



ای صبا جا پیکے، مون سان ڪر پلائی پال ھکے،
نئین ٻڌائج نیاز سان، اچ ھوت کی احوال ھکے.

چئیں: مان جھڙو ڪ تھڙو، تم ہو تم تنهنجو آهیان،
گرچ مان بدکار آهیان، نیک ڪو اعمال ھکے.

تون نہ مون کان منهن متائج، ڪنهن طرح منهنجا پرین،
چھو تم سائین ڪو کیو تی، تنهنجی سائل سوال ھکے.

ری عذر ھ ری پُچا، ھی تقدیمان حاضر کریان،
جنس تنهنجی حُسن مان، جانی ملي جی خال ھکے.

پیا ته لاکاپا اکئی، مون سپئی لاهی چڏیا،
بلکھائي ٿیو جدائی ھ جیئن جنجال ھکے.

رشته اخلاص مَرْ هرگو و جي تي منقطع،
مالوارن جو نه تشي شل، مفت ضايع مال هك.
باغبان کان تي پچيو "بلبل" تم کد ايندو بهار،
نهن چيو، گهرجي ايان گل جي کملن ھ سال هك.



زلف نا اھرا پرين پچиде رک،
دل ن، منهنجي غم اندر غلطيده رک.

جي تي قالين تي پڪڙي قوار،
تان کشين بالين تي باليده رک.
چو گرفتارن کي گريان ٿو رکن،
خوب رو اھڙي نه خو، خندide رک.

خوردمالي ھ ڪرين چو ٿو خلل،
هي پچرڪهن پير کان پرسيده رک.

ماسو محبوب جي پيو ڪيم ڏمن،
دost باجهون ديله کي نادide رک.

اي ادا، گلچين، دامن کي سپايل،
هن چمن اجمال مان گئل چиде رک.

قامت سنجиде جو "بلبل" مثال،
تي سگهي تا، سڀ سمخن سنجиде رک.



جو گل بدن تي لباس سفيد، پهري شنگ،
ڪري ٿو، جلوه فانوس ھ سو آتش رنگ.

شي ٿو چاڪ پريشان مثال ماڻ منير،
رهي ٿو عقد، ثريا کي هار، گل کان ننگ.

شب، بدر جو بدر ٿو ٿئي بدر گهر کان،
ٿين هزار ٿا انجم نثار شمع پتنگ.

هي سنگدل جي ستم کان ٿي حجر اسود دل
اتي ڏه، شکوه جو شعلو اندر، شراره منگ.

مثال لعل لين کان، زبان لعل رهسي،
انهيءَ جي تنگ دهن لئي، رديف قافيونگ.

جهانُ جي باع ۾ ”ببل“ کي آهي خوي مجاز،
رهي نم گل تي سندس دل کي ڪا، ديردرنگ.



مردن مواليں لشي معجون آهي پنگ،
عشرت ۽ عيش ڪارڻ، افzon آهي پنگ.

شجر، حيا ۽ شاخ نظاري، نياز جي،
منعجه، سبزه زار، نرگس، گلگون آه، پنگ.

ڪوندو تنهين جو دائره هفت، زمين آ،
ڏندو تنهين جو گرڊه، گردون آه، پنگ.

صافو تنهين جو صافير باطن، رهي مدام،
 المصرى پئي ته ساڳيئي ذوالنون آه، پنگ.

پنگي تنهين جي منزل، ملڪوت کي رسمي،
خشگي تنهين جي مقصد، مجذون آه، پنگ.

تنهن جي ٻولي، ڪو ته پروڙي، موالي مرد،
”ببل“ مندو، معانيي مضمون آه، پنگ.



ن، توسان کو هائی لگم لاه لگ،
هتي عشق آدم کان آيو آ اک.

کلدي سيند زلفن ہ آهي سچن،
دلین جي وچن لاء ناهيو آ دگ.

نه مون کي وئيو آه، تنهنجو جمال،
گواه ان جو سارو جهان آه، جگ.

ذسي دل ٿي توکي، چو دھليء وڃي،
ستان ڪو هجین تون ٻ، دھليء جو ڦگ.

ڪمي ڪاله، چوري، جا تو چشم سان،
سچاتو ائم، هان ر سيني ۾ سگ.

تدهن توکي شابس چوان شيشه گر،
جو ٺاهين تون دل جو گندلي ٻور ڦگ.

گلستان ٻ، هر گل جي خوشبوء آئي،
تون ٻبلُل پيو اهڙيء تاريء ۾ تگ.



خرج هفت ولايت چوان، دهن جو آگه،
بهام زلف ن، لهندي، زمين زمن جو اگه.

جي تار زلف جي هڪري پوي ترازوء،
ٿه تور سان، خطا ٿئي، خطاختن جو اگه.

خر يد بومش، لب لاء، جانِ صد بَر لب،
ڪشي هجي ٿو ڀلا، سنگ، هت ڀمن جو اگه.

تون گلبدن ٿو ڪرين، ڪان ڪون چومون سان،
ٿئي ٿو سيم جو تولو ٻ، سيم تن جو اگه.

تی باع هئی بها گل سندی تئی البت،
نکی تو میر و کامی، چنل گلن جو اگهه.

کیو تو آه جینے پرواز، باع مان "ببل" ،
رهیو نم هاٹ اهو آ، گل و چمن جو اگهه.



ائسرند تی ساهیان نم اوہان سان تو بار سگ،
هیئی جو هر هم، کی لیکی ناگوار سگ.

چشم هلايو، قافلو، اشکن جو زلف ذی،
جن جو لیکو آ آتش دریا جی پار سگ.

مون جو سڈایو، هن جی غلامن سندو غلام،
کاوڙجي ڪن چيو ته؛ اهو ناه، ڪار سگ.

دل اج حبیب سان، ڪري وئی سپرد خو یعنی،
سانشن چيو ته "وجه، نه اسان تی هي بار سگ."

خوشن جي ذڪر سان، خوشی جي کئی ڪریان،
ڏاري چون تم تنهنجو اهو آه، ڏار سگ.

دنیا ۾ ڏس ته ڪھڙي، عزیز آه، دل اندر،
"ببل" فقط گناڻي سگھيو، سو هزار سگ.



وقت نازڪ تی، سگھو خوب خبردار تی هل،
هان سکي، "ایر، لکي، ايل" بو هشیار تی هل.

جي ڪندین ڪين تون انگلش ڪي ادا ياد ته، پوءی،
چڏي واڏاري ڪي، بيهودو ۽ بیڪار تي هل.

اج ٻڌي ڪون، سوا پامن، جدول ۽ پيسى،
جي اهي هئي نم تي موجود، تان سردار تي هل.

علم عربی ہ کیشی، عمر اجائی ضایع،
جی پڑھیئی پارسی ہو، کمتر و کوٹار تی ہل۔
هن زمانی ہ تیمو زور جنهین گاله جو اچ،
وٹ لاما وات، اکپن بات کان بیزار تی ہل۔
جی تو چاہین تے معزّز تی رہین دنیا ہ،
کوت، پتلون کری، ڈیل جی رفتار تی ہل۔
ذی میحائب کی چڈی، پتو نہ رکج پاتین جو،
زال ذاری جی رکین گھر، تے پلا ذار تی ہل۔
عشق عالم جو کری سیر جی سالک سالم،
شیخی شوخي کی چڈی ناکس و نادار تی ہل۔
کل وصلت جو وئین واس تے تون ای هوسی،
باغ ہ حسن سندی ”بلبل“ بیمار تی ہل۔

●

غرض ہو کنهین جو شباب اوّل اوّل،
رهیو کین سو کامیاب اوّل اوّل.
کئی عمر ساری، سیہ کارین ہ،
خطاب آخر آخر، شباب اوّل اوّل.
تسليٰ ذئی، پوءِ مارین تو مسکین،
ہی لازم یو، عالی جناب اوّل اوّل.
نے معلوم چا ٹئی، گزکے رفتہ رفتہ،
کیومئی جودل کی کتاب اوّل اوّل.
رهیو عاشقن کان، رہیو عاشقن تی،
عتاب آخر آخر، حجاب اوّل اوّل.

مليو شرع کان "شين" ۽ "راب" گھر کان،
مرڪڻ ٿيو همن، "شراب" اوڻ اوڻ.
خدا کان اوهان، ۽ اوهان کان گھرون دل،
معخي آ، جو ڏيندو جواب، اوڻ اوڻ.
رهي بره، جي باع ۾ تو اي "ببل" ،
خزان آخر آخر، گلاب اوڻ اوڻ.

دور بشسر سان ڌـکـيو گـفـام، فـمـ،
برـکـ ڪـلـ تـيـ مـفـتـ ٿـيـ بـدـنـامـ، نـمـ.
اـجـ بهـ شـاـيدـ شـوـخـ مـاـنـ شبـ وـصـلـ ۽ـ،
ڪـامـُـورـ ڦـينـدوـ تـمـ ٻـڻـ نـاـڪـامـ، ڪـمـ.
ڪـمـ خـوـشـيـ ۽ـ خـورـمـيـ، حـاـصـلـ ٿـيـ،
ذـسـ ٿـاـ پـهـچـنـ رـوـزـ پـيـغـامـ، غـمـ.
زـلـفـ عـارـضـ، خـالـ، خـطـ، دـنـدانـ، لـبـ،
هيـ مـرـئـيـ ٿـاـ چـونـ اـقـسـامـ، سـمـ.
جـسـتـجـوـئـيـ يـارـ، آـهـوـ چـشمـ ۽ـ،
روحـ ۽ـ دـلـ گـانـ ٿـيـوـ آـرامـ، رـمـ.
دلـ صـفاـ ڪـرـ، يـادـ گـمـريـ ۽ـ يـارـ ۾ـ،
چـاـ رـكـيـنـ، ٻـروـاهـ "بـبـلـ" ، جـامـ جـمـ.

توـ نـهـ پـاـڙـيوـ جـيـ ٻـرـينـ، اـنجـامـ، جـامـ،
زـلـفـ پـيـارـيوـ زـهـرـ تـلـخـ آـشـامـ، شـامـ.
گـنجـ تـنهـنجـيـ حـسـنـ ٿـيـ، هـيـ مـوـءـ مـارـ،
ڪـمـ ڪـريـ پـورـوـ هيـ دـلـ، نـاـڪـامـ، ڪـامـ.

مون گھنۇ آندۇ عمل، تسخىر ھ،
كىن ئىيى سو كىن دل آرام، رام.

مان رهيس محروم هكزۇ دوستو،
كىله ت، اغيارن تى هو انعام، عام.

حسن ھ تون شهرە آفاق ئىي،
بىيوفـائىي ھ كىيى بىنام، نام.

باڭ ھ "ببل" كىي منجه، عهد بھار،
ئا وجهن ھر روز، گل اندام، دام.



تون رك هييشە "رو پيو" ان رمز راز ھ،
"آدى" ئىي تون سې پيو، ان سوز و ساز ھ.

كىنهن دام دلربا ھ نە ئىي "پا ولى" تو بند،
قاسىن "بىيا زى" مىكس انهىي شەد آز ھ.

"آنى" تى ماكىيان ئىي وهى، گىنج تى بخل،
ھلنلىي "كىي" جى تور چا پـرواز، باز ھ.

سک تـون سدائىن عادـتون، عـجزـو فـروـتـنىـي،
پـرـچـىـي تو "پـىـيـ سـوـ" عـاجـزـىـيـ زـارـىـيـ، نـياـزـ ھـ.

كـىـجـ تـون "كـىـسـيرـىـ" جـىـذـونـ كـوـ فـكـراـيـ فـهـىـرـ،
پـروـاهـ بـيـشـ وـ كـمـ نـهـ نـشـيـبـ وـ فـرـازـ ھـ.

"پـاـ ئـىـ" نـهـ كـاـ خـبـرـ هـتـىـ، "بـبـلـ" جـىـ قـىـدـ كـانـ،
وـجـهـنـدـىـ كـاـ آـئـىـ دـامـسـنـ، دـورـ وـ درـازـ ھـ.

پورو وفا ۾ یار نه اچکله آدا ڏئم،
جو ڪجهه ڏئم، غرض سو غرض آشنا ڏئم.

ھے یار غمگسار وفا ڪیعن ٿو رهی،
یکسان ڪمال قرب ۾، در روقنا ڏئم.

بیگانه خواه، خویش اقارب سین اندر،
بیٹھی سندو بشاه، سجو بر ملا ڏئم.

مخلوق ساري، عالٰم مغلوب عشق جي،
پران کان زر جو روز و زبر، جابجا ڏئم.

جشن ڪاغذی گلن ۾ نه بو- با من ٿي رهی،
بلکل نه گلارخن کی تھين با وفا ڏئم.

هن بحر عشق اوچ محبت جي موج کان
چا چا نه زور شور ۽ جورو جفا ڏئم.

معمول هن جهان سندو مشهور آ مثال،
'ببل' جي دل کي صبر، نه گل کي وفا ڏئم.

سرد ٿيا مڪوار، چئو ڪھڙي چيم!
کي رون ٿيون خوار، چئو ڪھڙي چيم!

جاڪت ۽ پتلون پایو دوستو،
جي ٿيو سرڪار، چئو.....

جنھن پرائي وضع کي بدلي چڏيو،
سو ٿيو ناڪار، چئو.....

فخر جي حاصل ڪيو سڀني مٿان،
ٿيو ولايت تيار، چئو.....

جي اجا صاحب، سدايوو 'سند' هـ،
تان رهـو هوشيمار، چئو.....

چرـتـ کـيـ هـرـ وقتـ چـاـيونـ وـاتـ هـ،
سيـنـديـ جـوـ سـتـكـارـ، چـئـو.....

کـرـ مـچـونـ مضـبـوطـ، مـرـ وـذـنـديـونـ وـجنـ،
ڪـوـڙـ ڏـاـڙـهـيـ وـارـ، چـئـو.....

هيـ برـانـديـ، خـوبـ کـائـوـ پـياـ ڏـڪـاـ،
برـسـرـ بـماـزارـ، چـئـو.....

جي آـئـوـ تـانـ، اـمـتحـانـ هـ ڪـجهـهـ، ڏـيوـ،
نهـ تـهـ آـهـيـ وـ بـيـڪـارـ، چـئـو.....

جي گـهـثـوـ سـدـ جـوـ سـيـاـثـانـ تـانـ ٿـيوـ،
ديـنـ کـانـ بـيـزارـ، چـئـو.....

سيـرـ مـلـڪـنـ جـاـ ڪـيوـ جـيـ جاءـهـ تـيـ،
تـانـ ڏـسـ وـ اـخـيـبارـ، چـئـو.....

هـجرـ هـ نـالـانـ رـهـيـ ٿـوـ بـيـوطـنـ،
'بابـلـ' بـيـمارـ، چـئـوـ ڪـهـڙـيـ چـيمـ.



ڪـلـ گـلـ جـيـ چـھـچـيـ رـيـ، لـڳـيـ، ڪـيـنـ چـمنـ هـ مـنـ،
ڪـهـڙـيـ ڏـيـعـنـ نـ گـاـلـهـ، عـدـوـ دـلـشـڪـنـ کـيـ ڪـنـ.

مـڪـاـرـ ڪـيـنـ، مـيلـ رـکـيـ، مـڪـُـرـ کـانـ سـواـ،
پـنجـاهـ، لـاهـيـ پـادـرـ تـنهـنـ پـيرـزـنـ کـيـ زـنـ.

ناـزـڪـ بـدـنـ جـيـ زـلـفـ جـيـ اـجـ تـارـ تـارـ آـئـ،
غـسـيـالـ توـکـيـ نـ آـ تـهـ ڏـيـانـ مـانـ، ڪـفـنـ جـوـ فـنـ.

هر جا حبیب سان صفا ره، به صدق دل،
ای لپڑ تویا، ذی تون لپن ۽ ٿپن کی ٻئن.

منقار، عندلیب هئی برگر گل تی چن،
عاشق ته گلرخن جو چمن ٿا چھن جو ٻئن.

بستان دوچهان ۾ ای "بلبل" بسهر طرح،
سوپچ تون پنهنجو پاڻ کئي، پنجتن کی ٿئن.



جنهن نظارو کيو منداء عينين،
چو سڏائي نه حاجي العرمين.

ڪھڙي مان بینوا، بهاء ڪيان،
آهي ڦربان زلف تان ڪونين.

قاب قومين، يما هلال دو عيد،
جي ٻئي نوکدار، هين نجدين.

آب ڪوئر جي سلسيل چون،
آهي شايد آها اندر شفتين.

زود زائل ٿئي، ميا هي دل،
جي ته عارض سندا ڏسان، قمرین.

رهج بیغم، حساب کان "بلبل"،
تهنجا، حاميء حشر، ڦيا حستين.



عارض کان تنهنجي، شمع، شبستان ۾ شرمگين،
حور و پري به خلد، پرمتان ۾ شرمگين.

زلف کان تنهنجي مشڪر ختا ۾ پيو خلل،
سبل جو پيچ پيچ ٿيو ريحان ۾ شرمگين.

ابرو ہ دس، فلک تی ڪيو جلوه هلال،
تلوار ٿيز ان کان ٿي، ایران ہ شرمگين.

چشم ولب و دهن کان ٿيا ڦول شرمسار،
بادام، ڏاڙهون، پسته خراسان ہ شرمگين.

قد لاءِ مون کي مصروع موزون نقى ملي،
الفاظ الف تي چڪا، دیوان ہ شرمگين.

انداز ناز ساڻ، خرامان ٿو توون ٿلين،
رفتار کان ٿي ڪٻڪ ہ بستان ہ شرمگين.

جوين جي تنهنجي هاڪ هلي جان جهان ہ،
ٻڌنددي ڪيري پيو، يوسف رڪنغان ہ شرمگين.

”بلبل“ صدائی سوز، ماڻمان تنهنجي سڀ،
ٿيا مرغ هم صغير خوش الجان ہ شرمگين.

”ڪراچي“ مون وٽ پيارا، تون وري پنهنجو وٺائ،
آهي ته هيڪر، هوت من ”هي در ٿي آباد“ هاڻ.

مارنيءَ کي ٿي چيو مارن چڏي پنهنجو ملير،
ٿي وسائلين ”ڪوت، ڦي“ توکان پئلي ويڙا هي پاڻ.

ان چوايو تن کي، مان هت ”جنگ-شاهي“ ہ جھليس،
ڪئن وسارينديس اديون ”سي-ون“ ڏيو جن جا آجاڻ.

جي سدائين ”مير“ ۽ ”دولت“ ہ ”پئر“ ٿو پاڻ کي،
”سا، ڪرو“ ٿر جو ڪيان، مت ڪيم ان جي سيم ساڻ.

آهي ته، پانيان ٿي عمر ”دادو“ سو توکي دين جو،
ڪين ”ڀائڻ“ کان ”کي“ ڪا هئن ٿي منجه، طلب تاڻ.

کو 'سکر' توکی نتو سمجھائی، تون چا تو سکرین،
 اهرو 'رک' رہن نئی موئاه پنواهاری جو پا۔
 'لادکائی' پنهنجی انڈی مال تی تون کیم کر،
 بی 'بقا-پر' آ بقا نا آشنا، تون دل و چان۔
 شوق شاهی ۽ شکارن ۾ ن، پر مغزی رکج،
 هی 'گرھی' 'ماڑی'، محل سپ بی بقا آهن، سیجائ۔
 اچ صبا جی پیک مان سک سوز، دل 'هر' ہندی،
 گل جی خدمت ۾ تون 'ببل' هن امانت کی اما۔



کیمن سکھین تون یار هی دلڑی کسن،
 زلف ۾ قابو کری، آجا پستان۔

آہی آہین، خاطر عشاق لاء،
 سنگدل پنگ منگ مقناطیس چمن۔

کین مائل ٿئی، کڏهن ٿی مومَ تی،
 ڪنهن پهڻ مان تنهن پری جی دل پهڻ.

اک ۽ دل، امتاد ابرو برق لئی،
 هن سبق ورتو وسٹن ۽ هن تپن.

عیش دنیا جا ٻه ڏم، سپ مون ڪیا،
 هاڻ ڪم آهي، ٿيو اخبارون لکڻ.

جنھن چمن مان آشیانو تو چڏيو،
 سو وسی، 'ببل' نه بستان جو اڳڻ.

بهار آئي ڦليا گل ڦل، آها، هاهما، آهو، هوهو!
 ڪليا هرجا سمن سنبل، آها ها ها...
 ڏسو نرگس عجب نسرین، رياحين برگ ياسيمين،
 سونهن تا سرو تي صلصل، اها، ها ها...
 ٿيا سرغ چمن نالان، رهيا گل ڦل پيئي حيران،
 آئيو غوغما، اهو غلغل، اها ها ها...
 ڪدي اچ صد زبان سونن، سوين سورج ٿيا روشن،
 هليو هڪار جو هُل هُل، اها، ها ها...
 رباب و چنگ، سطرب، مئي، صنر، ساقي ۽ ٻي سڀ شئي،
 صراحيءَ جي صدا قلقل، اها، ها ها...
 ڪري ٿو نعم، پردازي، سچي سike جي سخن سازي،
 بره جي باغ ۾ "بلبل" اها، ها ها، اهو، هو، هو.

مچ چئو پرين اوهان کي، هي پند ڏور ڇا هو،
 مون کان ڪڏهن پچڻ جو پيو دل ۾ پور ڇا هو.
 بيو ڄڻه، تو ڪئي آ، هن ريت بيو فائي،
 دل ۾ ته، ٿي تون قاضي، منهنجو قصور ڇا هو.
 ڇو ٿو تزين تڏي کان، پنهنجي پرين پيارا،
 در تي بيو رهي ها، هڪڙو مزور ڇا هو.
 حق ڳالهه جي ڪجي ٿي، سوي ادب رهي ٿو،
 هو حسن منهنجو ڪافي، منهنجي ڦکي ٿي،
 هت جي رگي رکڻ کان منهنجي ڪمر ڏکي ٿي،
 هئي! هئي! املو ڪمائين، سل هي تم سور ڇا هو.

مون کی سچائی، چائی، وائی، پچین تو نالو،
هو چر غماز مستی، پر هی غرور چا هو.

”بلبل“ هی طرز تازی و جا تو سخن هر آندی،
سا سی سبی سچن گی، وہ وہ سرور چا هو.

عالیم سچی ہر اچ تو ڈسان، عیش عید جو،
عشاق کی آ عزم گیو، دلب دید جو.
بی دید، تنهنجی عید، نہ ساعت سعید چان،
روک اشتیاق روح هر روز و عنید جو.

بازر بره، هر سور جو سودو سو ٹھیمن وئن،
گیو خام خیال جن کی خوشی ہ خرید جو.
پوشانک کھڑی بھرن، وہنجن سی کیمن و دیل،
تکفین، غسل ناہم کو نازر شهید جو.

آهي ائين رقيب جي عاشق سان رد- بدل،
آل عبا مان هو جيئن جھيڙو يزيد جو.
کل گل گريبان چاکے تو ”بلبل“ کري تدهن،
دفتر جدھن ڈسی تو سندھ دل دريد جو.

ڏس چرخ رنگ چرخ تی خنجر هلال جو،
شاه شهيد لاء، شفق خون خصال جو.

هي قطره قطره مطر جا موگا نه سینهن چان،
ماتم کري تو، ابتر روئي هن مقايل جو.
سچھين مدا ره- ی چو، سه پوش هي سپهر،
واقف هو کربلا جي و قوعن کمال جو.

سینو فلک جو باع ستارن سان سربر،
مه، مه، کم چ کاست، هر ماه، سال جو.

حسنین جي فراق کان هر شب زمین تی،
شبیم بچشم لرک لری تو لیمال جو.

هر سبزه نبات تاسفت کان سبز رنگ،
هر لال، داغ داغ، دلیل آه، دال جو.

اخلاص پنجتن جو تخلص کان کیمن ثی،
ظاهر زبان سان کیمن خامن خیال جو.

آل علی جو عشق، ائن آه، متون ہ حل،
باطن، عیان ہ بوء جئن گل-مثال جو.

باطن ہ گیر، هو قرب تسلسل کمال جو،
ظاهر ہ دشت کرب، تیز-زل، زوال جو.

جئن کیونه جان نثارن، تیغنا کان آت دریغ،
تنن تئن مثان ن سانگو هو، سیر جون مال جو.

تج تون صبا، تراب قدم، بو تراب لاء،
جاروب کن جي هوند، هي "بلبل" جي بال جو.



علچل ہ چار-پنجان، جي وڈ نه پنج ٹیندو،
بیو گھر گھابون جی وٹ، گذ ڈو گنج ٹیندو.

وست نه ڈیو ہتوں کی اي نوجوان نینگر،
هن پیر پشت خمر کی، رہمیو، رنج ٹیندو.

زدگر تو زر کی چائی، چوهر کی جوهری تو،
چا کاچ ختر، سکن جو گندم، برنج ٹیندو.

مر هو هَلَنْ هَوَا تِي، جَنْهَنْ دَمْ اتِسْبَا مُواْلِي،
بُوراَقْ تَنْ جَوْ بَابَا، سَاجِهْرَنْيِ سَنْجْ تَيْنَدُو.

شَرَفَا جَسِي شَوْقْ كَارَنْ، سَارُوْ هي چَهْجَتوْ آَ،
صَفْرَا كَيِ سَوْدَمَنْدِ يَسِي شَرْبَتْ شَكْنَجْ تَيْنَدُو.

لَكْ وَارَّ جَي لَدِي يَيْو، رَفْتَارْ ھَرِسَارُو،
”بَلَبَلْ“ هيِ كَانَهَ كَارُو هَرِگَزْ نَهْجْ تَيْنَدُو.

●
نِيَچَري فَنْ ھَرِ ڈِيكَارِيَانْ تُو نَثُونْ فَنْ پَنهَنْجَو،
خَوْبْ قَرَّاتْ ھَرِ بَرَّاتْ سَانْ فيَشَنْ پَنهَنْجَو.

چَا اوْهَانْ چَاثُوْ تَا اي يَار، مَانْ ”سَنْدِي“ آَهِيَانْ،
خَاصَنْ لَنْدَنْ سَانْ آَ نَاتُوْ تَيْو نِيشَنْ پَنهَنْجَو.

مُورْ مَانِي نَهْ وَلِي ھَرِ نَهْ كَوْ مَذَهَبْ ھَرِ مَزوْ،
حَسَنْ الْبَدِينْ جَنُو آَهِي رَوْزْ ھَرِ رِيشَنْ پَنهَنْجَو.

شَالْ لَنْدَنْ ھَرِ وَجي عمرْ كَذَارِيَونْ الْبَتْ،
پَرِمنَتْ، آَهِ، اَهُونِي تَهْ، اسْتِيَشَنْ پَنهَنْجَو.

كَلْ كَأَرَهَنْ جَا هَلِي تَيْوَنْ اتِي نَوْكَرْ، اِيْنِ تِي،
بَندَگِي آَهِ، اَتَهَنْ جَي وَيرِ اَپِشنْ پَنهَنْجَو.

●
سَكِيَاسُونْ، كَنْهَنْ مَهْبَبْ ”مَافِي دِيرِ اي سَرَّ“ تَهْ چَا تِي يَيْو،
كَثِي مَايَهَوَءْ سَدَابُو مَوْجْ كَانْ مَسْتَرْ تَهْ چَا تِي يَيْو.

تَيْيِي كَنْهَنْ جَي چَوْنْ سَانْ كَيِنْ تُو بَدِي نِيَكْ كَوْ قَاضِي،
يَلي كَوْنِيin كَأَوْرَ مَانْ رَكْبُو كَافِرْ، تَهْ چَا تِي يَيْو.

مَسْكَنْ تَهْ جَمِنْ مَلَانْ مَسْتَلَا، شَرِيعَتْ جَا اَسانْ اَهْرَا،
پَرِهِيَاسُونْ قِبَاعِدا، پَوْجِي مَلِيو پَاوُرْ، تَهْ چَا تِي يَيْو.

لقب آهن، اهی چن دین جا حاجی، ملان قاضی،
تیامون تشن اسین، عهدن ہر نر-میجر ته چا ٹی پیو.

مشائج ویس، کوڑج وار، پا پتلون چا بروا!
شفائی ڪان جی هت ہر کنیم ڪاگر ته چا ٹی پیو.

جشن بشجو، تشن بشجو، مگر حاصل ڪیو سانی،
لکن جی سُنهن، بتئی تی، چار-پنج پادر ته چا ٹی پیو.

رهی پرمغز ٹو هردم گلن جی بُو - بلاعث کان،
تیو "ببل" اگرج بیوطن، بی زر ته چا ٹی پیو.

ادا خوب دنیا کی کائو ڪمایو،
یشو یول، آخر سندودل تان لاهیو.

رکو دین، مذهب مان هرگز نہ رایو،
ملن جا مسالا، میساری متایو.

پڑھو انگریزی، ڪیو اوچ اعلیٰ،
وئی خوب عهدا، حکومت هلایو.

وہار، اوار، ڪیو انگلش سان،
ھلائی پتن کی لنبن ہر پڑھایو.

ولی فیلیون ہنھنجون، فرصت مان ٻاھر،
سدا سیر ڪار، بگین ہ بنایو.

حیا لج کان هردم ڪیو ہنھنجو پاسو،
قُری مال بیسکن ہ بیسا بچایو.

بھی جج "ہنھنجون جیوریون پا جوڑیو،
ھشی سُو تو، انصاف اصلی آڈایو.

عدل بی ریا سان، رکو کین یاری،
وکیلو، ورزو، خوب خرچو، کنایو.

وئی چار ڪوڙا، شتایي سان شاهد،
ڏیو جلد فتویل، کنیو ڪنهن، هرایو.

کیو ڪوڙ، پرسج جی ڪوشش نه ڪائی،
لکیو هڪ تهون کی ٻڙھی ہی ٻڌایو.

ڏیو ڪن نه ڪنهن کی، جی پونکن ٿا ڪتا،
اوہان پنهنجي 'بلبل'، پیا پر آڙایو.



یار اکیان ٽون روز رو، تازه به تازه، نو به نو،
من ملئی ڪو ڦت بجو، تازه به تازه، نو به نو،
تانبدي ۽ تو ٻيءَ جي ٺهل، ڪر پيو سجن جي هر مهيل،
نيو ڙي پيو ڦاھ، نڙ ۽ گو، تازه به تازه، نو به نو.
روز گذار، مار ۾، ٿڪ ٿڙاڪ گار ۾
وٹ پيو موجڙن مزو، تازه به تازه، نو به نو.
گهر، زمين ۽ مال خبطن ڇڏ نه راڳ رنگ ربط،
شوق ٽون رک شراب جو، تازه به تازه، نو به نو.
جي نه رکين تو زور و زر، بره بزار ڪيم ڪر،
هيت ته گهرجي رو ڪو، تازه به تازه، نو به نو.
روز تنهين جو هي مستقل، گندي گوڙ هو ڪومت منجهيل،
شال، اچي گبراڪ ڪو، تازه به تازه، نو به نو.
جي نه اچي ڪين "بلبلان"، ڪين ٿئي پو گلگلان،
روز چمن ۾ چنهچنو، تازه به تازه، نو به نو.

هئي هئي! میستن^۱ اسان کي ته مسمر بنايو آه،
صد شکر آاکي کان ته، بهتر بنايو آه.

دل کي ذیکاري خوب، نئين چال جا مزا،
پتلون، کوت، بوت جو خوگر بنايو آه.

خرما، بهم ثواب، سیون ۽ شراب پڻ،
بسکوت، چاء، کهر ۾ ته چمبر بنايو آه.

دیر و حرم ۾ شیخ، برهمن پيلی رهن،
يارن ته پنهنجو لنبن، مندر بنايو آه.

باجو و چائي، ناج جو کن ٿيون نشاط^۲،
صاحب کي ڏمن بغل ۾ چا باندر بنايو آه.

بي، اي، جي پاسواري کي، چانوکري ۽ جي ڪان،
جت آيو جوڙ توڙ مان ٿيڙ بنايو آه.

خط ۾ لکن عبارت بلکل فضول چائ،
چا مختصر هي نسخو، دير سر^۳ بنايو آه.

ببل^۴ ملي، ترقى، قي تنهن کي ٻوليئن ۾،
چالان ۾ جتو پر کي ڪبوتر بنايو آه.

مجلس جي سونهن سوپ ۽ سینگار آه، حقوق،
وحشت ۽ غمزدن جو غمخوار آه، حقوق.

بڙبڑ ڪيون پيو دل کي، بهلاڻي سان باتن،
داناغ دل جو دالبر، دلدار آه حقوق.

ان جو تماڪ حسرت، مشڪ خطابختن آه،
گاندو تنهين جو غيرت گلنار آه حقوق.

هر وقت هو وضوء سان، آ غرق، غسل ہ بیش
پائیه منان پاک پنهنجو، هر بار آه، حقو.

آ غم غلط جو نسخو، معجون مونسیی جی،
هر درد دک جو داروی بیمار آه، حقو.

محبوب جی ملٹ جو آهي، وڈو مسبب،
دلبر جی دوستی لئی، درکار آه، حقو.

مجلس ہ مئی پرمنن جی مست ٹین مژیشی،
با هوہن تن ہ بیشکے، بیدار آه، حقو.

جي تازگی آ تن ہ نڑ کوء، نبض جاري،
'بلبل' مندو به گویا، گفتار آه، حقو.

●
عشق انسان لئی اگھاڙو آه،
عقل جی وڻ ہ چن ڪھاڙو آه.

فوج سهمن جی دل قري جھنپت،
هي یه هک دلبرن جو ڏاڙو آه.

جاڏي دل جو سلام ٿئي تاڏي،
ساری لشکر لڳن جو لاڙو آه.

خرج ڪشت سان ٿئي ڪراجيء،
موت، هر ڪنهن مکان جو پياڙو آه.

نائره نینهن آهم نیو، نمر رود،
واه ان ہ اسماں واڙو آه.

جو ڏسو، هت جوان منڙمن، بلي!
سپکنهين کي ٿيو سوز ماڙو آه.

پی هوا مست، سرده، ساموندی،
آب کوهن پستان جو ٻارو آه.

باغ، فرقت ۾، گل ری، "ببل" کی،
روز و شب، روج، رنج، رازو آه.

ئی زر جی زور بازی، زر آ ته عشق نه، په،
ڪرموج، روز تازی، زر آ ته عشق نه په.

زر جی ٿی ڪامرانی، جانی سڏی پيو جانی،
سڀ ڪائی، ماسی نانی، زر آ ته عشق نه، په.

زر ساڻ ڪو جهو ڪاٺو، اڳ ۾ اهو اگھائو،
چرييو به ٿئي مياٺو، زر آ ته عشق نه، په.

زر ساڻ عيب هائڻو، سهمن اندر سماڻو،
نر ٿو نوائي نائڻو، زر آ ته عشق نه، په.

زر ساڻ سڀ ڪو گھڙو، چاجو ۽ پاڳ چھڙو،
قربان سَسُ ۽ سَھڙو، زر آ ته عشق نه، په.

بازر ته، جهنگ بازر، جو گھڙر ٿئي سو محضر،
بي زر، شهر ۾ پادر، زر آ ته عشق نه، په.

زر ٿي وڌائي نالو، توئي هجي ويدالو،
صدقو ٿئي پيو سالو، زر آ ته عشق نه، په.

"ببل" پيليا جي هن ۾، سڀي ريليا سيخن ۾،
دنها جي گل چمن ۾، زر آ ته عشق نه، په.

جو ویرهيا وار اج چن مشك ٿيو، تاتار، ته، ته، ته،
دلان دل سندو وڃو، اهو واپار، وه، وه، وه،
اول گهندبدي وجهي منهن، ه كيلي جو يار سن -مهشو،
ڏيڪاري چين جو اسرا ر ڦ ديوار-قه، قه،
فلڪ کي فخر آهي، چند نوراني متى، اهڙو
اسان جي ماھرو جو منهن سچو انوار، مه مه مه.
هلي جو يار خوش اطوار، منجه، بازار يا پاھر،
ٿئي هڪار، خوشبودار مان رفتار، ره ره، ره.
هو دل آرام ڦ گلـفام جـمن اـضـنـام وـتـ آـيو،
ڪـيرـ يا پـيزـارـ هـرـ بـارـ کـانـ ڏـهـڪـارـ ڏـهـ، ڏـهـ.
سنـدـ غـلـغلـ مـيـانـ "بـلـبـلـ" ٿـيـنـ صـلـصلـ آـجيـيـ صـدـقـيـ،
شـڪـيـ گـفتـارـ کـانـ گـلـگـلـ، چـمنـ چـوـڈـارـ، چـهـ، چـهـ، چـهـ.

خراب دنيا اٿئي، خانه، خراب سندوء،
تو عيش نيش هئي مال مضطراب سندوء.
ڪري ٿو صبح، معبر جي ذڪ سندو تعبيـرـ،
ڏـسيـ، ڏـکـيوـ جـوـ ڪـنهـيـنـ رـاتـ، سـكـ جـوـ خـوابـ سنـدوـءـ.
چـڪـيـ جـوـ شـربـتـ وـصـلـ وـوضـالـ سـوـ ٿـئـيـ هـلـڪـ،
انـدرـ هـرـ زـهـرـ، تـ، پـاـھـرـ شـهـدـ شـرابـ سنـدوـءـ.
نه تنهنجو تشنـهـ لـبـ، بـرـ مـزـرادـ پـهـتوـ سـرـابـ،
هي آـبـ وـ تـابـ پـراـھـونـ سـوـ مـيـ غـرابـ سنـدوـءـ.
برـنـجـ، رـنـجـ ڻـ ٻـوـڙـيـ ٿـوـ ٻـوـڙـيـ، نـانـ، زـيـانـ،
ٻـلـلاـ، بـلـلاـ آـ ٿـيـفـ، سـوـختـ، ڪـبـابـ سنـدوـءـ.

سندو عذاب سو عشرت، ۽ عشرت آه عذاب،
عتاب خوش ن، مخاطب نئي خطاب سندو،

بھار باغ زمانی ۾، غنجء مقصود،
کلیونه ”ببل“ دل جو هي گل، گلاب سندو،

کئن ياد توکي پر پت، پئون يار هن میشل تي،
سچ ڦا چون سیانثا، ”جي چسله، اتي، سی دل تي“.

منهنجي اندر ۾ ايريو، ايٺن هڪ سلو ته سٽڪ جو،
سيلاٻ آٻ جي سان، جئن گل ڄمي تو، گيل تي.

طوفان سو طرح جا، هڪ ٿو لهي، ٻيو ايريو،
ديـدن سندو دوآبو، ڪيت موج مستقل تي!

رهي شعرو ٿو شاغل، سدا محفل طرب ۾،
”ببل“ به مشتعل آ، صد نالهـ مشتعل تي.

سھٺا ضرور توکي، سينگار جو نه آهي،
ريء ڙلف، دام دل لئي، ٻي تار جو نه آهي.

جي قتل لاءـ ڪنهن جي، تون ٿو ڪشين ڪمـرـ کـيـ،
ابرو اٺـيـ تـهـ سـانـگـوـ، تـلـوارـ جـوـ نـهـ آـهـيـ.

اتڪـاـيونـ اـڪـرـيـونـ توـ، پـرـ جـيـ هـجـيـ ڪـوـ مـقـصـدـ،
مـڙـگـنـ جـيـ سورـچـيـ کـيـ، پـيـڪـارـ جـوـ نـهـ آـهـيـ.

هن نازـينـ جـيـ قدـ سـانـ، هـمسـرـ نـهـ سـرـ ٿـينـدوـ،
جرـ ڪـاـتـ اـڻـڪـهـڙـيوـ ڪـنهـنـ، ڪـمـ ڪـارـ جـوـ نـهـ آـهـيـ.

مضمون، سندھ کتمار جو، چن موشکاف پایان،
ان گالھے ہر تفاوت، هکے وار جونه آهي.
”بلبل“ تون هان بس کر، باریکے بات هین کان،
اچ قدر، کوئی کنهن وٹ، اشعار جونه آهي.



اچ وري قسمت آذايو، منهنجي دان، آب کي،
عشق جي آتش جلايو، عقل جي اسباب کي.
ایتري دوري ہر دوران جي نه ٿي آ مرد دل،
چرخ سر نو ٿيو وري، پير، فلک چرخاب کي.

اشڪ خوني جي نظاري کان نه ٿي سيراب چشم،
موجزن ٿيو، شوق ديد، بحر جي گرداب کي.
”هرچ بادا باد، ما کشتني درآب انداختيم“،
هي تو ڪيل جو آ ترهو، عشق جي ارباب کي.

باب سڀ ناياب ٿيا، سايوس آهيان، اي صنم،
شال، چشم سان چمان، نشي بارگ جي باب کي.
گرڊش هن گرڊگون کان، ٿيو دگرگون حال دل،
رشته وارن ہر ڏلس، چمن رستم و سهراب کي.

”مي روم در شوق، اڪنون، سر براءِ عشق يار“،
من ميلان معجوب مدنبي، آل ۽ اصحاب کي.

قيـد ڪـيو صـيـاد قـابـو، اـچ قـفسـ ہـر دـيدـ، دـلـ،
يـوـفـائـي گـلـرـخـنـ کـانـ، ”ـبـلـبـلـ“ بـيـتـابـ کـيـ.

هن سبب دل آه، مائل، منهنجي گل گلزار تي،
با غ چن سارو سراپا آهي، صورت يسار تي.
برگ، گل تي هشن لکي ٿي، خوشنما شبنم برين،
قطره قطره آب جا، ڪن زيب جڻ رخسار تي.
جهمن سونهن ٿا پيچ منبل ۽ سمن ريحان جا،
جهن گيرهه ٿي گول ٿئي، هن ڪاڪل خمدار تي.
ياد اج آئي چمن، ان جي چشم، نيم باز،
پشي نظر جڏھين، چمن، نرگس بيمار تي.
سترو، بي سر، بـرهـوا آهي سـداـ محـوـ ٿـناـ،
مست آ مجـنـونـ جـيـانـ، آـنـ جـيـ قـدرـ هـمـوارـ تـيـ.
روح کي ٿو خوهن لگي، منهنجو برين رنگين لبام،
ان سـبـبـ رـايـوـ گـهـثـوـ، منهنجو رـهـيـ، گـلنـارـ تـيـ.
پنهنجي عاشق جي عيادت، ڪـرـتـ ڪـڏـھـينـ ايـ عـجـيبـ،
فاتـحـ، گـلـ ڀـيـ پـڙـهـنـ ٿـاـ، ٻـلـبـلـ بـيمـارـ تـيـ.

رخ، تابان کان تنهنجي، حور و غلمان، منفعل آهي،
منور منهن ميئي کنان ما، تابان، منفعل آهي.
توهان جي ڪاڪل، خمدار جي، خوشبوء خرم کان،
سرّي، تو سوز، منبل، ۽ رڀان منفعل آهي.
ڪريں ٿو قتل، ابرو، جي، اشاري سان، سوين عاشق،
تکائي، ه، ت، تنهنجي، تيغ برا، ان منفعل آهي.
سياهي چشم، تنهنجي سره، گهن جي، سونهن کان ساجن،
سدائين سچ، ه، آهو، بيابان منفعل آهي.

سجن جي لال لب ه سلک دندان جي صفائیه کان،
گههـر، یاقوت، هیرو، لعل، سرجان، منفعل آهي.

توهان جي چگیلانیه، چال جي چالیه کان ای چنجل،
کههـستان ه مگر، کـبـکـ خرامان، منفعل آهي.

پیو غلغل سخندان ه، تنهنجی سوز کان "بلبل"،
طرح گفتار کان، طوطی زبانـدان، منفعل آهي.



عشق جي، عشق جي آزار جي، اهـرـي تهـرـي!

درد جي، دل جي ۽ دلدار جي، اهـرـي تهـرـي!

مفت ماڻهن کي ڏڀارين ٿو، پلاڙي مـلـزوـ

ها! منـدـهـ جـبـ، و دـسـتـارـ جـي اـهـرـي تـهـرـي!

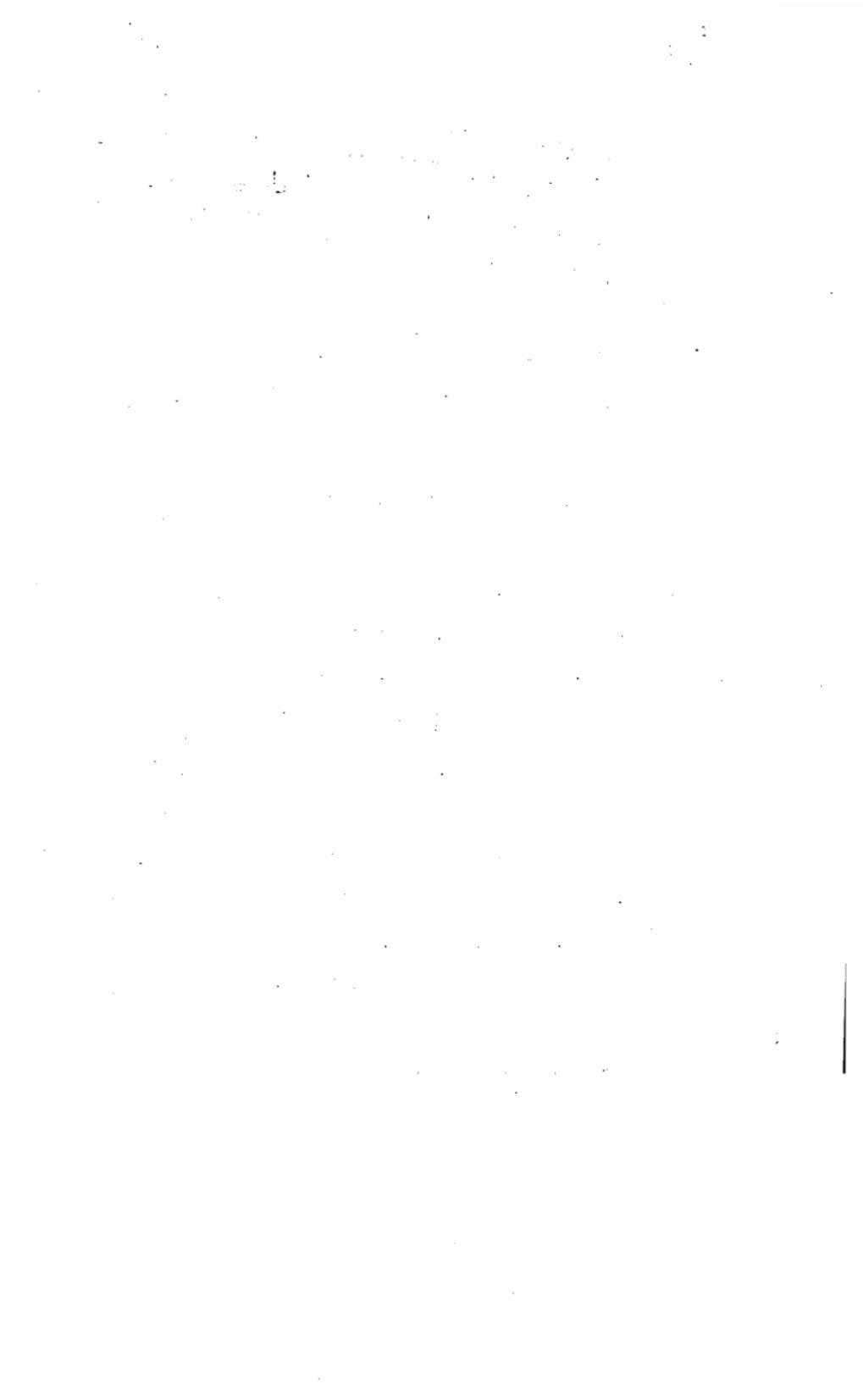
هـاءـ! ڪـجهـ، چـالـ سـذـاريـ نـهـ اوـهـانـ ايـ "سـنـديـ"!
ڪـاـڌـيـ، پـيـتـيـ ۽ وـڈـيـ وـارـ جـي اـهـرـي تـهـرـي!

جـوـ" جـوـگـمـنـ جـانـ رـکـوـ، وـارـ ۽ ڏـاـڙـهـيـ ڏـاـڪـڻـ،
ٻـڪـيـ، پـهـرـاـڻـ ۽ مـلـوارـ جـي اـهـرـي تـهـرـي!

پـاـئـيـ ڦـاـڪـرـ جـوـ مـلـوـ ٿـاـ، ڪـ وـڙـهـوـ ڏـاـسـلـهـوـنـ،
خـوـهـ- تـازـيـ جـيـ، خـبـرـ چـارـ جـيـ اـهـرـيـ تـهـرـيـ!

آـهـيـ، انـگـلـهـنـ هـ سـنـدـنـ اـهـلـ سـانـ رـغـبـتـ، الفتـ،
مـيـتـ مـائـئـتـ جـيـ ۽ گـهـرـ ٻـارـ جـيـ اـهـرـيـ تـهـرـيـ!

هيـ بـڙـيـ شـعـرـ، مـلـامـتـ هـ چـونـ ٿـاـ مـائـهـوـ،
شـعـرـ جـيـ، "بلـبـلـ" بـيمـارـ جـيـ اـهـرـيـ تـهـرـيـ!



متفرقات

۴

تاریخی قطعاً

• 2000
•
• 2000
•

مخصوص بر غزل، خواجہ حافظ رحمة الله عليه

جنون جي جوش ه، صحرا گھميما ائم سارا،
ن، مسمت مون جيان، آهو ڦرن ٿا ويچارا،
ن، ڪوه، اهڙا کي ڪانياٽي ڪوھڪن ڪارا،
‘صبا به لطف بگو آن غزال رعناء،
ڪم سر به ڪوه ببابان، تو داده اي مارا’.
ڪڏهن نه شائق پنهنجو ڪيو تو شاد اي گل،
پڳي نه، منهنجي آ من جي اها مراد اي گل،
بهار موسم ه تو ڪيو نه، ياد اي گل،
‘غورو، حسن، اجازت مگر نه داد اي گل،
که، پرسشي نه ڪني، عندليب شيدا را’.
ڪڏهن نه دلبر جاني، سنپال ڪئي ڪائي،
نه، منهنجو آه، مفتر ه ڪو مسمت سودائي،
ڪري جا هاڻ ڪا محظوظ مجلس آرائي،
‘چو باحبيب نشياني و باده پيمائي،
بيماد آر، حريرمان، باده پيمما را’.
تون روز حسن تي، دلزيون وئين ٿوز و راور،
ستم ۽ جور و جفا، جي پرين، ڇڏين نه پچر،
تون سِك ڪاعادت، مهر و وفا سندوي دلبر،
‘به حسن خلق توان ڪرد، صيد اهل نظر،
بدام دان نگيرند، سرغ دانا را’.
اوہان جي حسن ه آهي، جوزور زينت، زيب،
نه آهي حور و پري، شمس و ماہ ه لاري،
ذرو نظر نه اچي، تنهن ه قبج، ظاهر و غيب،
‘جز آن قدر نه توان يافت در جمال تو عيب،
ڪم خال مهر و وفائیست، روئي زينا را’.

دھن توھان جو ته آهي، شڪير سخن جي سرائے
لتبئن تي شهد جا آهن، مگر ڪيري يا قطراء،
جو بومي سان پون ٿا، شهد شڪير جا ذرا،
”شڪير فروهي که عمرش دراز بياڻ چرا،
تفقدٰي نه ڪندي، طوطي شڪير خارا“.

الاهي ربط محبّت، درین خدائی نیست،
نصیب عاشق شیدا به جیز جدائی نیست،
که کارو بار بتان، غیر بیوفائی نیست،
ندام از چ سبب، رنگ آشناي نیست،
سهی قدان سیه چشمان میاه سیما را.

میکچ تون 'بلبل'، نکتا نهفتہ حافظ،
بھار معنی جو آ، کل، شکفتہ حافظ،
میخن جی سلک یہ ذم دُر، تون سفتہ حافظ،
بر آسان چہ، عجب گرز گفتہ "حافظ"
سماع زهرہ بہ رقص آورد، مسیحا را۔

م الخامس بـ رغزـل حـافظ خـواجـه رـحـمة اللـاـئـه عـلـيـه

نے حلقي زلف جي موں کي وڈو آزور ڪمند،
نے دام خط جي ڪيو بند، دام خال گزند،
نے چشم تنهنجي تي، آئون چريو ٿيس هر چند،
غلام ن-رگس مستر تو تاجدار انند،
خ-راب باده لعل تو هوشيار انند.

چپا یو مون ته گھٹو، پنهنجی دل ہز راز و نیاز،
ھی بار در در مجر مان سور، سوز و گداز،
بھار حسن اوہان جی جی بوء ناز انداز،
ترا صبما و مرا آب دیده شد غمساز،
و گرن، عاشق و مغشوق راز دار انند.

اوہان جی ڪاڪل ڪمتر ڪيو، سمن نسرین،
جها کان، سنبل و ریحان رکيو آستار، زمین،
چي گالیه، منهنجي تي، توکي نه آه، یار یقین،
گذار ڪن چيو صبا بير بنفسه زار به بین،
که از تسطاول زلبقت چه سوگوار انند.

نه سرو قد تي هتي، قدری آه، پا به نفس،
نه برگر لب تي لکين بلبلون رهن بیوشن،
کروڙ برغ، چمن کي، انهيء هوا جي هوش،
نه من بران گل، عارض غزل مرايم و بس،
کم عندليب تو از هر طرف هزار انند.

توهان جي هجر ۾ منهنجو رایو هي روح و بدن،
نه عيش و عشرت گلشن وئي نه میز، چمن،
ضعيف، مسکين، بي پر، بيواه ۽ بیوطن،
تو دستگير به شيو خضر ٻي خجسته، که من،
پياده مسے روم و همراهان، سوار انند.

وڌو جو دام، سحبت جو دل کي تو صياد،
رهي اوہان جو هي زندان خان، شل آباد،
اسير، عشق جو "بلبل" نه گل ڪري آزاد،

خلاص "حافظ" ازان زلپ تابدار مباد،
که بستگان، کبند، تو رستگار انند.

مختصر او غزل خسرو رحمة اللہ علی

آئیان سچن جي شعر ۾ منهنجي سراپا سرسيري،
ساره، مندي سوداء، هي، عمر منون ويندي گوري،
تم به ان منجهان، هڪڙي ذري، ہوري نه، تي منون کان واري،
اي چھرہ زيباء تو، رشڪر بتان آذري،
هر جند و صفت مي ڪنس، ليكن ازان بالاتري.

مون ساري عالم هر ڏئا، سهڻا چتائي سربسر،
سڀ نازنين، ناز آفرين، نازڪ بدنه، نازڪ نظر،
نقاش قدرت جا ڏلسم، نقشا مڙئي زادر مگر،
هرگز نياamide در نظر، نقشي ز روبيت خوبتر
شمسى نه، دانم يا قمر، حوري نه دانم، يا پري*.

جانى هلين ٿو لوڏ مان، لئکي چلين ٿو لاڏ سان،
سايه مشل آن ٿو ٿيان، بي ساه، بيتاب و توان،
بيهي تم ٻڌ، منهنجو بيان، سائل ٿومان سکندو و تان،
اي راحت و آرام جان، با قد چون سرو روان،
از من مرو دامن ڪشان، که آرام جان مَن بُري*.

دريلاغه وحدت جو وهي، دل هر اهو نالو ندي،
ئيو ذات واحد پاك مان، نروار نور احمدى،
جو ذات ان هر گم ٿئي، سالڪ ٿئي سو سرمدي،
من تن شدم، تو جان شدي، من تو شدم، تو من شدي،
تا ڪس نه، گوييد بعد زين، من ديگرم، تو ديگري*.

جي تون مصوٽ مور تون، لکها ڪليين ٿو مه جبين،
تهنجو ميجان "مانى" تڏهن، هت هر قلم حسن آفرين،
جي تون ڪليين، اهڙي ڪڏهن، تصوير نازڪ نازنين،
صورتگري نقاش چين، رو صورت آئينه بين،
يا صورتي ڪش اين چين، يا ترك ڪن صورتگري*.

"بلبل" جهان جي باغ هر، سڀ گل رهن ٿا بيوفا،
ان حسن جي گلزار هر، انکن هزارين خار ٿا،
تڙجي چمن مان ٿو چوي، هر مرغ دل، اي گل لقا،
"خسرو" غريب است و گدا، افتاده در شهر شما،
باشد کم از بهـر خدا، سوئي غريبان بنگري*.

تاریخی قطعا

(۱)

ماده تاریخ طبع، از ترشیح، کلک فیض، سلک مالک
مسالک حقیقت، مناهج معرفت، جناب رشادت مآب،
مخدوم میان محمد ابراهیم صاحب مدظله صدیقی، نقشبندی،
متخلص به "خلیل"، ساکن ننگره.

شکر حق، دیوان "بلبل" یافت اتمام عجیب،
یک همین گوید غریب است آن دگر گوید عجیب.
از سر جنان، طوطی طبع، سن اتمام او،
گفت: در باغم چ، زیبا، نعمهای عندلیب.

(۲)

تاریخ طبع کتاب از طبع "بلبل" شیراز، سخندازی شهباز،
بلند پرواز اوچ، واقع رموز خفی و جلی، جناب میرزا
احمد علی صاحب، "احمد" مالت انسپیکتر جهرک

چو شد دیوان "بلبل" طبع بالغین
ز شادی شد جمن، پر شور و غلغل.

ز هر جانب، مبارکباد گفتند،
تذرو، طوطی و قمری و بلبل.

ز هاتف، ممال طبعش، جست "احمد" ،
ک، پس فرخ رسید این دسته گل.

شکسته پائیز بوم گفت "هاتف" ،
گلستان تازه کرد و طبع "بلبل".

(۳)

تاریخ از قلم اعجاز رقم، امیر جاگیر شعر عالمگیر،
سلطان دلپذیر، نکته و مکنار داد - جناب سید حاجی
غلام محمد شاه «گدا» حسینی «گدا» ماسکن حیدرآباد.

در گلستان جهان^۱ گسل با شعیر دلپذیر،
با لباس احمر، جلوس آورد بر اخضر سریره.
ابر نیسان، آبهاشی کرد در صحن چمن،
هر ظرف باد صبا شد، در دهن جاروبگیر.
آمد فصل بهارست اینکه می بینم جلوس،
از گیاه سبز گویا فرش شد اخضر حریر.
آب چون میماب از کاریز در طرف چمن،
پاء بوس هر شجر گردید باشوق کشیر.
نعم سنجان چمن هر یک ترنگ تازه کرد،
لیک «بلبل» برد سبقت از همه اندر صفیر.
حبّذا «دیوان بلبل» هم کریما نیچرل،
دانما در دهر بادا، همچو شمس الدین منیر.
سال طبعش را چو جستم گفت: هاتف ای «گدا»،
با سر الفت بگو، «دیوان بلبل» بی نظیر.

(۴۵)

از: «گدا»

ز همی شمس الدین، بلبلی، خوش ترنم،
ز فکرهش شد این نسخه پر لطائف.
«گدا» با سر هبوهی، تاریخ طبعش،
شندیدم ز هباتیف، «لطائف ظرائف».

(۵)

تاریخ از طبع رنگین گاچین، گاستان مضماین، با غبان
بوستان نوامین، حضرت پیر صاحب بیرنان، رفیع الدین
صاحب سرهندي، مجددي، نقشندی دام برکات، ماسکن
شکارپور (منده)

سحر به باغ خوشی، مطری خجسته شعار،
غنا نمود بردنگ و نر، دف و مبار.
چمن چمن شد، ابیمات گل، شگفت و سبز،
صدای لحن برآمد ز عنده لیب هزار.
هزار فاخته، طوطی و تذرو و آن جا،
چه سرو گل چه شقائق شدند در گفتار.
بنای جشن نمودند، هر یکی ز سرور،
ز عیشه شادی و فرحت، هزار تازه بهار.
دران چمن شده چون، جشن روز نوروزی،
رسید بـا من از عنده لیب ایـن اخـبار.
کـه شـد ز "بلـل" خـوـهـنـ گـوـیـ، خـوـهـنـ نـواـ، خـوـهـنـ خـوـیـ،
عـجـیـبـ نـسـخـهـ زـیـبـاـ، بـهـ طـرـزـ خـوـهـنـ اـطـوارـ.
نـدـیدـهـ چـشـرـ چـنـیـنـ نـسـخـهـ بـهـ رـمزـ عـجـیـبـ،
بـزـیـرـ گـفـبـدـ مـیـنـایـ طـارـمـ دـوارـ.
هزار فرحت شادی به دوستان بـرـسـیدـ،
رسید در دل حامد ازین هزاران خار.
به گفت سرو به بستان، "رفیع" مسکین را،
کـهـ مـالـ طـبـعـ بـدـانـ، طـوطـیـ پـرـیـ رـخـسارـ.

(۶)

ایضاً

آفرین شمس الدین، 'ببل' را
با چنین طبع و فکر و فهم نجیب
باغ رندان به گفت هاتف دومن،
سال تالیف، این کتاب عجیب.

(۷)

تاریخ از کلک جواهر سلک، غواص گوهر، اشعار آبدار
معنی پرور مضمون زیبایی، جناب سید سیر میان
محمد شاه صاحب حسینی، لکنوی، ساکن عامری (سنده).

چو در اخبار دیدم اشتهاری،
به گل جویان برآمد بس بهاری.

ز استعداد اهل علم اسلام،
بچشم غیر زین گل گشت خاری،
بشرط شعشه، این شمس الدین واه،
شده در 'منده' روشن روزگاری.

به بستان بلاغت و هم فصاحت،
چو 'ببل' کس نه یابد آبیاری.
ترنسم هم تراش، قابل دید،
نمود از نو نوائین خوشنگاری.

به نکته نکته چینان، نقطه داد،
به برده گویی سبقت در دیاری.

شگفت، غنچه دل بسی غل و غشن،
چنین گفتا به گلشن گلعداری.

کریما نیچرل، «دیوان ببلل»،
بگیرد، انتطباع انتشاری.

درو لطف لطائف، خوش ظرافت،
سنه موجود، با نقش و نگاری.

مبارک صد مبارک باد تیریک،
بگو بر شاعران خوش شعاری.

ز فرط شوق بن، این همین قدر،
نه از بیرونیتی آریم عاری.

چو سال طبع، دیوانش بجسته،
به گوش مصطفای گفت باری.

شود مرغوب دلهای با سر گل،
ز جز دیوان «ببلل» آشکاری.

(۸)

تاریخ از نتیجه افکار، عالی سلیک بند گوهر آلی،
مختور بعده دلفریب، صددل، جناب آخوند میان
عبدالقادر صاحب، «بیدل» مدرس، خانگی، شکارپور (سنه)
بنگر کریما نیچرل، دیوان دلستان،

کن نقد جان ثار بسدست آر رائگان.

دیوان بے نظیر کریماست پسی مثال،
مثلیش نه دیده دوران در جهان.

چون شمسے باد روشن، چون، این مشتهر،
از شمس الدین «ببلل» تصنیف بی گمان.

در داد مژده هاتق دیشب به گوش «بیدل»،
تاریخ طبع او را، نام، غریب خوان.

(۹)

ایضاً

در کراچی، به مدرسه اسلام
گفتگو جانبین باشد باد.

این کریمان، به پیش "بیدل" هر،
بے سر اندیشه، ارمغانی باد.

۱۳۰۸ھ

(۱۰)

تاریخ طبعزاد فصاحت و بлагت، شاعر شیرین مقال
نازک خیال، جناب سیر غلام مرتضی شاه صاحب
"مرتضائی" تتوی.

عجب، دیوان "بلبل" داستان و،
طراوت ده، گل و گلزار کیائين.

ذئن جھرو رھيو، سی قابلن و،
منجهس الفاظ عمدان، ذس وڈائين.

اکیان سی قابلن، قابل پستدن،
وڈو داد سخن، هن ه ڈنائين.

پڑھي جيکو پچائی، سو ٿئي خوش،
ظرافت جون منجهس رمزون رکیائين.

ئي ڪوليو "مرتضائی" سال تاریخ،
اچي پورو ٿيو، جنهن ه چپائين.

ڏیکاريوا ان کي هاتف، "عقل اظہر"،
طبع جي دل وئي، سن ٿي چپائين.

طلب جو سروئي، ڪيو سال پورو،
چيو هاتف! ولا، موتي ڪہتائين.

ٿيو مطبوع هر شاه، و گدا کي،
طبع کي "مرتضائی" خوش رکیائين.

از میان عبدالقادر صاحب "بیدل" شکار پور
 کتاب نازک، نکتن پریل نهاری ذم،
 منجهس ظراویر ببل، ظرافتی جا عجیب.
 گنهی اهو جو گئن وارو، هوة، گئن گولو،
 آهي گئن سندو، اقبال اهرزو عیام نصیب.
 اجا چپبو به نه آهي، ته سند ه سیکنهن،
 رکیو آ شوق مطالع سندو، بعید و قریب.
 نه آ کتاب، ولی، گلستان حکمت آهن،
 کری سو سیر جو علم و فهم رکی تو ادیب.
 نه قدر کانگ کمینی، نه بوم بد صورت،
 کمی آ طوطی طائوس، ناز وارو نجیب.
 ذسو جو "بیدل" تاریخ طبع تهنجی چنی،
 کتاب "ببل" بیشک آ، وہ عجیب و غریب.

تمت بالخير

الحمد لله، هي كتاب ٢٤- جمادى الاول ١٣٠٨ هـ
مطابق ٦- جنورى ١٨٩١، خير سان پورو ٿيو.

نڪه، چين، ناظرين چي خدمت هـ التماس آهي، تـ سـ ڪـ وـ
پـ نـ هـ جـ يـ رـ اـءـ هـ رـ يـاءـ ڪـ يـ ڇـ دـ يـ، اـ نـ صـافـ جـ يـ نـ ظـرـ سـانـ هـ جـوـ مـ لـ يـعـ،
ياـ نـوـ مـ ذـهـبـنـ جـيـ تـ نـيـيـهـ هـ رـمـزـ ڪـنـاـيـنـ تـيـ عـيـبـ جـوـئـيـهـ
ڪـانـ بـرـ ڪـنـاـرـ ٿـيـ، غـورـ فـرـمـائـيـنـ هـ انـ منـجـهـانـ پـنـدـ هـ تـعـجـبـ
جيـ معـنـيـ وـنـ هـ آـمـرـ ڪـيـ باـ العـكـسـ نـهـيـ چـائـنـ، جـوـ اـهـيـ
سـيـ پـاـپـوـشـ، روـمـالـ هـ وـيـزـهـيلـ، ڪـرـيـنـ ماـلـهـنـ هـ زـيـانـيـ جـيـ
فـنـدـنـ، روـءـ رـواـجـ تـيـ لـڳـ آـهـنـ. نـ اـئـنـ تـ ڪـيـ صـاحـبـ
وـرـيـ، هـنـ ڪـيـ سـنـدـ، ياـ مـثـالـ هـ حـجـتـ تـيـ ڪـمـ آـثـيـنـ، بـرـ
انـ ڪـيـ نـيـ ڪـنـرـيـنـ سـعـجـهـيـ، اـهـڙـيـنـ ڪـاـلـهـيـنـ ڪـانـ اـحـتـراـزـ ڪـريـ،
دـيـنـ جـيـ رـسـتـيـ تـيـ مـحـڪـمـ ٿـيـنـ. پـڙـهـنـدـ هـ مـصـنـفـ مـسـڪـيـنـ
ڪـيـ دـعـائـيـ خـيرـ سـانـ يـادـ ڪـنـ.

مصنف

شمس الدین "بلبل" میہر

نوشتہ بـمانـدـ سـيـهـ بـرـمـفـيدـ نـوـيـسـنـدـهـ رـاـ نـيـسـتـ فـرـداـ اـمـيدـ